Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

DEPT. OF MAPS, MICROTEXTS, NEWSPAPERS
Cornell University
AUG 17 1965

VÌ CÁC BIỂN CHUYỂN NGHIÊM - TRỌNG CỦA TÌNH - HÌNH CHÍNH - TRỊ HÀY QUÁN - SỰ ?

ĐẠI-SỨ HOA-KỲ BẤT THẦN RỜI SÀI-GÒN

NĂM THỨ 2 — SỐ 362 8 TRANG 3 ĐỒNG NGÀY THỨ BA 8-6-1965 — (NGÀY 9 THÁNG NĂM ẤT TỴ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 23.186 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

BẰNG PHI CƠ ĐẶC-BIỆT CỦA KHÔNG - LỰC HOA - KỲ

● Cộng-quân đã mở nhiều trận đánh lớn

MƯU CÔ - LẬP PLEIKU

SAIGON. — 20 giờ 30 tối qua đại sứ Hoa Kỳ Maxwell Taylor đã lên đường trở về Hoa Kỳ bằng một chuyến phi cơ đặc biệt của không lực Hoa Kỳ.

Ra tiễn Đại sứ tại phi trường Tân Sơn Nhất có bà Bùi Diễm Bộ Trưởng tại Phủ Thủ tướng. Thống tướng Westmoreland Tư lệnh phái bộ viện trợ Hoa kỳ tại Việt Nam, ông phó đại sứ Hoa kỳ Alexis Johnson, các đại diện ngoại giao đoàn và một số đồng phái viên ngoại quốc.

Tại phòng khách dành dự phái trưởng, ông Bộ trưởng Phủ Thủ tướng đã đàm đạo với đại sứ và phó đại sứ Hoa kỳ trong gần 10phút.

Đại sứ Hoa kỳ đang lẽ đã phải về nước từ ngày cuối tháng trước nhưng đã phải hoãn chuyến về nhiều lần vì tình hình bất ổn tại đây.

Hôm qua ở Tây Lơ ra về đột ngột như thế cho thấy tình hình bất ổn về chánh trị ở đây có lẽ còn tồi tệ đáng không riêng đối nhà trên nên ngay hiểm. Con tình hình quân sự thì đang biến chuyển mau lẹ nghiêm trọng khiến đại sứ Mỹ phải về phúc trình xin thêm chỉ thị mới để kịp đối phó với tình thế.

Theo nguồn tin cũng hàng Reuter thì Đại sứ Hoa kỳ tin tưởng rằng Thủ tướng Quát có thể nắm vững tình thế khiến ông có thể yên tâm ra về.

Nguồn tin Reuter tại Hoa Thịnh Đốn cho hay rằng Đại sứ Tay Lơ sẽ mở một loạt hội đàm với Tổng thống Mỹ Tuy nhiên chưa có chương trình ấn định các cuộc hội đàm này.

Trong khi đó cả tin nói rằng Hoa Thịnh Đốn hiện tất lưu ý tới hoạt động của Cộng quân ở các vùng Cao nguyên V.N. Vì đó người ta cho rằng trong chuyến về lần này Đại sứ Tay Lơ có thể đã cập tới 34 đề quân lực Mỹ thăm chiến tại V.N. Tại Saigon có 16 đoàn bay là thêm 1.500 binh sĩ Mỹ sẵn sàng. Tổng số quân sĩ Mỹ hiện ở V.N là 45.000 có thể được tăng lên tới 75.000.

Một nguồn tin khác cho biết lực lượng Việt cộng hiện giờ có tới 34 ngàn 30 ngàn quân chính quy và 4 ngàn dân vệ. Nguồn tin này nói kẻ sau chiến đấu của Việt cộng gồm có 64 tiểu đoàn và chừng 29 tiểu đoàn nay đã thấp thành chừng 9 trung đoàn và 35 tiểu đoàn khác hoạt động riêng biệt.

Đại phái thoại «Tiếng Nói Hoa Kỳ» cũng loan báo sáng nay rằng: «Những trận đánh lớn đường như có điều ra ở miền Nam Việt Nam. Quân đội chính phủ đã cố thủ vùng Pleiku ở vùng cao nguyên Trung phần là nơi người ta biết sẽ có cuộc đụng độ to tát.

«Cộng sản mưu toan cắt đứt các con đường quanh Pleiku là địa điểm của một các cao nguyên không quân ta. Tối thư bảy những đoạn vị Cộng sản đã phục kích bành đình quân Đặc Sứ, cắt đứt con đường Pleiku với chiến địa điểm phía Bắc.

TRUNG - CỘNG BÁC BỎ

Kế hoạch hòa bình chấm dứt chiến cuộc Việt Nam

BẮC KINH. — Trung cộng vừa lên tiếng đã kích lời đề nghị của Ngoại Trưởng Anh ông Michael Stewart về những cuộc hội đàm để chấm dứt chiến cuộc ở Việt Nam và thành đạt một nền hòa bình trường cửu.

Tân Hoa xã nói là chương trình này nhằm là việc Anh Quốc cố gắng thêm một lần nữa để phục vụ cho đường mà Bắc Bình gọi là mưu mô của Hoa Kỳ và những cuộc Hòa Đàm.

Tuy trong Trung Cộng Chu An Lai cũng đã chỉ trích chính sách của Mỹ ở VN. Ngó lời lại một cuộc mít tinh ở Dar Es Salaam, ông Chu gọi Hoa kỳ là người xâm lăng tại Việt Nam và đòi nước Mỹ phải triệt thoái ra khỏi quốc gia đó, Đồng thời thủ tướng Trung cộng cũng khuyến khích các vùng cách mạng những tại Phi Châu và Mỹ Châu và châu Á Châu và Nam Mỹ nên.

Cô gắng

Cô vẽ cho sự liên lạc với Trung Cộng

Nhật Bản không tin rằng chiến cuộc V.N sẽ mở rộng

ĐÔNG KINH (Reuter). — Hôm thứ bảy vừa qua, ông Eisaku Sato Thủ tướng Nhật Bản đã bày tỏ quan điểm của ông theo đó chiến tranh Việt Nam sẽ không bành trướng hơn nữa.

Ông cũng tuyên bố trong một cuộc họp báo triệu tập hôm thứ Năm ngay sau khi Nội các Nhật được cải tổ là ông sẽ tiếp tục các cố gắng để giúp giải quyết cuộc tranh chấp Nam Dương — Mã Lai Á. Ông nói không thể tách rời các vấn đề của Trung cộng với chiến tranh Việt Nam. Tách rời hai vấn đề ấy có nghĩa là thiếu nhận định về tình hình. Một sự tiếp xúc chính thức, trực tiếp với các nhà cầm quyền Bắc Kinh, không cần xét tới trong tương lai nếu có những cơ hội thuận lợi.

Ông cho biết Nhật Bản và Trung cộng đã có tiếp xúc bằng đường lối chính thức khi ông Shojiro Kawa Shima, Phó Chủ tịch Đảng Tự do Dân chủ đang nắm quyền chính, cầm đầu một phái đoàn Nhật Bản dự lễ kỷ niệm độ thập Chu niên ngày thành lập Nhà nước Á Phi tại Djakarta tháng Tư vừa qua, đã gặp Thủ tướng Trung cộng Chu En Lai, qua sự trung gian của Tổng thống Nam Dương Ong Sato nói rằng có thể có một cơ hội khác đưa đến một cuộc tiếp xúc tự nhiên» nhân dịp nghị Á Phi lần thứ hai tại Algier vào ngày 29-6 sắp tới.

Theo ông, ông không tin rằng chiến tranh Việt Nam có lan rộng thêm nữa vì các cuộc không tập của Hoa Kỳ tiến lành thì Cộng Sản Bắc Việt có tính cách hạn định và sự viện trợ của Nga số và Trung Cộng cho Bắc Việt cũng chỉ ở một mức nào mà thôi. Cả hai bên đều cố gắng để tìm một con đường giải quyết cho chiến tranh.

3 XEM TIẾP TRANG 8

Từ 6 tháng nay

4 TÀU LẶN NGUYÊN TỬ tuần phòng ngoài khơi

HOA THỊNH ĐỐN. — Các giới thạo tin ở thủ đô Mỹ, người ta cho hay rằng sáu tháng nay có 4 tiềm thủy đỉnh vũ trang nguyên tử kiểu Polaris tuần tiễu ở ngoài khơi bờ biển Á châu, tại Tây Thái bình Dương: nó có tầm hoạt động Nga số hay Trung cộng đều không hay.

Bốn tiềm thủy đỉnh ấy là « Bevid-Boone » « Tecumseh », « Ulysse S-Grant » và « Stonewall Jackson ». Người ta cho rằng chúng có thể tiến hạm Nga hoạt động ở biển Nhựt bản dưởng như chỉ mở những cuộc tuần tiễu ngoài bờ biển mà biên chế không lưu ý tới hoạt động của các tiềm thủy đỉnh.

Cũng các giới đó nhấn mạnh rằng sự hiện diện của 4 tiềm thủy đỉnh Polaris đó (đầu đầu 1965 sẽ có thêm hai chiếc Kamehameha và Mariano G. Vallejo) sẽ làm nhẹ nhàng rất nhiều trách nhiệm của đệ thất hạm đội Mỹ có thể trở về nhà để chuyển lo về các hoạt động chiến thuật chống Bắc Việt để cho các tiềm thủy đỉnh phụ trách canh phòng và phương diện chiến lược. Tuy nhiên, các giới đó nhấn rằng các chiến hạm Địa thân hạm đội không vì thế mà không duy trì và khả năng từ đệ phòng khi động dụng thì có thể thả một vài trò chiến lược quan trọng.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Chính Phủ minh xáo lập trường đối với các tôn giáo

T.T. QUÁT HỘI ĐÀM KHÁ LÂU VỚI ĐỨC KHÂM-MẠNG VÀ ĐỨC TỔNG-GIÁM-MỤC

● CHÍNH PHỦ CHƯA HỀ SOẠN THẢO MỘT DỰ ÁN QUY CHẾ TÔN GIÁO NÀO

● CÔNG LỰC ĐÃ ĐƯỢC LỆNH TRÁNH GÂY XUNG ĐỘT VỚI ĐỒNG BÀO

SAIGON. — Hôm qua Thủ Tướng Phan huy Quát đã hội đàm khá lâu với Đức Khâm Mạng Tòa Thánh tại Việt Nam và Đức Tổng Giám Mục Saigon. Các nguồn tin cho hay là trong cuộc hội giữa chủ tướng kỳ thị tôn giáo. Một khác hôm qua Phủ Thủ Tướng cũng đã công bố một thông cáo minh xác lập trường của Chính Phủ đối với tôn giáo. Đồng thời Bộ Nội Vụ cũng ra cáo hiệu gọi đồng bào bình tĩnh và cho hay rằng nhân viên Công lực đã được chỉ thị tránh gây xung đột.

Phủ Thủ Tướng thanh minh

Giữa dây dư luận trong một vài giới tôn giáo tố ra nên sau về tin đồn một quy chế tôn giáo có tính kết công sẽ được chính phủ mang ra áp dụng. Để tránh những sự biểu lầm đáng tiếc và nhất là để ngăn ngừa các luận điệu xuyên tạc gây thêm sau xuyên, phủ thủ tướng trân trọng thông báo để sự thực được sáng tỏ.

Trung thành với chủ trương bình đẳng tôn giáo đã vạch ra trong chương trình chính phủ trình bày ngày 12-3-65 chính phủ đã gạo phó cho Quốc vụ Khanh bác sĩ Lê vào Hoạch nhiệm vụ liên lạc với các đại diện tôn giáo để thăm khảo ý kiến và dự định thành lập một bộ đồng tôn giáo tuân quốc hầu đưng hóa các nguyện vọng các tôn giáo lớn trong nước.

Nhân dịp này Bộ Nội Vụ đã chuyển sang văn phòng Quốc Vụ Khanh một số tài liệu liên quan đến vấn đề tôn giáo kể như các lịnh năm 1939 về các giáo hội thiểu chính giáo, dụ số 10 về các hiệp hội, một tờ trình về vấn đề tôn giáo và một dự thảo về vấn đề tôn giáo. Thứ tài liệu sau cùng được soạn lập vào cuối năm 1963 và đầu năm 1964, tức là các văn kiện tham khảo cho dự thảo qui chế tôn giáo đã được chuyển sang phủ Quốc Vụ Khanh với tinh cách là những tài liệu tham khảo.

Cũng là dịp này ngày nhận các vị trong ấy ban liên lạc tôn giáo đã tường rằng hàn dự thảo tôn giáo nói trên do chính phủ hiện thời soạn thảo và sẽ mang ra áp dụng, bởi vậy mới có những tin đồn sai lạc và vào đã nảy.

Một lần nữa chính phủ thấy cần minh xác rằng :

Thứ nhất chính phủ triệt để trung thành với chủ trương bình đẳng tôn giáo.

1 XEM TIẾP TRANG 8

Nhiều cuộc oanh tạc Bắc Việt ngày hôm qua

ĐỘI BOM SÂN BAY ĐỒNG HỚI và phá nhiều hệ thống giao thông

SAIGON. — Sáng qua 8 phi cơ Skyraider thuộc không lực Việt Nam Cộng Hòa và 4 phản lực cơ thuộc không lực Hoa kỳ đã mở 1 cuộc oanh kích vào phi trường Đồng Hới Bắc Việt nhằm cách xa vùng phi quân sự lối 30 dặm về hướng Bắc, các phi cơ Việt Nam Cộng Hòa đã tàn công hiệu quả một kho chứa dầu xăng kết quả 80 phần trăm kho dầu này đã bị hủy diệt. Ngoài ra các phi cơ của ta đã rắn bom cắt đứt các đường xe lửa tại ba khu vực khác nhau, trong khi đó các phản lực cơ Hoa kỳ đã tấp trung cuộc oanh kích vào những khu vực hành chính và doanh trại của Việt cộng. 100 phút 100 mục tiêu này bị tiêu hủy.

Các vụ oanh tạc vừa kể đã được thực hiện vào hồi 10 giờ 45 sáng và đã kéo dài 15 phút. 40 tàn bom và rocket đã được thả xuống, các mục tiêu. Các phi cơ ta đã gặp lực lượng phòng không mạnh mẽ của địch nhưng đã trở về cản cứ an toàn và đầy đủ.

Mặt khác các phi cơ không lực Mỹ đã mở chiến cuộc vào trang tuần thứ 2 Bắc. Việt khi cùng ngày 30 tháng tư hệ thống giao thông chính ta số, kiểu trên.

Ngày 30 tháng tư 1965 Ngũ giác đài cũng loại phát xuất từ hàng không mẫu hạm Midway đã mở cuộc vẽ trang tuần xét Bắc Việt, phá hủy 1 cây cầu sắt 3 ship và 1 trại kiểu tước.

Phi công báo cáo có 5 xe chở đã kiểu tước lớn và 1 xe chở đã kiểu trắc nhỏ bị phá hủy trên quốc lộ 15 cách Hà nội khoảng 216 cs và phía Nam. 1 ship cho chính giữa của 1 chiếc cầu cách phía Nam Hà nội lối 192 cây số nằm trên quốc lộ 116 cũng bị trung bom. Không có hỏa lực địch và phi cơ trở về cản cứ an toàn.

Vào khoảng 10 giờ, một cuộc oanh tạc khác do 4 phản lực cơ F-105 được 4 phản lực cơ cung loại yểm trợ đã mở cuộc vẽ trang tuần thám độc các con đường 7, 1-A, 15, 110, 195, 151 và 112 tại Bắc Việt cộng gồm có 64 tiểu đoàn và chừng 29 tiểu đoàn nay đã thấp thành chừng 9 trung đoàn và 35 tiểu đoàn khác hoạt động riêng biệt.

Đại phái thoại «Tiếng Nói Hoa Kỳ» cũng loan báo sáng nay rằng: «Những trận đánh lớn đường như có điều ra ở miền Nam Việt Nam. Quân đội chính phủ đã cố thủ vùng Pleiku ở vùng cao nguyên Trung phần là nơi người ta biết sẽ có cuộc đụng độ to tát.

«Cộng sản mưu toan cắt đứt các con đường quanh Pleiku là địa điểm của một các cao nguyên không quân ta. Tối thư bảy những đoạn vị Cộng sản đã phục kích bành đình quân Đặc Sứ, cắt đứt con đường Pleiku với chiến địa điểm phía Bắc.

Sau vụ đốt xe, đồng bào Công Giáo Bùi Phát lại họp mít tinh

Linh Mục Sơn nói rõ tại sao lại CHỐNG CHÍNH PHỦ PHQUÁT?

★ Lý do chính : bản dự án quy chế tôn giáo của Chính phủ trước

★ Sự việc đốt xe Cảnh Sát theo sự trình bày của linh mục Sơn...

★ Bài của PHAN-NGHI

SAIGON. — Tại khu đất trống ở đường Trương Minh Giảng, (gần lối đi vào xóm Vườn Xoài, cách nhà thờ Hội các Thánh 10-vì đạo chừng 210 thước — nơi mà tối hôm trước vừa xảy ra một vụ xung đột giữa các giáo dân của xứ Bùi Phát với nhân viên công lực) gần một ngàn người công giáo của xứ này đã tập họp trong một cuộc mít tinh, dưới quyền chủ tọa của linh mục Mai Ngọc Khuê, Phó chủ tịch Khối Công giáo Đại đoàn kết, nhân dịp kỷ niệm một năm ngày thành lập Khối.

Ngoài ý nghĩa kỷ, đây còn là một dịp để người công giáo kỷ niệm cuộc biểu tình vì đạo được tổ chức vào ngày 7-6-64 trước tòa Đô chánh để biểu thị lập trường của giáo dân sau vụ bị đàn áp ở Thánh Bà Đức Lợi, đồng thời truy điệu 6 đồng bào công giáo bị hy sinh trong cuộc biểu tình trên hành ngày 27-5-64 trước Bộ Tổng Tham Mưu.

4 lỗi lầm của chính phủ

Những biểu ngữ đưa mang cái mâu tác của tang tóc : nào đòi chấm dứt chế độ chính phủ Quân chủ đồng nông trong vòng ngoại đánh dai lây cái đặt từ ở vùng mới được dựng lên và cố phá bỏ chế : Tôn giáo Tự quốc. Nhân viên công lực đông ở phía ngoài giữ gìn trật tự. Trong cuộc mít tinh này, thấy vắng bóng rất nhiều các nhà báo Việt Nam, vì hạn Tả chức chỉ có loan báo cho các thông tin viên ngoại quốc biết mà thôi.

Mở đầu cuộc mít tinh, linh mục Mai ngọc Khuê đã hãy tố lập trường của khối là bất tín nhiệm chính phủ Phan huy Quát sau khi nhận định rằng hiện nay tại khắp nơi trong toàn quốc người công giáo đang bị thanh trừng và đàn áp.

Tiếp đó linh mục Bùi minh Sơn, một trong năm linh mục của xứ Bùi Phát đứng ra đọc quyết nghị và vạch ra đủ lỗi của chính phủ :

Linh mục Bùi minh Sơn đã nhấn mạnh rằng chính cái qui chế tôn giáo ấy là nguồn gốc của mọi tai biến.

Cuộc mít tinh bắt đầu vào lối 5 giờ chiều 6-6 và kết thúc sau đó một giờ. Không có một chuyện gì đáng tiếc xảy ra cả. Chiếc công xa bị đốt cháy đêm qua đã được cảnh sát mang xa cần trục đến kéo về tờ hồi ký sáng. nhưng. Nhưng vẽ tích cũng được nhà chức trách cho xe nước tới rửa đi sạch sẽ đến nỗi không còn dấu vết gì nữa.

Theo Linh mục Sơn cho biết thì cuộc đấu tranh hiện tại của khối công giáo đang ở trong giai đoạn 1. Chỉ có hai bình thức được ứng dụng cuộc đấu tranh này : mít tinh và bội thảo. Những cuộc mít tinh sẽ được diễn ra tại trung xứ. Cho bội thảo vừa nhằm để thông báo tin tức, thông tư, chỉ thị của Trung ương vừa để nuôi dưỡng phong trào. Con khi nào bước sang giai đoạn II với những hình thức mạnh mẽ hơn thì ông không rõ.

Trong giai đoạn 1 : chưa có biểu tình

Sau cuộc mít tinh, chúng tôi đã tới gặp linh mục Bùi Minh Sơn người đứng đọc quyết nghị, tại nhà thờ Bùi Phát. Đường đi vào xứ Bùi Phát khập khà khập khểnh, nhà cửa dựng lên như bát úp. Trên một vài cái hàng rào ở trong các ngõ hẻm chúng thấy những khẩu hiệu và biểu ngữ treo một cách vô trật tự. Những biểu ngữ giăng ở cuộc mít tinh vừa rồi cũng đã được mang về xếp lại một góc ở phía sau nhà thờ.

Xứ Bùi Phát gồm có 12.000 giáo dân, đại đa số đều là dân Bùi Chu Phát Diệm. Đồng bào Phát giáo lợi được vào trong khu vực này rất ít. Cách đây mấy năm, hồi cha mà chính phủ Ngô đình Diệm, chống tôi cũng đã có tên đây một lần. Đó là vào cái ngày chính phủ Diệm đuổi cha Bùi Phát không cho họp đã đón lên cho Trương Minh Giảng với thành lập. Tất cả những giáo dân trong cho đã nhất trí đồng ý đuổi mình tôn và nước nên tên công tại bụi vào nhân viên công lực. Và thời hãy giờ đã nhân họ đã thắng thế.

Linh mục Bùi Minh Sơn tiếp chúng tôi ở trên một cái lầu khá sạch sẽ. Lúc bây giờ đang có cũng được nhà chức trách cho xe nước tới rửa đi sạch sẽ đến nỗi không còn dấu vết gì nữa.

Theo Linh mục Sơn cho biết thì cuộc đấu tranh hiện tại của khối công giáo đang ở trong giai đoạn I. Chỉ có hai bình thức được ứng dụng cuộc đấu tranh này : mít tinh và bội thảo. Những cuộc mít tinh sẽ được diễn ra tại trung xứ. Cho bội thảo vừa nhằm để thông báo tin tức, thông tư, chỉ thị của Trung ương vừa để nuôi dưỡng phong trào. Con khi nào bước sang giai đoạn II với những hình thức mạnh mẽ hơn thì ông không rõ.

2 XEM TIẾP TRANG 8

Việc bộ binh Mỹ được gửi qua Việt Nam có nghĩa là

MỸ TÍNH KẾ LÂU DÀI ?

● Bộ binh Mỹ sẽ giữ vững mặt trận tại Nam Việt Nam.

● Để dành Nhảy Dù và TQLC mở những mặt trận khác.

Đừng lấy làm lạ

HOA THỊNH ĐỐN 5.6 REUTER. — Bộ Ngoại giao Hoa kỳ tuyên bố rằng đường lấy làm ngạc nhiên khi thấy quân đội Mỹ thay chiến tại Việt Nam khi bị đu kích Việt cộng tấn công

Lời tuyên bố này do một phát ngôn viên của bộ ngoại giao Mỹ đưa ra để minh xác vai trò của quân đội Mỹ, tiếp theo những người tin tức Sàigòn cho hay rằng quân đội Mỹ sẽ mở những cuộc tấn công một ngày gần đây.

Lời tuyên bố trên không cái chính là quân đội Mỹ sẽ tham chiến vào mà hề mà chỉ vạch ra rằng quân đội Mỹ được gửi sang Việt Nam là để bảo vệ những căn cứ quan trọng. Khi ấn định chu vi phòng ngự và khi đi tuần trong chu vi ấy quân đội Mỹ đã gặp Việt Cộng và đã khi đã bị VC bắn. Trong trường hợp này đi nhiên là quân đội Mỹ bắn trả lại.

Vậy đừng lấy làm ngạc nhiên khi thấy quân đội Mỹ vào những trường hợp tương tự đã tham chiến.

Bản thông cáo của Bộ Ngoại giao Mỹ công bố hôm qua nói rằng đội V.N.C.H gánh nặng trách vụ tác chiến và quân đội Mỹ cung phục vụ với quân đội VN như là cố vấn giữ gìn nguyên tự cách cố vấn.

Mỹ gởi bộ binh sang Việt Nam

Theo sự tiết lộ của hãng luận gia GEORGE F.ELIOT thì quân đội Mỹ sẽ gửi thêm 25.000 quân qua Việt Nam để được Bộ Tư lệnh Mỹ ở Saigon xác nhận cách đây hơn 1 tuần, và những đơn vị đầu tiên sẽ tới Việt Nam vào khoảng tháng 6.

Theo binh luận gia ELIOT thì cách đây 1 tháng Mỹ đã gửi chuyến Sư Đoàn 25 Bộ Binh hiện đóng ở Hỹ Uy Di sang Việt Nam. Nhưng nay lại có tin tức hiện đang sẵn đoàn 25 vào cuộc lại Hỹ Uy Di lấy lý do tương đự trở đã bắt thấy lúc nào cần tới có thể thực chuyển ngay tới tiền đồn đương đầu với địch. Con quân gửi sang tiếp viện cho Việt Nam, thì chuyển thẳng tới Saigon.

Theo ông ELIOT thì TQLC và Nhảy dù là những đơn vị lưu động, có thể chuyển vận tới trận địa rất nhanh bằng cách đi máy bay và trong tình trạng tình thế bộ sẽ mất một phần nào vì thế vị bộ không được trang bị đầy đủ để giữ mặt trận.

Nên Mỹ không thể tính giữ thêm TQLC và Nhảy dù sang Việt Nam. Trong đó thì lẽ có thể là Mỹ phải thêm chiến lên đó để Mỹ có giữ được thông thạo Mỹ cho chăng nên hoàn tạm TQLC và Nhảy dù ra điều động cho hợp với nhu cầu để bộ binh thay thế bộ trong nhiệm vụ giữ mặt trận thì tốt hơn.

Vấn đề ELIOT là Đô Đốc quân đoàn hiện đóng ở Mỹ có 2 sư đoàn nhảy dù. 2 sư đoàn chiến xa, 1 sư đoàn cơ giới, và 3 sư đoàn bộ binh.

Nếu ba sư đoàn đó, hoặc là một phần nào của ba sư đoàn đó được gửi đi hãy ngoại thì ở Mỹ phải gọi Đô Quốc Đoàn nhập ngũ để thay thế.

ELIOT cho rằng quân đội Mỹ sang VN đông như thế cần có

Điêu-Thuyền

Thời tỉ Si Hà Nộc đang 2 giang lớn. Khi trả lời với báo chí Mỹ thì ông nói rằng ông hàng lòng để mở VNCH cùng có thể đi bộ. Sự biện diện của VNCH được coi như là một trong 4 giải phóng Cam Bốt được ra để các cường quốc thảo thuận về sự đại diện của Miền Nam bên hòa Hội Nghị.

Nhưng đến vai Trung cộng thì Thái tỉ Si Hà Nộc lại lên tiếng đã kích Anh Quốc là ngoan cố, là đã lấy các tên ĐNA làm tròn bề khi cố cộng vận động triệu tập Hội nghị Quốc tế về Cam Bốt trở lại.

Thái Tử Si Hà Nộc nói ý lấy làm lạ rằng sao vẫn tên đã Anh Quốc chế ý Liên của ông, mà vẫn được Mỹ đồng ý mới lại cố vận động trở lại? Theo lời ông thì thế có phải rõ ràng là người ta không muốn, hợp để giải quyết vấn đề Cam Bốt mà là hợp để thành toàn chiến tranh Việt Nam. Vì đề nhiên là không đợi gì Cam Bốt đại mà mà như thế!

Lời nói trên của Thái Tử Si Hà Nộc được, cơ quan thông tấn Cam Bốt truyền đi, và cơ quan thông tấn Bắc Kinh đăng tải.

Thái tử Si Hà Nộc có thể ông có lấm điều, liếc liên nay mặt cái, lướm bên kia mặt chiếc, tỉ tại với chú Sam sau đường cố tướng... em đâu có chịu để nó bao, tôi lại thả thả vào rai chú Mẹo ; cụ đừng có lo... nhân đâu có thực tiếu cho nó...

Cái trò đó đã bị Anh quốc lấy thí phơi trắn ra khi cũng bỗ bình thư. Lâm điều không có gì xấu, miễn là người đọp lấm điều.

Như Tổng thống JOHNSON đã nói, bất kì bao anh muốn bàn một thiếu nữ, anh có ngồi ở muốn bàn có

(Xem tiếp trang 6)

BÌNH SĨ ÚC QUA CHIẾN ĐẤU TẠI VIỆT-NAM

GIỮ BÍ MẬT TUNG TÍCH ĐỀ PHÒNG CỘNG SẢN LUNG LẠC

Binh sĩ Úc trên đường đã chuyển sang Việt Nam Cộng Hòa đã được lệnh không tiết lộ tên tuổi cho bất chỉ để bảo mật và đề phòng Cộng Sản có thể lợi dụng để gửi thư mạo danh và cho gia đình và vợ con.

Các bức binh chụp các binh sĩ có thể được in trên báo miễn là không có để tên tuổi và nơi ở. Nhưng có một biện pháp khác khe nhất được áp dụng từ trước đến nay với một đơn vị Úc phục vụ ở bắt ngoại.

Một sĩ quan cao cấp giải thích với các thông tin viên chỉ biện pháp «đọc quân vô danh» trong khi chiến hạm Sydney sắp vào tên đường và nói : «Mục đích đầu tiên của chúng tôi là giữ gìn Cộng sản không thể lùng lục tình nhân binh sĩ».

Tiếp đoàn bộ binh Úc được phái sang chiến đấu chống đã khiến ở VNCH đã dùng các trái bom bằng, và bộp dựng bao để tập bắn tiếu chiến hạm Sydney. 6000 viên đạn đã được xử dụng để bắn rớt các mục tiêu trên sân bay của chiến hạm.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

LỜI CẢM-TẠ

CỦA ỨNG CỬ VIÊN

TRẦN - THẾ - MINH

Chúng tôi, TRẦN - THẾ - MINH ứng cử viên tại Quận 5 SAIGON đều hiệu « Con Trâu » trân trọng cảm ơn toàn thể đồng bào Quận 5 đã trực tiếp ủng hộ, bằng cách bỏ thăm để chúng tôi trúng cử, cũng như tới sẽ các bạn hữu xa gần đã tận tình giúp đỡ chúng tôi trong việc tranh cử này.

Những cảm tình nồng nhiệt của đồng bào cũng như các bạn hữu, đã dành cho, thật là một khích lệ lớn lao trên bước đường tranh đấu, chúng tôi sẽ nguyện trung thành với đường lối, mà chúng tôi kháng theo đuổi là hết lòng phục vụ địa phương.

Chúng tôi tin tưởng rằng, với sức mạnh, là nguyện vọng chính đáng của đồng bào, mà chúng tôi được vinh hạnh đại diện, nhất-định thắng thắng.

NAY KÍNH

TRẦN-THẾ-MINH

147, Lê Thái Tổ (Ngã bảy) Saigon

Truyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ BỐN MƯƠI MỐT

TRONG SƠN CỐC GẶP DỊ NHÂN

Chàng vừa nói vừa cầm bút lên viết, chưa kịp viết luôn khơi sanh chỉ thêm cái đã đi đến, mấy chữ thường ngày.

Võ Song thấy vậy lấy làm tâm tình cùng chàng vào phải tay ao một cái, gọi khinh chàng và hỏi thơm ngày.

Nhân Long thấy Long Tương với Võ Song thì đưa khinh cùng với nhau tự biết mình ở vào tình cùng không thể nào bằng hai người được, nhưng chàng vẫn phải chàng phen lên Ngọc Ba khi đi tới gọc luôn, chàng thấy Long Tương với Võ Song đều tiết trang long thái mà vẻ cung hoàng hoa-lá tăng.

• Đừ khinh cùng nhau mình kém hơn hai người chăng không khi nào hai người lại nhanh như thế được ?

Chàng ngồng thân lại gẫm nhơn bỗn thông quanh thấy không nên gây hà sao vì đã bằng nhẹ lên, nhưng chàng vẫn phải bằng người hơn kém, khiến chàng cùng nghĩ nghĩ thêm bùng bẩn đa tăng.

• Tạm cư hayah vô-nhi vô tí cố để nhanh hơn mình thì cũng thế hơn độ một đêm thôi, chàng vừa nghen sang gọc linh nay thì không có thấy tung tích của hai người đó lắt. Chẳng lẽ hai người lại biết bay chăng ?

Chàng thấy phía trước mặt có một cái khe núi nhỏ ngang, nên đoán chắc Long Tương với Võ Song hai người không khi nào lại chạy xuống dưới vực thẳm, vì không riêng gì Long Tương nóng lòng đi mà Đại Tuyết đã giải thích sự hiểu lầm với Thanh Thanh thì không khu vào giữa đường anh ấy lại chạy ngược chăng, đó có vậy ta vẫn gọi đi chăng nữa biết ta theo sau, thế nào cũng phải lên cho ta, chứ không khi nào hai người lại lẳng lặng bỏ đi như vậy !

Chàng nghĩ như vậy, nhưng vẫn thấy tánh tình ta đây, hiệu gọi không thấy tung tích của hai người thì chàng vẫn thấy nhớ mà mà cái khó nghĩ, bên dưới là vực thẳm thì, chạy quanh đó không có hàng động hay rừng rậm gì để nhờ hai người ẩn núp cả ? Chàng đang thắc mắc thì dưới vực thẳm đã có tiếng kêu, tiếng vang lên, tựa như tiếng bên anh cả nhỏ là Đỗ Nhân Hào với anh hai là Đỗ Nhân Kiệt gọi tên ít kêu là vậy.

Thoạt tiên, chàng tưởng là mình nghe lầm hay là ảo ảnh, nhưng giọng nghe cùng giống, liền động lòng thương. Chàng không đến xin gì hết liền gọi khinh cùng ta, đi xuống dưới vực thẳm ngay.

Mới leo xuống tới Long chưng thì không nghe thấy tiếng kêu nữa, nhưng chàng vẫn không chịu thôi, cứ tiếp tục leo xuống tới quyết xem có nguyên nhân ra sao ? Khi xuống tới dưới đáy vực thẳm, đi xuyên qua một đẩy đá quái dị và lớn chôm, chàng thấy thế sách núi có một cái hang động lớn, trước cửa hang có một tảng đá xanh trên tảng đá có một bà già đầu tóc bạc phơ, mặt rất đỏ tựa, nhưn vẫn đó đến mắc xanh biếc. Long Tương với Võ Song hai người đang ngồi ở trước một bà cụ, miệng người gọi mới chương ra cho bà cụ thì cũng gọi một chưởng ra, hai bên đang cầm cự với nhau.

Thấy Nhân Long tới sau, Long Tương tỏ vẻ khinh ngạc. Võ Song cũng mắp mắc chưa kịp gọi thì bà cụ mặc áo xanh kia đã vươn giọng quát dị, tay trái liền khẽ hàng một cái, một điểm sáng sáng ngũ sắc nhằm Nhân Long bắn tới.

Thì ra Long Tương sợ Võ Song ở trước mặt, Võ Song cứ nói hoa chuyện trước rồi, nên mới gọi cô thì đưa để ngăn sau chuyện trước của nàng.

Bây giờ cũng lực của Long Tương đã luyện tới mức thì sau và cũng là người số một rồi hai trong chốn Thiên Tam thất kiếm, còn Võ Song trong ba năm nay được Linh Vân Lão Tổ đặc biệt thương yêu, đã truyền thụ cho những môn tâm pháp tối cao nhất. Đồng trên các vị lão tiền bối cũng truyền thụ một ít võ công cho nàng, nên nàng đã học hỏi được rất nhiều và cũng tiến bộ hơn trước nhiều lắm. Nay chàng thấy Long Tương đối đua khinh cùng với mình, liền gọi bết lực khinh cùng ra chạy, vì vậy, mới bỗ xa Nhân Long một quãng như thế.

Võ Song chạy tới cách với Long Tương, vừa chạy vừa nói :

— Long hiền đệ, việc trước kia của chúng ta đã nói cho ai nghe cũng không việc gì hết thảy cả hết thì hiểu để cho phải giải điểm như thế ? Mình cùng giữa giữa bao chúng người ta cùng nghe ngài lắy nhiều.

Long Tương liền đáp :

— Xin lỗi chị lúc nãy trong lòng tôi đang bối rối lắm !

Vừa nói tới đó, mặt chàng đã biến sắc, vì hai người đã chạy tới trước bà cụ, bên dưới có tiếng quát dị vang lên, khiến chàng khai hai vẻ cùng ngẩng cô tiếng Thanh Thanh đang ở dưới đó cùng, hiểu mấu gọi « Long đại ca ! Long đại ca ! »

Long Tương không quan ngại gì hết liền phi thân xuống dưới vực thẳm luôn.

Võ Song ngạc nhiên vô cùng, vì tại nàng vẫn nghe thấy bên dưới có tiếng đấu mấy người đệ tử đàm đang mà mình đã gọi chết kêu gọi như sau :

— Phong lưu gian chú, thương mang cho chúng tôi đi !

Hai người cùng xuống tới dưới đáy vực thẳm, tìm tới chỗ có tiếng nói kêu là đó, mới hay không phải là Thanh Thanh đều tên và cũng không phải là các đệ tử của Võ Song đồi lấy tính mạng, mà là một bà cụ vận áo xanh đang ngồi ở trên một tảng đá quái cùng đông.

Lúc nãy Long Tương mới giật mình kinh hãi, nghĩ tới ấu sự đã nói qua :

• — Bọn tả môn có một mẫu với tất cả nếu gọi là Đoạt Phách Mê Ảm, khi gặp mà ám kỳ ra, đối phương đều ấu trong, người thân cận nhất của mình đang kêu gọi mình. Nếu đánh lực của người đó mạnh hơn thì mà ám kỳ không làm gì được, nhưng trái lại, mình sẽ mất hết tinh thần, như say mê, thà bỏ cho người ta muốn làm gì mình thì làm.

Chàng thấy có vẻ nghi ngờ mà ám kỳ của bà cụ kia thôi ra, nhưng vẫn nói khéng quen biết đến phương hay gọi và tuổi của bà ta cao lớn như vậy, mà lại dùng mà ám độ mình xuống đây làm chi ? Nhưng tâm thấp của chàng chưa hy mà hoặc, nên Phàng mới cảm thấy ngạc nhiên như thế.

Võ Song vẫn cùng chàng thấy bà cụ ấy bỗn đến phía lên, nhưng nhưn với đối phương vẫn nay không có thù nên gì cả, không nên kết thù với họ làm chi, nên nàng kéo tay Long Tương rồi cùng kinh và chào và hỏi :

— Vô lâm mạt học Ngụy Võ Song với Cát Long Tương bái kiến, lão tiền bối !

Bà cụ ngồi kêu « bớ » một tiếng, rồi sắt giọng nói như tiếng cả kêu đáp :

— Tạ ở dưới a các vậy đã hơn mười ba năm trời, chưa hề có một người lạ một sao đi qua đây. Bây giờ mới thấy hai người xuống, hai người đã tự nhận là Võ lâm mạt học, đây đã là bối thân hai người nay chẳng bay hai người có biết hai người đó không ?

Võ Song mừn cười, cung kính đáp :

— Xin lão tiền bối cứ cho biết hai người đó của lão tiền bối là ai ? Nếu biết biết, thì nào cũng xin thưa cùng.

Bà cụ trợn mắt mắt lên nhìn Võ Song, lạnh lùng hỏi :

— Người thư chắt mà gái nay muốn hỏi là Ngọc Trâm tiên tử.

Võ Song nghe thấy bà cụ lại hỏi đến tên tục năm xưa của Đông Hải Thần nữ, vẻ mặt của bà ta lại lộ hung sáng nên nàng ngạc nhiên hết sức. Nàng thấy Long Tương mắm mắp mấy định trả lời, nàng sợ chàng ta trả lời không khéo thì thật phiền phức lắm, nên nàng vội cướp lời nói trước.

— Thưa lão tiền bối, Ngọc Trâm tiên tử tự tuyệt giang hồ đã lâu, nghe nói đã về cõi Phật, nhưng không biết hiện giờ ở đâu ? Còn vị thư hai tiền bối muốn hỏi là ai thế ?

Bà cụ cười nhạt một tiếng rồi nói tiếp :

— Cứ tam đời người còn người, tu phúc biết lời nói của người chưa được trong tận, hình như thiếu niên họ Cát này có lời muốn nói mà người lại ngại lời y đi ! Ở trước mặt gia, đừng có giở trò gì đối ra mà mang khó vào thân đây !

Long Tương thấy bà cụ ấy nói có vẻ hung ác ngang tàng như vậy, liền tuyn ngược đến long mày lại, lớn tiếng đáp :

— Tiền bối với Ngọc Trâm tiên tử đã có thu bất cộng đái thiên chăng nữa cũng nên kết liễu, gần bên chúc nâm nay người ta gọi là Đông Hải Thần Nữ, bà nâm trước đây bà ta đã cũng được hoàn mãn...

Bà cụ không đợi cho Long Tương nói dứt, đã giận dữ vội hỏi :

— Ngọc Trâm Tiên Tử đã quy nhập cửa Phật rồi ư ? Y thị... đã chết rồi ư ?

Long Tương chặp tay cung kính hướng về Tây vái một cái và nói tiếp :

— Thưa Nữ đã nghiêm cựu thiên đạo chân như và trở về cực lạc rồi.

Bà cụ nghiến răng, miệng nói, hơn hực nói tiếp :

— Chết một người, còn... một người nữa !

Long Tương thấy bà cụ nay thu hẳn Đông Hải thần nữ như vậy, chắc lại lịch cũng không chính đáng gì đây, nên chàng không cần cung kính bà ta như trước nữa. Chàng liền kéo tay Võ Song lui ra phía xa tâm chín thước, nghĩ ở trên mới tăng đã, nghênh ngang bà cụ :

— Tiền bối đành hiện là ai ? Xin cho biết bối biết trước ?

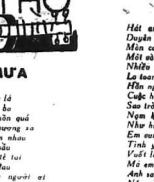
Bà cụ thấy Long Tương hỏi tên danh hiệu của mình, liền lạnh lùng đáp :

— Năm xưa ta có lập nên môn phái, nếu ai chống đỡ nổi một chưởng của ta, ta mới cho biết danh hiệu. Chẳng hay các người có bằng lòng như thế không ?

Không hợp mà nên, Long Tương với Võ Song đồng thanh đáp :

— Cái Long Tương, Ngụy Võ Song đàm hội và đàm chống đỡ xin nhận bối cho việc ta chưởng đi !

(CÒN TIẾP)



BUỒN ĐÊM MƯA

Gió ai vút ngã nghiêng cây lá
Mưa rơi rơi gần gần êm ả
Đường tựa cầu lặng sao buồn quá
Nhớ thương vào rợt kẻ phương xa
Mới lúc nào đây mình bên nhau
Mà nay lòng đã ngập ư sầu
Nên ngưng gió lặng tí tuy
Kẻ một bên trời kẻ đến đau
Sao đành ngăn cách hồ người ai
Để nay mỗi đứa một phương trời
Mưa đêm buồn lạnh như lòng nhớ
Hay là mưa thương nhớ cùng tôi

THÊ DZUY
T.V.Đ. Người em 16

Hát anh nghe khúc tâm tình

Duyên me hát đưa đi tìm thiên thai
Mến con mắt đợi tương lai
Mết nhau tay siết những ngày yêu nhau
Nhiều đêm thức trắng vì nhau
La loan chấu nặng bao mâu thời gian
Hồn xa ngàn dặm mà mơn
Cuộc hôn lăng chảy đêm tân... qua đêm
Sao trời thấp những ngàn đêm
Ngàn kim cương lết sáu miền tóc em
Như hình vuông vỡ
Em ơng tay mo qua thềm mộng mơ
Tình yêu như những phiến tơ
Vuốt lên êm đều bấy giờ si mê
Mê em tiếng nói đam mê
Anh say sưa đến tăng hồi thăng
Nên nào đời nữ thân thơ
Nghìn câu ân ái cha trên duyên đời
Cười lên cha thêm vòng mô
Ru cho anh đẹp giấc mơ bên đầu

THỤY BÌNH NGUYỄN HOÀNG NGUYÊN

HAI CHUYỆN VIỄN VÔ TUYẾN ĐIỆN TÀI TỬ Ý PHÁT GIÁC :

9 phi hành gia Nga đã chết trong không gian

- Trước khi chết, những phi hành gia người Nga này kêu lên những tiếng thảm thiết trong máy vô tuyến điện...
- Những cuộc thăm dò không gian của Nga đã trả những giá đắt, quá đắt...

★ TÔ NGỌC

(Tiếp theo và hết)

Phái đoàn đã là một phi hành đã... thế mang cho Youri Gagarine trước khi Gagarine bay lên không gian vào ngày 12 tháng tư năm sau ?

Bất đầu từ « vụ 28.11.60 » anh em Cordiglia lại càng chú ý tới những tin hiệu từ trong không gian đưa tới. Các tin hiệu đều được phi vào bảng ký tính để kiểm soát « bip bip » từ vô tuyến phát ra anh em Cordiglia cho ghi nhớ thấy những tiếng quái là trong máy mặc dù hàm đã tới quang máy tạm. Có tiếng thở hổn hển, có tiếng rên rỉ đau đớn như các vật bị thương, và cả tiếng đập kỹ dị... Cuộc bảng ký tính đó được đưa cho các nhà chuyên môn về bệnh lý học nghiên cứu.

Chính giáo sư Achille Mario Dogliotti giám đốc Trung Tâm nghiên cứu bệnh đầu tim thuộc trường đại học Turin, sau khi nghe những tiếng động ghi nhận trong bảng ký tính đó đã xác nhận là tiếng đập của tim và tiếng thở hổn hển của một người đang bị xâu tróc cơ thể.

Cuối tháng đó là một tai biến vô cùng quan trọng nó tỏ cáo tất cả những sự thể hãi... mà người Nga mắc phải khi vô vàng những người đã không giám cởi để lấy tiếng vang và cái tiếng vang đó đã phải trả một giá đắt ! Riêng về phần anh em Cordiglia thì trước khi có những máy móc tinh vi đó, họ đã phải mất rất nhiều ngày giờ và sức lực. Hai anh em khinh thường thường tâm sự với bè bạn, nhắc lại những mẩu chuyện xưa cũ về cái phòng làm việc bán thiu của mình năm 1949. Họ đã mua lại những mon đồ vô tuyến điện của nhà hành Mỹ như ra, với giá 70 đô la (Mỹ) một kí lô, và cả hai anh em đã hàn đem mua được cả thảy 135 kí lô thứ đồ lạc xuống tận tầng máy. Những thứ đồ đã biến thành các máy móc tinh xảo mà nhiều cái hiện vẫn còn được dùng tại trung tâm Torre Bert (Torre — cái tháp, Bert — tên của chữ Bertalazona, là biệt thự của anh em Cordiglia).

Điều nên biết là trung tâm thính thị Torre Bert của anh em Cordiglia đều do tiền mồ hôi nước mắt đánh đưm của cả hai anh em mà thôi. Các trang tâm thính thị đầu tiên thế gồm đều phải chi tiêu những môn tiền không 18, chẳng bao nhiêu trung tâm ở Anh đã phải tiêu tới 1.600.000 Anh kim để xây cất, trung tâm Tyngeboro ở Massachusetts của Không quân Mỹ trang bị mất 15.000.000 đô la.

Riêng trung tâm Torre Bert của anh em Cordiglia thì rẻ hơn nhiều. Ngoài chiếc cột ăn-ten cao mất nhà kỷ nghỉ ở Turin biến không trị giá 2.000.000 lira, còn thì còn thì các thứ máy móc khác đều do anh em Cordiglia chế tạo lấy chỉ trị giá có 18.000 lira mà thôi ! Tuy có 18.000 lira nhưng anh em Cordiglia phải mất hàng chục năm mới hoàn thành được như ngày nay.

Những tiếng kêu trong không gian

Sau đó, có nhiều cuộc phóng hỏa tiễn và vệ tinh khác của Nga Xô tiếp tục khai điểu. Trung tâm Torre Bert đều ghi nhận được hết. Nhưng ngày 11.11.1962, một phi hành gia người Nga, đường như tên là Belokonev đã được phóng lên không gian. Các tin tức lúc đầu đều được đánh đi đi rõ ràng chính xác. Có em gái Marina Tereza dịch lại những tin hiệu từ Nga vào thành văn cho các anh và chị đang ngồi Không có gì khác là cả.

Nhưng bỗng nhiên tiếng của phi hành gia Belokonev bỗng vang lên trong máy :

— Cẩn thận. Phi thuyền Vostok đã đổi hướng... Ngưng ngay các cuộc thí nghiệm lại... Kéo ngay hiểm... Thì đã quay phim và chụp hình cảnh vật bên ngoài rồi... Thật là tuyệt diệu.

Sau đó là một tràng yên lặng. Thính thoảng có tiếng lục bục trong máy vô tuyến điện.

— Máy gyroscope bị hỏng rồi... Tắt cả tối ơm...

Tiếng nói lại ngưng...

Một lúc sau lại thấy giọng Belokonev, lần này nghe giọng nói có vẻ mệt mỏi hơn.

— Trời lạnh lắm... Tôi rét run lắc đây... Hy vọng mọi việc sẽ êm xuôi... Chúc ngủ ngon !

Hồm sau, máy ghi nhận tiếng nói của Belokonev lại vang lại :

— La lắm ! La lắm ! Tôi đã tốm được rồi...

Tiếng chân phi hành gia Nga đã lại im lặn. Có tiếng người khác nói, hỏi :

— Nói lại mau ! Gì thế ? Có gì xảy ra thế ? Tại sao không trả lời ? Tiếng động gì mà lục bục kỳ quái thế ? Hà ! Hà ! Hà !

Có tiếng Belokonev trả lời, thảm thiết

— Bình điện bị hỏng... Tôi đang

(Xem tiếp trang 7)

GEORGE BERLING

KẺ THÙ SỐ 1 CỦA LIÊN QUÂN ĐỨC-Ý

Công dân Gia-Nã-Đại, người sinh ra chỉ để bay, Berling tình nguyện vào Không quân Hoàng gia Anh, là anh hùng không chiến trên đảo Malte. Các bạn sẽ nghe sau đây tiếng nói của Berling, với tất cả lòng say mê rồi khêi một đất và những thành tích cùng cảm nghĩ về các cuộc tranh hùng trên không.

★ *Sưu tầm của HOÀI-VĂN TRẦN-ĐÌNH-BANG*

(Tiếp theo)

— Một tuần à ? vị sĩ quan hỏi. Không bao nhiêu nhỉ ?

— Tôi không thiết ăn hơn là bay. Tôi tích cực tiết kiệm nên đã thành công trong việc đề dành được 10 Mỹ kim bằng tuần ; đó là một giá tiền một giờ bay. Thêm vào việc làm ở xưởng vô tuyến, ban đêm tôi lại leo xuống phi cơ ở phi trường. Tôi có thêm 1 môn tiền còn nữa vì như vậy tôi gọi bay của tôi lại thêm lên. Tôi tập được một mình đến đâu những mẫu hình nhào lộn cách ra phi trường... Ngày 16-4-1939, thì được cấp bằng lái phi cơ. Ông cậu tôi biết liền thưởng cho 500 Mỹ kim. Tôi chạy ngay phi trường đặt số tiền lên văn phòng thầy ngăn vào : « nghỉ tiền tôi bay 50 giờ ».

Tôi đã thì dậu bằng lái máy bay thương mại những người ta bảo tôi cho quá trẻ nên không cấp bằng. Tôi định sang Trung Hoa..

Vị sĩ quan nhìn đôi lông mày :

— Sang Trung Hoa ?

— Vâng, tôi nghĩ liền lấy người ta cần phi công. Tôi vượt biên giới Hoa kỳ nhưng bị bắt giam vì không có giấy tờ hợp lệ. Trở về Cảng Nã Đại, tôi đến xin gia nhập Phái Lan Cảnh. Rồi chiến tranh bùng nổ tôi muốn tình nguyện vào không quân nước tôi nhưng tôi đã tính bay bao tiêu ra. Một hôm có người bạn bảo tôi : « Người bên ở một thương thuyền đang cần thợ thôi. Có thể đến hỏi xem sao. Tên chiếc tàu là Valparaiso. Tàu cho vô khi đến bến Glasgow. Đến đó cần chắc vào không quân Hoàng gia Anh được. « Tôi đến ngay chiếc Valparaiso. Viên thuyền trưởng bảo tôi là tàu rời bến trong vòng nửa giờ và ông ấy cần cần một thợ thôi nữa. Tôi nhận lời. Đến gần Ái Nhĩ Lan chúng thấy một chiếc tàu ngầm và 7 tàu khác bị bắn trong 10 phút, nhưng may quá tôi chẳng tổ không bị. Thực đúng tôi mong chăng đợi và không được tôi phải cố bằng...

— Không cần thiết lắm. Vị sĩ quan trả lời. Nhưng tôi nghĩ bằng công cố ít ra cũng phải gì cho ? giấy khai sinh chẳng hạn.

— Không thưa ông, tôi không mang theo một giấy gì cả. Tôi không kịp trở về nhà để lấy.

— Phiền quá. Sợ rằng trường hợp như thế tôi không giúp ít bao đâu. Phải có một giấy khai sinh. Và lại bạn sẽ là người bất hợp pháp trên đất Anh vì không có một giấy gì cả. Bạn sẽ có thể bị giữ để xét hỏi.

George Berling vội kêu lên :

— Ngay qua ! Ông không giám tôi cho ? Tôi đến đây để tình nguyện vào không quân Hoàng gia Anh mà.

— Không, tôi không giám anh đâu. Đó không phải việc tôi. Nhưng một lần nữa tôi nói là không giúp gì nếu anh không có giấy khai sinh.

Berling nhặt chiếc mũ rơi xuống đất cạnh cái ghế tối nói :

— Vâng, tôi sẽ kiếm các giấy đó.

Anh chào vị sĩ quan và bằng qua đường phố trở về chiếc tàu Valparaiso để xuyt Đại Tây Dương Về Montreal, anh gặp ngay cha mẹ đang ngồn ngào vì thương nhớ con.

— Xin Ba mẹ đừng giận con. Con vẫn rồi lại đi ngay. Con vẫn để xin giấy cần cước và khai sinh để tình nguyện vào không quân Hoàng gia Anh ở Glasgow.

Mẹ anh kêu lên : « Vào không quân. Con điên sao ? Con có thể đăng vào ngành Bộ Binh ở đây hay vào thủy quân ».

George Berling nhìn vai thưa :

— Con không đăng Ba mẹ đã biếu đăng con thích bay đến nơi mà rồi. Với lại chỉ có mỗi binh chủng con bỏ vong thoát chết là Không quân. Ở quân chẳng khác con chết đâu.

Anh ở lại nhà chơi 5 ngày và lần nay người cha giúp con việc lấy giấy tờ cần thiết. Ngày 8-8-1940 tàu Valparaiso lại ra khơi, lại chở đầy đạn dược và mang theo cả Berling nữa. Chiếc Valparaiso thả neo ở bến Glasgow giữa lúc đó đó bão động phòng không. Berling nhảy ngay xuống đất, một anh cái viên giữ anh lại.

— Ông chạy đi đâu thế ?... Trời ! Lại anh nữa hả ?

Thì ra chính người cảnh sát đã George Berling lần trước. Anh bảo :

— Phải chính tôi đây, tôi đến phòng tuyển mộ. Tôi biết đường.

Vì vị quan phòng tuyển mộ giữ chiếc lá thay Berling vào : « Bạn có lên ;

— Tôi muốn đến liên thôi. Lại ra anh à ?

— Thưa vâng. Berling trả lời. Tôi đem giấy tờ đến. Đây là giấy khai sinh của tôi. Vừa nói anh vừa đưa cho vị sĩ quan tiếp.

Thế rồi G. Berling kỳ bắn khẩu bước đầu quân. Thời gian theo không thể vị gì. Thay có được bay anh phái làm việc trong một công xưởng dưới quyền các trung sĩ mà họ thì chẳng thích nghĩa nổi đến 250 giờ bay anh.

Sau anh được gửi đến trung tâm huấn luyện không quân. Nơi đây anh phải bắt đầu mà học toán, thuật bay dưỡng trường và khóa khí trọng cơ học phi hành, phi cụ... Cái kinh nghiệm bắt đầu một phi công thế trẻ lại nhỏ nào trường huấn luyện phi công sơ đẳng để học lắm. Các huấn luyện viên phi công phải công nhận rằng thanh niên này thực có khiếu về bay. Nhưng thiếu tài bay nào chưa đủ điều kiện là ở phi công khu trực. Anh phải học qua các trường huấn luyện để tập dượt bao đêm, bay hoặc đoán, bay trên mù và con chim sẻ phải học cả khóa tác sự nữa.

(Còn tiếp)

Giới thiệu Sách mới

Chúng tôi vừa nhận được cuốn tiểu thuyết võ hiệp « Khô lâu Huyết kỳ » do định gia Hào Giang Nhạn gửi tặng.

Xin cảm ơn ông định gia và trân trọng giới thiệu cuốn sách mới trên cùng độc giả Chính-Luận.

CHÍNH - LUẬN

TÌM VIỆC

— Sinh viên Khoa học nhiều kinh nghiệm và tận tâm, nhận kèm Toán lý Hóa từ Đệ nhị trở xuống đã có thể tiếp tục việc học. Thư cho : Phan Đình Bảo 109 Nguyễn Huệ. Phú nhuận.

— Nữ sinh, học lực đệ Nhị, nhận kèm trẻ em tại tư gia đủ mọi lớp Mẫu giáo, Trung, Tiểu học. Nhận dạy nữ công đầy đặc, tiếng đàn cho các em gái nhỏ. Nhờ thư về 220/42/1D Trương minh Giảng Saigon (xáo chuyển cho Vân).

— Sinh viên MPC, đại học khoa học, nghiêm, nhận dạy tại gia. Toán lý hóa từ đệ nhị trở xuống. Thư cho Vũ Đức 329 Sư vạn Hạnh Chợlớn.

— Sinh viên Văn Hóa nhận dạy tư tại gia về môn Quốc ấu cho các học trung học phổ thông. Đặc biệt kèm thi sinh Tú Tài Phạm vấn mỗi ngày từ sáu sáu đến thu. Thư về : Thu Giang 3, Nguyễn huy Tự, Dakao Saigon(cho chuyển lại Thanh)

Chi em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

GIỜ GIẤC TRÊN ĐỊA CẦU

Học bài, chị em thường thấy những tin như «Ngoại trưởng X đã kỷ hiệp với đình chiến với ngoại trưởng Y tại Gior Neo ngày hôm qua, lúc 10 giờ quốc tế (GMT), hoặc ông giám đốc công ty ABC đã với Đông Kinh vào lúc 8 giờ, giờ địa phương.» Vậy giờ quốc tế và giờ địa phương khác nhau thế nào ?

Chúng ta đã biết trái đất hình tròn, hay đúng hơn hình quả lê dẫu bị mập (thâm khê mới thật đó vì tính Mỹ cho biết). Trái đất quay xung quanh một trục chỗ phơi ra ánh sáng mặt trời là ngày, chỗ khuất là đêm. Trái đất tự xoay quanh một trục vô hình, do đó có ngày đêm liên tiếp. Năm 1911, các nhà bác học chia trái đất ra làm 24 múi để định vị trí giờ của mỗi miền trên trái đất, tức là 24 múi giờ. Mỗi giờ thu nhận là chỗ kinh tuyến đi qua (hoặc trái đất làm những múi giờ) chạy qua đài thiên văn Greenwich ở Anh (gần thành phố Luân Đôn, người ta cũng gọi đây là kinh tuyến gốc). Lấy kinh tuyến Greenwich làm gốc, người ta phân làm ra các giờ địa phương. Chẳng hạn như Việt Nam nằm vào múi giờ thứ bảy về phía đông kinh tuyến gốc, gọi Việt Nam (hay gọi giờ địa phương) sẽ đi trước giờ Greenwich 7 tiếng đồng hồ (vì trái đất quay từ tây sang đông). Thì dụ ở Greenwich là 12 giờ trưa thì ở Việt Nam là 7 giờ tối. Nhưng hiện nay chính phủ cho vận nhanh hơn thời-độ 1 giờ nên lúc 12 giờ trưa ở Greenwich thì ở Việt Nam là 8 giờ tối.

HÀ-MAI-LAN — MÁCH GIÚP

Bạn BÀY PHƯỚC (GIA ĐỊNH)

a) Có thể, tùy theo sự nhận xét của quản ý sĩ.

b) Nếu không được hưởng trường hợp đó, thì phải đi khám lão thư tư.

Cô THIÊN HƯƠNG (GIA ĐỊNH)

Muốn theo học lớp đó phải có Tú Tài toàn phần. Lớp đó đã mở rồi. Các chi tiết liên quan đến nó hãy tại cơ quan đó (đường Hồng Thập Tự)

Cô BÔNG KHƯƠNG (NHA TRANG)

a) 25-10 Đinh Hợi 7-12-1947.

b) Vô hại.

c) Đừng được, không sao.

Cô THU VÂN (GÒ VẤP)

a) Cô nên nhờ luật sư lo giúp cho, vì việc đó rắc rối lắm. Tuy nhiên nếu không (kẻ đó... hướng gia tài thì cô cũng nên phòng phiền đi thôi, đừng mua thêm rắc rối vào mình.

b) Phải nói theo Tiếng Pháp và tiếng Anh, trẻ đẹp và thông minh. Các chi tiết khác hãy tại hàng Air Viêt Nam. Đường Nguyễn Huệ (gần tòa Đô Sảnh).

c) Cô thể xin làm số Mỹ, nhưng hãng gì thì hãng cũng phải qua kỳ thi tuyển.

Bạn LUÂN (SAIGON)

a) Bởi lại làm cho thân hình thon đẹp. Hãy vơn cao trái thì trọng lượng đó là vừa phải.

b) Cô thể nhờ cậu nhà sách lớn mua đưm, như Khai Trí, hoặc Xuân Thu.

Bạn TRUNG (HUẾ)

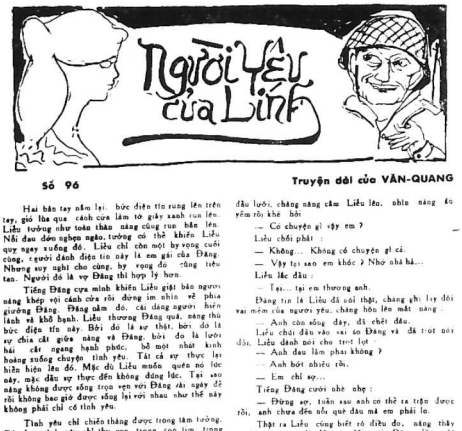
a) Bạn không thể cao thêm được nữa đâu.

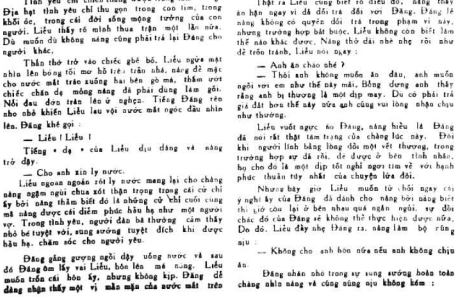
b) Tập thể thao cho khỏe mạnh, thêm hình nhỏ nở đẹp, không có cái bung mỏ là đẹp ngay. Trọng lượng đó không phải là mập.

c) Muốn chữa thêu đo thì phải đi ngoại ngữ và tốn những vài triệu bạc, mà kết quả chưa chắc đã được như ý muốn.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC KHÁNH





Số 96

Truyện dài của VÂN-QUANG

Hai bên tay nắm lại, bức điện tín rung lên trên tay, giọt lửa qua cánh cửa làm tờ giấy sanh run lên. Liễu tưởng như toàn thân nàng cũng run bắn lên. Nét đau đớn hiện ngay trong cô thế khiến Liễu quy ngay xuống đất. Liễu chỉ con một bà vong cuối cùng, quyền định điều tiên nay là em gái của Đăng. Nhưng suy nghĩ cho cùng, bự vong đó cũng tiêu tan. Người đó là vợ Đăng thì hợp lý hơn.

Tiếng Đăng cựa mình khiến Liễu giật bắn người nàng khẽp với cảnh cứu rỗi đóng lên nhìn về phía giường Đăng. Đăng nằm đó, vẫn dáng người hiên lành và khô hanh. Liễu thương Đăng quá, nàng thì bức điện tín nay. Bởi đó là sự thật, bởi đó là sự chia cắt giữa nàng và Đăng bởi do là lưỡi hái cắt đứt ngang hạnh phúc. Bỗ một nhát kinh hoàng xuống chuyện tình yêu. Tất cả sự thực lại hiện hiện lên đó. Mặc dù Liễu muốn quên nó lắc sáy, mặc dầu tự thực đến không đúng lắc. Tại sao nàng không được sống trọn vẹn với Đăng cái ngày đã rồi không bao giờ được sống lại với nhau như thế nay không phải chỉ cố tính yêu.

Tình yêu chỉ chiến thắng được trong tâm trường. Địa hạt tình yêu chỉ thu gọn trong con tim, trong khối óc, trong cái đời sống mộng tưởng của con người. Liễu thấy rõ mình khác thường quá nó lắc. Dù muốn dù không nàng cũng phải trả lại Đăng cho người khác.

Thân thể trở vào chiếc ghế bố. Liễu ngồi mắt nhìn lên bóng tối mo hồ trên nhà, nhìn về phía cửa sổ mắt trên xuống hai bên gò má, thấm ướt chiếc chăn đa mông nàng đã phải đùng làm gối. Nếu đau đớn trên lên ở ngực. Tiếng Đăng rên nhỏ khiến Liễu lau vội nước mắt ngóc đầu nhìn lên. Đăng khẽ gọi :

— Liễu ! Liễu !

Tiếng « dạ » của Liễu dịu dàng và nàng trở dậy.

— Cho anh xin ly nước.

Liễu ngoan ngoãn rót ly nước mang lại cho chàng nàng ngồi quan sát thận trọng trong cái cử chỉ ấy bởi nàng thấm biết đó là không có khi cuối cùng mà nàng được cái điểm phúc hân hạnh như một người vợ. Trong tình yêu, người đàn bà thường cảm thấy nhỏ bé tuyệt vời, sung sướng tuyệt đích khi được hâu hạ, chăm sóc cho người yêu.

Đăng gắng gượng ngồi dậy uống nước và sau đó Đăng đưa tay vai Liễu, bóc lên mà nằng. Liễu muốn tiến cái hôn ấy, nhưng không kịp. Đăng đã đăng nhận thấy một vị mằn mặn của nước mắt trên

— Anh không thèm ăn đâu.

— Bết anh phải ăn.

Nói rồi Liễu đi tìm chén bát lấy chào gắt cho Đăng trên chiếc bộ điệp mà sáng nay nàng mới mua ở cho về để sửa thực ăn cho Đăng. Tô cháo nóng hổi bốc khói mùi ngậy ngậy. Đăng ăn từng miếng thế như để tạo hương hết hương vị của tình yêu. Liễu nét sầu mới ly nước tả nóng mang lên để trên chiếc ghế kê bên đầu giường Đăng đang lâm bàn ngồi. Nàng ngồi xuống bên Đăng, y nghĩ của nàng lại xoay quanh bức điện tín. Nàng khẽ bảo Đăng bằng một giọng khóc khóc

— Nghe nói tên « ch, ky » là Hạnh phải không anh ?

Đăng ngừng tay, chăng quay lên nhìn Liễu :

— Sao em biết ?

— Em nghe Quyết nói, Thằng con anh «bé trai» lắm, giống anh kể cả vợ thằng nhỏ đông vậy không?

Đăng chỉ cười, chẳng không biết Liễu bảo vậy để làm gì, có ý gì trong câu bảo ấy không, bởi vậy chẳng thận trọng không trả lời.

— Lúng Liễu đại ăn, nàng cố mỉm cười để chứng tỏ nàng chẳng muốn bắc cho cô chuyện vàng đó đâm hỏi tiếp :

— Chị Hạnh có biết tin anh bị thương không ?

— Có lẽ có

Liễu cười nhẹ :

— Nhất định là có rồi sao lại « có lẽ » !

— Một người bạn ở đơn vị anh đã đánh điện về bảo cho anh biết. Nhưng chắc là vào « bết.

Liễu im lặng, nàng đanh trông lăng bảng cách bắt Đăng ăn thêm một tô nữa. Nàng lại đứng dậy đi gọt cam rồi nói lăng quăng tới những chuyện khác :

— Anh có người lính « bên cạnh đã thương lắm, anh bảo là còn thương anh hơn cả em nữa.

V.C. LUÔN... THOC LÉT LÍNH MỸ ĐÓNG QUÂN ĐÀ-NẴNG

Trang 3 Số 362 Ngày Thứ Ba 8-6-65

Chính Luận

In tại nhà In riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh – Sàigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

2 TRẬN ĐÁNH XẢY RA TRONG CÙNG MỘT NGÀY

★ V.C. tập trung trong vùng bụi rậm cách phi trường Đà-Nẵng 10 cây số nhưng bị khám phá kịp thời...

★ QUẤT NHAU DỮ DỘI NGAY TRONG RỪNG Ở HAI BÊN SƯỜN NÚI SON-XÉN

KHÁM PHÁ MỘT TRẠI VIỆT-CỘNG CÁCH ĐÀ-NẴNG 13 CÂY SỐ

SAIGON.— Suốt mấy ngày vừa qua, Việt Cộng đã luôn hoạt động quấy rối những khu vực gần Đà Nẵng, và Chu Lai, giáo Đà Nẵng và Phú Bài, là những vùng mà Thủy Quân Lục Chiến Mỹ trấn đóng. Đã có những cuộc chạm súng ác liệt giữa lính Mỹ và V.C. Đánh như nổ đẹ đy dầm lực lượng Mỹ. Cuộc tấu công khởi sự hồi 17g30 khi những đơn vị của đại đội • C • phát giác cuộc di chuyển của VC trong rừng hai bên sườn núi Son Xen. Trận đánh xảy ra tại bờ phía Đông.

Một trận đánh khác xảy ra cùng ngày giữa đại đội • M • thuộc của đoàn 9 TQLC và địch quân tại vùng 13 cây số Tây Bắc Đà Nẵng, khi đại đội TQLC này hành quân tảo thanh trong vùng. VC rút lui ngay sau khi TQLC khai hỏa bằng súng ống đông. Một TQLC bị chết khi đạp phải mìn của địch trong khi hành quân. 5 TQLC bị thương.

Trong ngày 6-6 người được cho phong đã đội đã xảy ra ở những đơn vị TQLC Mỹ và VC tại vùng Đà Nẵng và Phú bài khiến 19 VC in ha, 10 bị thương và 43 bị bắt tỉnh nghi. Về phía Mỹ có 2 tử thương, 19 bị thương.

Sau trận đánh dọ đầm quanh vùng hôm 4-6, ngày 5-6.VC đã toàn mở một cuộc tấn công lớn vào các lực lượng Mỹ.

1 trung đội của đại đội M tìm thấy 1 trại của VC có chưa vật dụng chế tạo mìn, thuốc đạn, áo quần và dầy dép.

Đánh gần phi trường Đà Nẵng

Phảo binh của TQLC Mỹ và Không quân đã chặn đường cuộc tấn công của VC vào đơn vị TQLC phòng thủ hôm 5-6 cách Nam Đông Nam phi trường Đà Nẵng 10 cây số.

Đại đội • C • thuộc tiểu đoàn 1 TQLC gọi phảo binh bắn 18g. khi bọn nhận biết có VC tập trung trong vùng bụi rậm. Phảo binh đã bắn chặn VC ở 2 làng, đông thời TQL C mở cuộc tuần tiễu quanh 2 làng nầy.

VC có 3 chết và 3 bị thương. Các TQLC cho biết có nhiều VC khác bị thương hoặc chết được đồng bọn mang đi.

Trực thăng đụng nhau trên không

B TQLC Mỹ được báo cáo mất tích và có thể đã chết hồi sáng 2-6, khi 2 chiếc trực thăng đụng nhau trên không ngoài biển Nam Hải. 3 xác chết đã được tìm ra hồi 7 giờ sáng. Tai nạn xảy ra hồi 5g10 sau khi 2 phi cơ nầy cất cánh tại chiến hạm Iwo Jima. Nguyên nhân tai nạn nầy đang được điều tra. Mỗi phi cơ gồm có 1 phi công. 1 phi công phụ và 2 phi hành viên. Không có binh sĩ nào khác trên 2 trực thăng nầy. Một số phi cơ trên chiến hạm Iwo Jima đã mở rộng cuộc tìm kiếm.

TRANH GIẢI VÔ ĐỊCH HẠNG DANH DỰ

QUAN THUẾ DẪN ĐẦU

THẮNG CẢNH SÁT Q.G. 2-0

Thương Khẩu hạ Địa phương Quân 5-1

★ Quân Cụ hạ Tổng Tư Lịnh 2-1, Ngôi Sao G.Đ. thắng Cảnh Sát Đ.T. 5-2

SAIGON.— Các trận Tranh giải Vô Địch hạng Danh Dự đã tiếp tục chiều hôm thứ bảy và chủ nhật tại sân Cộng Hòa. Chiều chủ nhật, trong một trận đấu khá ác liệt, Quan Thuế đã hạ Cảnh Sát Quốc Gia 2-0, trong số cả một trái phạt Đền. Thương Khẩu cũng đã thắng Địa Phương Quân với tỷ số 5-1.

Quân Cụ hạ Tổng Tư Lịnh

SAIGON.— Chiều vào qua, trên sân Cộng Hòa đã có hai trận của giải T.T.L.—Quân cụ và Ngôi sao Gia Định—Cảnh sát Đô Thành. Hai trận sẩy tiếp tục tuần thứ 12 của giải vô địch hạng danh dự.

Một bất ngờ

Trước trận đấu, giới thông thạo thì thao cho rằng trận đấu giữa hai đoàn hoàn đã với hiển Tổng tư lịnh và Quân cụ sẽ kết quả như thế nào rồi. Vì hiện Tổng Tư Lịnh và Quan Thuế đang đồng điểm (28) nhưng sánh tỷ lệ bàn thì Quan Thuế hơn. Bởi đó đó nếu mọi người đều cho rằng Quân Cụ sẽ phải thua TTL để đem lại điểm cho TTL.

E XEM TIẾP TRANG 6

Khi người nữ minh tinh trở về...

Trưa 6-6-65, nữ minh tinh Thâm-Thâm-Hồng đã về tới Sàigòn, sau chuyến thăm dự Đại Hội Điện Ảnh Á-Châu kỳ thứ 12 tại Kyoto (Nhật Bản) (ảnh SAX)

Cử hành trọng thể ĐÁM TANG ông Ng-văn-Chấn

cố T.U. Đảng Vụ Trưởng V.N. Quốc Dân Đảng

SAIGON (Việt Tấn) 7-6.— Hồi 8.30 sáng ngày 6-6 đám tang ông Nguyễn Văn Chấn, cố Trung Ủy Đảng vụ trưởng VNQDĐ đã được cử hành rất trang thể tại Phi Đoàn Cá chương trình 2 ngàn người gồm các đảng viên đại diện các đoàn thể và bạn bè thân thuộc, xếp hàng dài ngút hai cây số. Nhiều lần xe cộ bị kẹt gần nửa giờ.

Trong số những người đưa đã người ta nhận thấy có trong, ngoài nước Phan-huy-Quát và phu nhân ra phi trường Tân-Son-Nhất tiễn đưa ái nữ, cô Phan-Lan-Hương, sang Mỹ du học hồi 10g30 ngày 6-6-65.

(ảnh Thanh Huy)

F XEM TIẾP TRANG 6

ĐỪNG AI LO THIẾU XI-MĂNG

SẮP NHẬP CẢNG THÊM 15.000 TẤN XI-MĂNG

SAIGON (VTX) 6-6.— Bộ Kinh tế cho hay sẽ nhập cảng đợt thứ nhì 8.000 tấn xi-măng Tây-Ban-Nha và hàng «The Siam Cement» đã cho xếp xuống xà lan ngày 13-5-65. Giá CF Saigòn là 19 Mỹ kim mỗi tấn.

Cơ quan nầy yêu cầu các nhà nhập cảng nếu gặp theo thủ tục thường lệ, dự thầu giấy phép nhập cảng và mở ngân khoản (ouverture de crédit) liên sau khi đơn được Viện Hối Đoái kiểm nhận. Số xi-măng nầy sẽ phân chia đồng đều cho các nhà nhập cảng.

Mặt khác Nha Tổng Giám đốc Hương vụ cũng cho hay ngoài 90.000 tấn xi-măng đã được cấp cho Saigon kỳ đợt thứ tam cả ngày 1965, số cấp hà tiếc 2.000 tấn nữa sẽ được phân chia theo số tiền.

Thể thức mới về nhập cảng trực dụng

Nhằm mục đích giúp sức các dự thảo giấy phép nhập cảng nhanh chóng. Tổng Nha Thương vụ yêu cầu các kỹ nghệ gia được hưởng trực dụng mỗi lần nạp hồ sơ xin nhập cảng nguyên liệu phải bổ túc thêm sổ bảng nhóng xin kiểm sau đây — đơn xin nhập cảng nguyên liệu (mẫu số 1) — bảng phân phối, nếu là tổ hợp (mẫu số 2) — danh sách và số lượng xin mua của từng xã viên nếu là Hợp tác xã Đầu vào Hợp tác xã và hợp phát nạp đơn thảo giấy phép nhập cảng nguyên liệu cùng một lúc cho tất cả xã viên hay tổ viên. Kể từ ngày 5-6-65, Tổng Nha Thương vụ sẽ hoàn lại nguyên đơn nhưng hồ sơ không theo đúng thể thức nơi trên.

Bộ Văn Hóa Giáo Dục

Họp báo về việc thi cử

SAIGON.— Vào hồi 9g10 sáng hôm ngày 7-6-65 Nha Văn Hóa Giáo Dục đã mở một cuộc họp báo tại Nhà Tổng Giám Đốc Trung, Tiểu học và hành chánh giáo dục số 7 đường Nguyễn Hình Khiêm Saigon để nói về vấn đề thi cử.

Chúng tôi sẽ tường thuật đầy đủ cuộc họp này trong số báo ngày mai.

Bác sĩ trực

Thứ Ba 8-6-1965

Trưa : 13g đến 15g
Chiều : 19g đến 6g sáng thứ Tư

- BS. Đặng-ngọc-Tông 86, đại lộ Không Tử Chợlon.
- BS. Nguyễn-Tường 5, đường Trần văn Hoàng Saigon.
- BS. Võ-Hùng 53, đường Trương công Định Saigon.

tin cần biết

Tuyển kế toán viên Ngân Hàng Quốc Gia

Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam vừa ra thông cáo cho biết một khóa miễn phí dự bị thi tuyển vào ngạch Kế toán viên Ngân Hàng Quốc gia sẽ khai giảng vào ngày 15-6-1965 và chấm dứt ngày 15-8-1965, khóa nầy sẽ giảng mỗi ngày (trừ thứ bảy chủ nhựt và ngày lễ), từ 18g.15 đến 20g15 tại Trường J.J.Rousseau.

Hồ sơ xin nhập học phải nạp tại văn phòng TTHLCMNH Ngân hàng quốc gia (17. Bến Chương Dương, Saigon) trong giờ làm việc, từ sau đến hết ngày thứ năm 10-6-1965 là hạn cuối cùng. Các ứng viên phải đến văn phòng TTHLCMNH ngày thứ hai 14-6-65 để được có kết quả và đơn xin học cùng các chi tiết về ngày giờ cùng nơi học, nếu đơn được chấp thuận. Muốn biết thêm các chi tiết khác, xin hỏi tại Văn phòng TTHLCMNH Ngân Hàng Quốc gia (17. Bến Chương dương Saigon

Bộ Tư Lệnh Không Quân tuyển mộ tân binh

Bộ Tư Lệnh Không Quân cần tuyển mộ một số tân binh để phục vụ trong ngành quân cảnh và phòng vệ. Thời hạn và điều kiện thâu nhận hồ sơ, kể từ ngày 15 cho đến hết ngày 22-6-65 trong giờ làm việc tại Saigon, công trại Phi Long Tân Sơn Nhất Lăng Cha Cả. Cần có không quân Nha Trang, và Cần cảng không quân Đà Nẵng. Các ứng viên phải mang hồ sơ đến nạp. Mẫu đơn và hồ sơ có niêm yết tại các địa điểm trên. Xin miễn trả lời thư riêng và nhận hồ sơ gởi bằng bưu điện.

Thông Cáo

Phải đóng tiền nước còn thiếu

— Saigon Thủy Cục vừa ra thông cáo yêu cầu quí vị thuê bao đóng hồ có thiếu tiền nước thuộc thang 3-

L XEM TIẾP TRANG 6

Ở đường T.M. Giang

Xô xát vì hiểu lầm

2 nhân viên công lực bị thương

SAIGON (VTX) 6-6.— Theo nguồn tin Cảnh sát Đô Thành, hồi 23 giờ 20 tối hôm qua thứ Bảy, một cuộc xô xát đã xảy ra vì hiểu lầm ở đường Trương Minh Giảng, khiến hai nhân viên Công lực bị thương.

Nguyên vào lúc đó, một số nhân viên an ninh Ty Cảnh sát Quận Tân Bình đi tuần trên chiếc xe «Traction» sơn đen số VA 2066, khi rượt qua ranh giới quận Tân Bình (Gia định) và quận Bà đô thành Saigon thì xe bị hỏng nên phải ngừng lại khoảng gần trại Bùi Phát.

Các nhân viên Công lực xuống xe để vá chân. Nhưng lúc đó một đám đông liền nổi lên đã vây nhân viên công lực. Việc đu đảng nổi dậy nhân nhân viên công lực đã việc thường xảy ra rồi trước đây nay, có điều là lúc đó đu đảng đã xác minh và chụp ảnh ngôi nhà ở số Chí Thảo, huyện Quảng Uyển, nơi Hoàng văn Thụ và một số đảng viên Cộng sản khác được cao nhiệm vụ chuẩn bị đón tiếp ông Hồ từ Tỉnh Tây (Trung Hoa) trở về nước. Số đảng viên nầy chạy lên ở nhà Huỳnh Nam, nơi ông Hồ ở và mở lớp huấn luyện cán bộ. Đến bán đã huyện Hà Quảng vẫn tay trên giấy bán Trung Quốc và có bút tích của ông Hồ, bằng Lăng Dê, hàng Kéo Quảng, căn cứ Nam Sơn là những nơi ông Hồ đã ở và làm việc vào năm 1942.

HÀ NỘI.— Một đoàn cán bộ của • Viện Bảo Tàng Cách Mạng • đang tiến hành có kết quả việc khảo xét, xác minh thêm được nhiều di chỉ, hiện vật về thời kỳ hoạt động bí mật của ông Hồ chí Minh ở Cao Bằng trước ngày 19-8-45.

Người tìm đầu tiên cho biết đoàn cán bộ đã tìm được cái cối xay ngô, rồi chiếc xiên ngô mà ông Hồ thường đùng để nướng ngô, cùng ấn chung với gia đình người Thổ Mà văn Hảo ở bản Lũng Hoài, rồi cái nồi nấu nông mà gia đình nhà ấy nhường cho ông Hồ đặp trong những ngày rét buốt. Ngoài ra đoàn đã tìm thêm được thêm nhiều hiện vật, tài liệu và phong trào cách mạng và sản xuất của Cao Bằng vào những năm 1930 1936.

• Viện Bảo tàng cách mạng • của Việt Cộng đã nghiên cứu những kế hoạch bổ sung và tổ chức trung bày những hiện vật như cái nồm, cái xiên ngô kể trên để cán bộ và dân chúng xem, ngoài ra Viện sẽ cho chụp hình đăng đã xác minh và chụp ảnh ngôi nhà ở xã Chí Thảo, huyện Quảng Uyển, nơi Hoàng văn Thụ và một số đảng viên Cộng sản khác được cao nhiệm vụ chuẩn bị đón tiếp ông Hồ từ Tỉnh Tây (Trung Hoa) trở về nước. Số đảng viên nầy chạy lên ở nhà Huỳnh Nam, nơi ông Hồ ở và mở lớp huấn luyện cán bộ. Đến bán đã huyện Hà Quảng vẫn tay trên giấy bán Trung Quốc và có bút tích của ông Hồ, bằng Lăng Dê, hàng Kéo Quảng, căn cứ Nam Sơn là những nơi ông Hồ đã ở và làm việc vào năm 1942.

TIN MIỀN BẮC

Những phát giác của «Viện Bảo Tàng Cách Mạng»!

★ VƯƠNG ĐẠO

Qua những điều tiết lộ của cái thứ gọi là «Viện Bảo Tàng Cách mạng» do Việt Cộng lập ra, người ta đã thấy rõ sự dựng đứng tài liệu và hiện vật cái ngày ngô, ngô ngốn của bọn chúng. Thì dụ như nói là tìm thấy cái xiên ngô, cái

T XEM TIẾP TRANG 6

Kết quả bầu cử Hội Đồng Tỉnh và Thị Xã

(Tiếp theo)

An Giang

Các ông : Trần văn Lành, Trần văn Thông, Trần văn Nhiều, Nguyễn thành Kinh, Lê quang Mười, Nguyễn văn Nên, Trần văn Minh, Võ thành Công, Lê công Trung, Nguyễn văn Thọ, Nguyễn văn Huệ, Lê văn Trinh.

Phong Dinh

Các ông : Phan thông Lương, Phan văn Hiếu, Nguyễn văn Giới, Nguyễn văn Bửu, Vương hữu Hạnh, Trần văn Hòa, Trần văn Quan, Nguyễn hữu Tòng, Trần minh Quang, Phan hữu Khánh, Lê chơn Tâm, Trần tuấn Hiền.

Quảng Đức

Các ông : Trần Cương, Trương thành Phương, Y Plur, Nguyễn văn Ất, Điểu Krơi, K' Bông.

A XEM TIẾP TRANG 6

KHI CẦU RẺ QUÝ KHAI ĐAO...

2 bên xuôi gia chém nhau tơi bời giữa đám tang

● Bố vợ chết tại chỗ, 7 người trọng thương.

BÌNH DƯƠNG.— Một vụ đa mạng vừa xảy ra mới đây tăng khiến 7 người chết và 7 trọng thương. Thảm kịch xảy ra như sau : Vào lúc 1 giờ trưa 5-6-65, Trương văn Tý 64 tuổi ngụ tại ấp Đường Long xã Thanh Huyện (Trị Tam, Bình Dương) có làm lễ an táng cho vợ là bà Hồ thị Chiếc 57 tuổi. Khi đám tang sắp di chuyển về nghĩa địa thì bà Trần thị Chọn 60 tuổi (xuôi gia với ông Tý) cùng với 3 người con trong số có cậu Nguyễn văn T. 27t (rể ông Tý) đến phàn nu và định đưa linh cữu bà Chiếc đến nơi phân mộ. Nhưng gia đình bên vợ cậu Tý không cho cậu thu tang vì lẽ cậu đến trễ. Chỉ có thế thôi mà 2 bên xuôi gia lời qua tiếng lại, rồi sanh ra ẩu đả dữ dội. Tức giận, cậu K. xách dao chém tới lui vào chiếc quan tài mẹ vợ, đồng thời 2 bên xáp chiến nhau bằng dao mác tơi bời, kết cục ông Tý bị vợ, bà chém lãi vợ và bị mình chém lãi ngã tại đám. 7 người khác trong 2 bên gia đình bị trọng thương. Tất cả nạn nhân đều được chở về Nội vụ cứu trong vòng điều tra và thủ phạm đã lẩn trốn biện đang bị truy nã rất gắt. (V.V)

Ở ! Gái đợt sống mồ!

BIÊN-HOÀ.— Vào khoảng 2g10 30 sáng 5-6-65, bà Nguyễn thị P. ngụ tại hàm Hưng Đạo Vương

D XEM TIẾP TRANG 6

ĐẠI HỘI KỲ 21 của Liên đoàn Ký Giả Quốc Tế

SAIGON (VTX) 6-6.— Chiều hôm qua, ông Hồ văn Đăng, Phó Chủ tịch Nghiệp đoàn Ký giả Việt Nam, đã đáp phi cơ đi Do Thái để dự Đại hội thường niên của Liên đoàn Ký giả quốc tế (Fédéra. tion Internationale des Journalistes) nhóm tại Tel Aviv từ 7 đến 12-6-65.

Ông Đăng được hãu Phó chủ tịch liên đoàn ký giả quốc tế phụ trách Á châu hồi tháng 5 năm rồi

TOÀN ĐÂM NGƯỜI, DU ĐĂNG BỊ ĐÁNH TẾT ĐẦU

SAIGON.— Hồi 6 giờ chiều 5-6, có một tốp can bối đứng đao toàn hành hung người qua đường ở bến 340 Vĩnh viễn (Chợlớn) nhưng kết quả bết sức lý thú : 1 tên trong bọn bị đánh bể đầu ngã lăn đùng bọn thấy vậy bỏ chạy như chuột. Nguyên vào giờ nói trên, có 3 thanh niên cùng tới xóm Vĩnh Viễn thăm người quen, thình lình bị 5-6 tên cao bồi chặn lại, đùng dao hành hung. Cả ba không chịu nao núng, vớ được mấy khúc cây chống trả lại dữ dội. Kết quả cao bồi bị đánh tơi bời bỏ chạy tự tán 1 tên bị đánh tét đầu ngã lăn vàng cao xa.

Người bu lại coi đông, hoan hô 3 thanh niên nọ, nhưng cả ba vẫn cùng chạy tới lại đùng bọn nào rút đi ngay. Có người bàn tán bảo thà nhơn tên cao bồi sợ đến chết vì phát khùng. (Tr. H)

PHA ĐƯỜNG HÓA VỰC VÀO NƯỚC MẮM

SAIGON.— Hay tin tại tiệm chế tạo nước mắm của bà huê Châu J. B. 35 tuổi ở số 138 đường Trần Quí Khoáng chế tạo nước mắm lấy hiệu là Vinh Hiển và Phú Quốc, bà đường Hiến học viện đã bẻo cho khách hàng. Sau nhiều ngày theo dõi, chiều 4-6, nhân viên Cảnh sát tới xét tiệm nước mắm nầy, bắt gặp một số nước mắm chế đường hóa học, đã đóng vào chai. Trong vật tích thêu, chủ tiệm bị mời về bót thẩm vấn. (SS)

LỰU ĐẠN KHÓI NỔ TRƯỚC RẠP XI NÈ

SAIGON.— Chiều ngày 5-6, một chiếc công xa trên chở nhiều quân nhân, vừa chạy tới trước cửa rạp hát Văn Lang đường Trương minh Giảng thì thình lình có một nhóm người bị mặt chặn xe lại. Anh em quân nhân lần lượt trái lựu đạn khói xuống đường, nhóm người ấy mặt bà chạy. Chiếc quân xa cũng nổ máy phóng chạy. (SS)

ĐÂM ÂN TRỘM CỦA PHÁP

SAIGON.—Vào lúc 8g sáng 6-6, một tên gian phi lén vào chùa Tường Quan ở số 189 đường Đề thám Nhân, gần vô đường Lê Pát. Thừa lúc chùa vắng, tên nầy ẩn trộm đồ đạc thuốc và cây. Người ta trí hô lên và rượt theo bắt được cho cho linh điệu về bót, ý khai tên là Ng. văn P. 16t, vô gia cư nghề nghiệp.

BẮT 1 BỌN CHUYỂN CƯỚP BẰNG LỰU ĐẠN

SAIGON.— Tại đường Gallieni Cholớn có 4 tên lạ mặt, mang lựu đạn và đao gian chuyển tô chức đi ăn cướp, chẳng thường cho hai tên đứng cách xa khoảng 20 thước để trông chừng lính, còn 2 tên gian lực đạn chặn người đi đường, uy hiếp cướp tiền bạc và nữ trang. Được mật báo, nhân viên cảnh sát liền bủ lưới bao vây, khi vừa tới đường Nguyễn Thông thì bắt được hai tên điệu về bót, xét trong mình chúng tích thêu 1 trái lựu đạn M26, chúng khai tên là Lưu Huỳnh Đ. 28 tuổi và Nguyễn văn H. 18 tuổi. Cả hai vốn mới ở Tây Ninh về SaiGon. (S.S)

TIN VỀ QUÊ ra TỈNH

CON GÁI MẤT TÍCH, LÚC TÌM RA, ĐÃ HOÁ ĐIÊM

SAIGON.— Cách đây vài tháng, bà Nguyễn thị N 41 tuổi, và Đặng thị L. 41 tuổi nhà ở đường Nguyễn Khoái, có hai người con gái tên là Nguyễn thị H. 16 tuổi và Võ thị C 15 tuổi, tự nhiên bỏ nhà ra đi. Hai bà nầy được người quen mách là thấy cô hai cô đang làm nghề mãi dâm tại số Hạnh Thông Tây Vấp. Hai bà liền tới bót trình nhà chức trách. Cảnh sát đã bắt được hai nụ bê vê tên mẹ cọp điệu về bót, khai tên là Đặng thị B. 31 tuổi, Lê thị G. 17 tuổi và Nguyễn văn L. 28 tuổi. Sáng 5-6, cả 3 bị giải tới Biện Lý Cuộc, sau đó bị tống giam vào khám Chí Hòa. (SS)

HÀNH KHÁCH CƯỚP TẮC XI, PHÓNG CHẠY

SAIGON.— Vào lúc 11giờ đêm 5-6, ông Trần văn Đâu 43 tuổi, tài xế Taxi nhà ở đường Hùng Vương Thị Nghè, lái chiếc xe taxi số EA.5394 chở 3 người kiều tự đường Nguyễn Huệ, tới đường Kỳ Đồng. Thình lình 3 người bỗng nhiên nổi máy xe, đùng súng và đao uy hiếp bắt tài xế ngừng xe lại rồi đuổi tài xế xuống đường, cướp xe taxi mà máy phóng chạy. Tài xế liền bót trình nhà chức trách. (S.S)

HAI CÔ 18 RỦ NHAU ĐI ĐÂU ?

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 4 giờ chiều ngày 4-6-65, bà Phạm thị T.L. 36 tuổi ngụ ở đường Hoàng Diệu Chợ Thủ Đức Gia Định, đến trình bót nhà chức trách, chán bà tên Nguyễn thị N. 18 tuổi, học sinh, không hiểu sao đã bỏ nhà đi mất tự hồi hôm nay.

— Cùng vào sáng 5-6-65, ông Nguyễn tấn H. ngụ cùng xóm với bà T.L. cũng đến bót nhà chức trách, cho biết con Lan. 18 tuổi cũng biệt dạng luôn và thưa cô N. trên đã rủ rê con ông. Chưa rõ hai cô nầy đi đâu. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. (P.V.)

DU ĐÃNG CHÚA SA LƯỚI

BÌNH DƯƠNG.—Gần đây ở quận lỵ Lái thiêu Bình dương, cô 8 tên du đãng Ba Mươi thường phá khuấy nhơn xóm làm không ai chịu nổi và có thì ngang nhiên chặn xe cộ qua lại sách nhiễu nây nọ. Nội vụ trầu đến tai nhà chức trách nơi trên, nên sau nhiều ngày theo dõi, vào chiều ngày 4-6-65 nhân viên hiến trách đã tóm cổ được tên Mẩu tại đường Gia long chợ Lái thiêu và điều tra ra thì tên nầy là 1 Nghĩa quân đào ngũ với tên thật Trần v. Vạn 22t. Tên Vạn đã bị giải Tòa tống giam vào sáng ngày 5-6-65. (P.V)

CON GÁI MẤT TÍCH

SAIGON.— Cách đây vài tháng, bà Nguyễn thị N 41 tuổi, và Đặng thị L. 41 tuổi nhà ở đường Nguyễn Khoái, có hai người con gái tên là Nguyễn thị H. 16 tuổi và Võ thị C 15 tuổi, tự nhiên bỏ nhà ra đi. Hai bà nầy được người quen mách là thấy cô hai cô đang làm nghề mãi dâm tại số Hạnh Thông Tây Vấp. Hai bà liền tới bót trình nhà chức trách. Cảnh sát đã bắt được hai nụ bê vê tên mẹ cọp điệu về bót, khai tên là Đặng thị B. 31 tuổi, Lê thị G. 17 tuổi và Nguyễn văn L. 28 tuổi. Sáng 5-6, cả 3 bị giải tới Biện Lý Cuộc, sau đó bị tống giam vào khám Chí Hòa. (SS)

HÀNH HÁCH CƯỚP TẮC XI, PHÓNG CHẠY

SAIGON.— Vào lúc 11giờ đêm 5-6, ông Trần văn Đâu 43 tuổi, tài xế Taxi nhà ở đường Hùng Vương Thị Nghè, lái chiếc xe taxi số EA.5394 chở 3 người kiều tự đường Nguyễn Huệ, tới đường Kỳ Đồng. Thình lình 3 người bỗng nhiên nổi máy xe, đùng súng và đao uy hiếp bắt tài xế ngừng xe lại rồi đuổi tài xế xuống đường, cướp xe taxi mà máy phóng chạy. Tài xế liền bót trình nhà chức trách. (S.S)

ÂN UỐNG KHÔNG TRẢ TIỀN CÔN CƯỚP GIẬT

SAIGON.— Khoảng 10 giờ đêm 4-6, quán cà phê số 520 đường Tuộc Cầu Toàn, có bọn thanh niên vào kêu đồ nhậu và rượu ra ăn uống. Ăn xong bọ đứng dậy ra đi. Hoa kiều chủ quán Lý Hằng hỏi tiền thì bọ tới quày hàng đùng đùng cho uy hiếp bóp cướp số bạc 500 đồng bỏ chạy. Ông Tri bỏ liền. Cảnh sát đã truy vào tội nơi xuyt theo bắt được cả hai điệu về bót, chứng khai tên là Nguyễn văn K. 26 tuổi và Nguyễn hữu Đ. 21 tuổi, nhà ở đường Hậu Giang. (S.S)

CON GÁI ĐÊN NHÀ CON TRAI TỰ TỬ

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 11 giờ trưa ngày 5.6.65, cô Mai ngọc H. 17 tuổi ngụ ở đường Lê quang Định Bà Chiểu, đến nhà con trai tên Lưu ngọc V. ở đường Cách Mạng Tân Bình Gia Định tới chơi tới quay đầu hàng hiu nhào chuyện chi mà lôi nhau ra ngoài vườn gần đó tự tử. Cạn V. phát giác, tri hô lên và chờ cô H. đi bịnh viện cứu cấp. Bịnh tình cô khá trầm trọng. (P.V)

XE LỘ HỚC TRỤ ĐIỆN, 12 NGƯỜI BỊ THƯƠNG

GIA-ĐỊNH.— Vào khoảng 4 giờ chiều ngày 5-6-65, tài xế Nguyễn văn Mông, 29 tuổi lái chiếc xe lô hiệu Citroen số EA0499, từ Saigon đến Xa Lộ chạy lên Biên Hòa, xe vừa qua khỏi Cầu Suối Cái xã Tăng Nhơn Phú Thủ Đức Gia Định, vì lách tránh 1 chiếc quân xa công chánh đã lấy ra lấy hàng để xe bắc đó đội vào 1 trụ điện bê-tông. Xe bị bẹp đầu cả giàn đầu, gây thương tích nặng nhẹ cho 12 hành khách tên Nguyễn văn Bốn 34, Nguyễn văn Thảo 29 tuổi, Nguyễn thị Nhất 30 tuổi, Nguyễn thị Kim Luông 3 tuổi, Đặng thị Gái 29 tuổi, Đặng thị Ngọc 8 tuổi, Nguyễn thị Thu 7 tuổi, Võ văn Đảo 9 tuổi, Lý thị Sinh 5 tuổi, Phan thị Tâm 30 tuổi, Lý bịt Bé 54 tuổi và Nguyễn thị Đẹp 8 tuổi. Các nạn nhân được trạm Y tế Thủ Đức sẵn sóc tạm rồi cho về Bịnh viện tên Ng văn Hợp cứu cấp. Điều tra. (P.V)

TRỜI ĐÃ BẢO THẦM RẰNG «CHỚ CỐ THAM»

SAIGON.— Sáng ngày 5-6, Ông Đỗ văn Thế ngụ số đường Nguyễn Huệ đi xe taxi số EB. 0788 do tài xế Trần thế Đ. lái từ đường Nguyễn Huệ đến đường Tự Đức, thì xuống xe ông bị bà quên 1 cái ví pick-cớp. Anh tài xế liền đem về nhà xét vì tưởng Ông Thế không quên số xe. Nào ngờ ông Thế nhớ số xe đi trình với nhà chức trách. Nhân tiện theo dõi đến nhà tài xế Đ. bắt gặp mấy trên. Mấy này bị tịch thu và tài xế bị bắt đưa về bót để điều tra.

ÂN UỐNG KHÔNG TRẢ TIỀN CÔN CƯỚP GIẬT

SAIGON.— Khoảng 10 giờ đêm 4-6, quán cà phê số 520 đường Tuộc Cầu Toàn, có bọn thanh niên vào kêu đồ nhậu và rượu ra ăn uống. Ăn xong bọ đứng dậy ra đi. Hoa kiều chủ quán Lý Hằng hỏi tiền thì bọ tới quày hàng đùng đùng cho uy hiếp bóp cướp số bạc 500 đồng bỏ chạy. Ông Tri bỏ liền. Cảnh sát đã truy vào tội nơi xuyt theo bắt được cả hai điệu về bót, chứng khai tên là Nguyễn văn K. 26 tuổi và Nguyễn hữu Đ. 21 tuổi, nhà ở đường Hậu Giang. (S.S)

CON GÁI ĐÊN NHÀ CON TRAI TỰ TỬ

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 11 giờ trưa ngày 5.6.65, cô Mai ngọc H. 17 tuổi ngụ ở đường Lê quang Định Bà Chiểu, đến nhà con trai tên Lưu ngọc V. ở đường Cách Mạng Tân Bình Gia Định tới chơi tới quay đầu hàng hiu nhào chuyện chi mà lôi nhau ra ngoài vườn gần đó tự tử. Cạn V. phát giác, tri hô lên và chờ cô H. đi bịnh viện cứu cấp. Bịnh tình cô khá trầm trọng. (P.V)

XE LỘ HỚC TRỤ ĐIỆN, 12 NGƯỜI BỊ THƯƠNG

GIA-ĐỊNH.— Vào khoảng 4 giờ chiều ngày 5-6-65, tài xế Nguyễn văn Mông, 29 tuổi lái chiếc xe lô hiệu Citroen số EA0499, từ Saigon đến Xa Lộ chạy lên Biên Hòa, xe vừa qua khỏi Cầu Suối Cái xã Tăng Nhơn Phú Thủ Đức Gia Định, vì lách tránh 1 chiếc quân xa công chánh đã lấy ra lấy hàng để xe bắc đó đội vào 1 trụ điện bê-tông. Xe bị bẹp đầu cả giàn đầu, gây thương tích nặng nhẹ cho 12 hành khách tên Nguyễn văn Bốn 34, Nguyễn văn Thảo 29 tuổi, Nguyễn thị Nhất 30 tuổi, Nguyễn thị Kim Luông 3 tuổi, Đặng thị Gái 29 tuổi, Đặng thị Ngọc 8 tuổi, Nguyễn thị Thu 7 tuổi, Võ văn Đảo 9 tuổi, Lý thị Sinh 5 tuổi, Phan thị Tâm 30 tuổi, Lý bịt Bé 54 tuổi và Nguyễn thị Đẹp 8 tuổi. Các nạn nhân được trạm Y tế Thủ Đức sẵn sóc tạm rồi cho về Bịnh viện tên Ng văn Hợp cứu cấp. Điều tra. (P.V)

TRỜI ĐÃ BẢO THẦM RẰNG «CHỚ CỐ THAM»

SAIGON.— Sáng ngày 5-6, Ông Đỗ văn Thế ngụ số đường Nguyễn Huệ đi xe taxi số EB. 0788 do tài xế Trần thế Đ. lái từ đường Nguyễn Huệ đến đường Tự Đức, thì xuống xe ông bị bà quên 1 cái ví pick-cớp. Anh tài xế liền đem về nhà xét vì tưởng Ông Thế không quên số xe. Nào ngờ ông Thế nhớ số xe đi trình với nhà chức trách. Nhân tiện theo dõi đến nhà tài xế Đ. bắt gặp mấy trên. Mấy này bị tịch thu và tài xế bị bắt đưa về bót để điều tra.

NHẠT KÝ

● NGUYỄN VĂN LÀNH

CHẾT CHA RỒI! MẤC MƯU GIAN THƯƠNG BA TÂU RỒI!

BA-GIÁ... Quảng-Ngãi, Thanh-Phú... Bình-Tường, Bình-Chánh... Gia-Định, cách thủ đô Saigon chỉ có 16 cây số thế! Việt-gian Cộng-sản ở khoảng mấy năm, ngày đêm tên cùng chúng ta, nói mưu để chiếm trọn miền Nam đem đăng cho kẻ thù truyền kiếp của dân tộc hiện đang được đăng Cộng-sản Tàu lãnh đạo.

*Ngày nay thì đã Saigon, trong khi đêm đêm tiếng đại bác oán vang ầm ầm, Việt-gian Cộng-sản luồn lách xét đục những người nhẹ dạ và những kẻ thiển cận (chỉ thấy quyền lợi nhỏ nhen của bề phái!) gây ra những cuộc náo loạn. Việt-gian Cộng-sản đăng đem lý luận để những người cùng một chí hướng chống Cộng nghi kỵ lẫn nhau, ghen ghét lẫn nhau, căm thù lẫn nhau, giết hại lẫn nhau. Tất cả đều biết rõ mưu mô thâm độc ấy của Cộng-sản, nhưng tự ái, quyền lợi, nhỏ nhen, vị kỷ, cố chấp, cay cú, tị hiềm ... đã làm cho con người mờ mắt để nó dễ rơi vào cạ

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG

Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Tòa soạn 15 Võ-Tánh — Saigon Điện thoại : 23.186

NĂM THỨ 2 — Số 362 8 Trang Giá 3đ. Thứ Ba 8-6-1965 (Ngày 9 tháng Năm Ất Tỵ)

Ý KIẾN

Về những trận đánh lớn trong mùa mưa

Trong mấy ngày gần đây lực lượng VC đã tập trung đánh những trận lớn vào các cứ điểm quân sự của ta. Đứng trước tình hình quân sự hiện tại, những người yêu bàng vía đã tỏ ra bi quan và tương tượng ra những trận đánh lớn lao hơn nữa. Một số người nhờ lâu tập trưởng vào tinh thần và khả năng chiến đấu của Quân Lực VNCH cũng như niềm lực hùng hậu và thái độ theo đuôi tới cùng của người Mỹ thì lại tỏ ra quá lạc quan.

Trong giai đoạn cực kỳ khó khăn này, thái độ bi quan quá hay lạc quan quá đều không mang lại lợi ích thiết thực cho cuộc chiến. Bi quan quá thì vô tình ta đã đăng hiến cho kẻ địch những cơ hội tốt để chúng đ'nh ta những đòn quyết liệt. Ngược lại, quá lạc quan khinh địch ta để mặc phải những sơ hở nên địch có thể khai thác những yếu điểm của ta.

Nhận định một cách đúng đắn ta thấy giữa VC và ta có thể ví như hai kẻ cùng leo núi. Nhưng V.C là kẻ thiếu phương tiện, ăn uống kém cỏi khan khổ, tất nhiên VC phải là kẻ mệt mỏi và chán nản trước. Còn ta nhờ tài nguyên dồi dào, nhờ ý chí quyết chiến quyết thắng và nhờ sự trợ giúp lớn lao của các nước bạn trong Thế giới Tự do, nên ta đã là kẻ leo núi giéo dai hơn bọn Việt Cộng. Nhưng cũng có người cho rằng nếu bọn VC mệt mỏi, chán nản, tại sao chúng không trốn tránh hay đầu hàng để khỏi phải kéo lê một cuộc sống đọa đầy ở những nơi rừng xanh núi đồ. Tại sao vẫn còn những trận đánh lớn xảy ra như trong mấy ngày vừa qua ?

Chúng ta hãy thử cùng nhau tìm câu giải đáp xem những nguyên nhân và yếu tố nào đã khiến VC tập trung lực lượng mở những trận đánh lớn vào các cứ điểm quân sự của ta.

Người thì cho rằng, sở dĩ có những trận đánh lớn là vì VC miền Bắc cũng như bọn "Mặt trận giải phóng miền Nam" đều muốn chứng tỏ cho thế giới thấy rằng dầu những trận oanh tạc đã diễn ra liên tiếp tại miền Bắc cũng như tại các mặt khu VC tại miền Nam, khả năng quân sự của VC không hề suy giảm, trái lại còn tăng thêm là khác.

Một lối giải thích khác thì lại cho rằng VC đánh mạnh cốt tạo ra một chiến thắng lớn lao để tuyên truyền hoặc để có ưu thế khi bắt buộc phải ngồi vào bàn hội nghị.

Tuy nhiên cũng có người lại cho là vào mùa mưa, khả năng của không quân có giới hạn nên V.C có gắng tiến hành nhưng trận đánh lớn để nâng cao tinh thần binh sĩ.

Nhưng dứng về mặt kỹ thuật binh quân mà nhận xét, nếu sức yểm trợ của không quân có phần thuận giám vì mưa, thì người lại địch cũng không thể nào khai thác sự cản trở đó quá một mức độ nào. Vì lẽ tiếp tế khó khăn nên địch phải xếl lế, phần tản rồi tập trung lại, chuẩn bị chiến địch đánh đến cỡ trung đoàn, thì đánh rồi lình cũng cần nghỉ ngơi, học tập rút kinh nghiệm, bổ xung lề thông trong hàng ngũ, chữa chạy cho người bị thương, tóm lại là một trung đoàn một trăng đánh được một trận lớn là vừa sức, 2 trận lớn là hết hơi. Cũng như xe máy, không thể nổ đường trên xe chạy nhanh gấp mười lúc đường đồng. Đường đồng chạy 40 thì đường vằng không chạy nổi 400. Việt Cộng tất cũng phải gặp cái giới hạn đó, nó vốn là một giới hạn kỹ thuật, nên hoàn toàn khách quan.

Mặt khác, theo tin tức cho biết, Trung cộng có phân nân là những trận đánh lớn ở miền Nam đã tiến hành một cách vội vã, không đi đúng với giai đoạn chiến lược, chiến thuật đề ra. Lời phàn nàn này hé mở cho ta thấy bọn VC miền Nam đã đổi giai đoạn — nghĩa là không đi theo một đường lối vạch sẵn của khối CS Á Châu.

Vì đâu lại có tình trạng đồng đánh xuôi kèn thổi ngược nây? VC miền Nam đã tách khỏi ảnh hưởng TC chăng ? Có phải chúng đã tạo ra một chiến lược hữu hiệu riêng biệt ? hay là chúng nghĩ rằng thua hay được cũng phải giải quyết chóng vánh tình trạng bất phân thắng bại hiện thời để gây một tác dụng tâm lý mới trong hàng ngũ của binh VC.

Những đơn vị chính quy VC đưa từ Bắc vào tham chiến ở miền Nam đã kéo lê một cuộc sống hết sức khổ cực, chui rúc lẩn tránh. Phần vì mất tự do, phần vì phải sống xa gia đình một thời gian dài dằng dẳng, những cán binh V.C. đã bị hoang mang giao động. Tinh thần binh sĩ bị sụp đổ đến một mức độ trầm trọng. Nếu chiến tranh du kích còn kéo dài, tình trạng tan rã chắc không xa xôi gì. Vì thế bọn chỉ huy quân sự V.C. đã buộc lòng phải đốt giai đoạn tiến hành những trận đánh lớn hầu tạo ra một niềm phấn khởi giả tạo trong hàng ngũ cán binh cốt sao giữ cho tình trạng bột được sụy sụp, binh sĩ bớt đào ngũ.

Mặt khác, những trận đánh lớn trong mấy ngày vừa qua còn chứng tỏ cho ta biết rằng, dầu sống chết thế nào bọn VC cũng phải đánh nên chúng đâm liều. Cứ đánh mạnh đi rồi sau sẽ ra sao mặc lòng. Có chăn cho thì chết cũng vẫn hoàn chết.

Tóm lại VC gặp nhiều khó khăn trong việc tiếp tế, binh sĩ hoang mang chán nản, chiến tranh lại kéo dài quá lâu nên chúng đã có tâm trạng "một liều ba bảy cũng liều".

Nói như vậy không phải là ta lạc quan khinh địch nhưng chính là để chúng ta nhận rõ chỗ yếu của địch hầu tấn công chúng một cách mạnh mẽ hơn nữa về mặt tâm lý.

Đó là một yếu tố quan trọng trong cuộc chiến tranh hiện thời và cũng là vấn đề cấp thiết đặt ra cho các cơ quan hữu trách.

Bộ Thông Tin, Bộ Chiêu Hồi và các cơ quan bình định đã khai thác hữu hiệu khía cạnh tâm lý trong cuộc chiến tranh một mất một còn này chưa ?

ĐẶNG-TÂM

Hậu quả của một tiền lệ chính trị

Cuộc chiến đấu chống họa xâm lăng của Cộng sản trên mảnh đất tự do cuối cùng này của chúng ta đang ở vào giai đoạn quyết liệt nhất thì một cuộc khủng hoảng chính trị nữa lại bùng nổ. Hiện thời, chúng ta chưa thể biết trước cuộc khủng hoảng chính trị này sẽ diễn ra dưới những hình thức nào cũng như khoảng thời gian nó sẽ kéo dài là bao lâu, nhưng chắc chắn hậu quả của nó sẽ vô cùng quan trọng đối với cuộc chiến đấu hiện tại của chúng ta, và do đó, với số phận miền Nam thân yêu của chúng ta.

Vở bi kịch tuy mới khai diễn, nhưng qua mấy màn giáo đầu, đầu người không tốt trí nhớ cũng có thể đoán một cách không quá sai lầm về hồi chung cuộc, dựa vào lịch trình diễn tiến của cuộc khủng hoảng chính trị trước đây, dưới thời tướng Khánh và Chính phủ Trần văn Hương.

Hai cuộc khủng hoảng chính trị tuy diễn ra cách nhau một khoảng thời gian khá xa nhưng lại có những nét lớn giống nhau như khuôn đúc khiến mọi người chúng ta, quan tâm đủ ít, đủ nhiều đến vận mệnh của đất nước không khỏi giật mình lo sợ.

Cuộc đấu kiếm — phải, ta còn ngại gì mà không dám gọi thẳng tên nó ra mà còn cố che đậy dưới mỹ tự nào hay mỹ tự khác— trước đây, có hai đối thủ : Phật giáo—Trần văn Hương. Cuộc đấu kiếm hiện nay cũng có hai đấu thủ : Công giáo—Phan huy Quát.

Thật đã quá rõ ràng là lịch sử chính trị Miền Nam, thời hậu Cách mạng đã tiến tới một khúc quanh quay hiểm. Hai cuộc đấu kiếm giữa hai địch thủ : chính quyền một bên và tôn giáo một bên.

Xem cái «quá» hôm nay, chúng ta tưởng đã thấy rõ sự cần thiết phải xét lại cái «nhân» ngày trước, nghĩa là những chủ trương, chính sách của các nhà lãnh đạo, áp dụng từ sau ngày Cách mạng mồng 1 tháng 11 và sau cuộc chính lý ngày 11 tháng 11.

Như chúng ta đã biết, cuộc cách mạng nào cũng được thai nghén trong lòng nhân dân và cũng lại do chính nhân dân sinh đẻ, nhưng các nhà lãnh đạo lại lái nó theo chiều hướng của họ muốn hay họ nghĩ. Cuộc Cách mạng ngày mồng 1 tháng 11 của chúng ta cũng không tránh được thông lệ đó. Và, theo thiển của chúng tôi, đó chính là nguồn gốc phát sinh ra bao nhiêu cuộc hỗn loạn và rắc rối trầm trọng như chúng ta đã thấy trong suốt thời gian hơn một năm qua và chắc chắn, nếu không có biện pháp sửa chữa, sẽ còn kéo dài một cách vô hạn định.

Chỉ cần một chốt lẻ phải, hẳn chúng ta ai ai cũng đều công nhận rằng cuộc Cách mạng mồng 1 tháng 11 không phải là một công cuộc có thể hoàn thành trong một tháng, một năm và do một nhóm người mà thôi. Thật vậy, cuộc Cách mạng mồng 1 tháng 11 đã bắt đầu ngay từ năm đầu tiên mà họ Ngô lên nắm chính quyền. Những hành động chống đối họ Ngô, dù sao, cũng không đợi đến đầu năm thứ 9 của chế độ độc tài mới bắt đầu xuất hiện và để rồi gặt hái kết quả vẻ vang ngay trong khoảng cuối năm, như một số người vẫn tưởng. Cuộc Cách mạng mồng 1 tháng 11, cũng như bao nhiêu cuộc Cách mạng khác trên thế giới, là một công trình được tiếp sức, được bồi dưỡng bằng ý chí, bằng bao sự hy sinh âm thầm hoặc oanh liệt của mọi tầng lớp nhân dân.

Thế mà, sau thắng lợi vẻ vang của ngày cách mạng mồng một tháng 11, cũng như sau ngày chính lý cách đây non một năm sau, sự kiện nổi bật trên vòng trời chính trị của miền Nam Việt Nam có phần hơi trung thực nữa hơn, chỉ đến của toàn thể mọi công dân Việt Nam là đúng ? Và phải chăng năm bất mãn và chán nẻ đe dọa lớn mạnh từ giờ phút ấy ?

Tâm lý thế nhân vốn để dãi và đơn sơ, sẵn sàng hoan hô kẻ nhận công đầu, một khi xe vượt qua được đoạn đường gai góc. Do đấy, sau ngày cách mạng thành công, hay vì được thở hít trong một bầu không khí nhẹ nhõm tươi vui của lẽ phải, của pháp lý và của sự tôn trọng ước lệ chung, nhân dân chỉ được chứng kiến những sự trạng thỏa mãn lẽ phải, đi ngược lại pháp lý và đầy rẫy tên những ước lệ đã được chấp nhận như sự thật và sự công bình bởi mọi dân tộc văn minh trên thế giới. Những lời tuyên bố và hành động của tướng Nguyễn Khánh, những sự can thiệp cũng như nhiều hành động và hoạt động của tôn giáo vượt quá xa phạm vi thông lệ và tên kỉnh của tôn ngưỡng là những ví dụ điển hình.

Cuộc khủng hoảng chính trị hiện tại, diễn ra giữa giai đoạn quyết liệt một mất một còn với kẻ thù Cộng sản, vô tình đã gợi lại trong lòng chúng ta những biến cố đã qua và hé cho ta thấy những viễn ảnh khủng khiếp sắp tới. Cuộc khủng hoảng chính trị hiện nay, cũng như cuộc khủng hoảng chính trị vừa qua đều là cái «quá» của một cái «nhân» do ai gieo, mọi người chúng ta đều đã biết.

Chính phủ Nguyễn Khánh, để thực hiện tham vọng nắm trọn vận mạng quốc gia miền Nam, đã gây ra một ý thức sai lầm, có thể trở nên một tiền lệ vô cùng nguy hiểm. Một dân tộc muốn đã mạnh để chiến thắng kẻ thù không phải chỉ cần có mấy chục phần trăm mà nhất thiết phải cần đến toàn khối nhân dân. Tướng Nguyễn Khánh tin rằng Chánh phủ đứng vững phải có một hậu thuẫn nhân dân vững mạnh, lớn lao nên đã đã không ngăn ngừa chọn một tôn giáo lớn làm nền tảng xây dựng sự nghiệp muốn đời của ông. Nhưng ông đã nếm mùi thất bại mà lại còn gây ra bao cảnh xáo trộn đau lòng cho dân, cho nước.

Giờ đây tướng Nguyễn Khánh đã rời khỏi chính quyền và ra đi, nhưng hậu quả của những việc làm của ông còn để nặng trên đầu hòn chực triệu nhân dân miền Nam nay. Chính sách lấy lực lượng tôn giáo ra để xây dựng và củng cố sự thế chính trị cho một người hay một nhóm của tướng Nguyễn Khánh đã ra không biết sẽ đưa đất nước thân yêu của chúng ta đi về đâu. Và điều quan hệ hơn hết là chúng ta, những người dân yêu nước, đã ý thức được nguy cơ của chính sách ấy hay chưa ? Công việc kiến quốc và cứu quốc đành rằng đã có các nhà lãnh đạo quốc gia làm nhiệm, nhưng có phải vì thế mà ta có quyền giữ thái độ bàng quan trước những biến cố sắp xảy ra trên giải đất mà ta cần cương quyết bảo vệ với bất cứ giá nào,

THANH TÂM.

Bác sĩ ANH-TUẤN

Vợ Chồng

HÔM qua lúc đi làm về, tôi được trông thấy một cảnh tượng tay tâm thường nhưng cả gợi trong trí nào tôi một vẻ kỳ niệm êm đềm. Lúc đó trời tự nhiên đổ cơn mưa rào. Giữa một phố nhỏ, một xe vélo-solex dừng lại. Một người đàn ông xuống xe rút ở cái sắc 2 cái áo tơi đi mưa, và đưa cho người đàn bà ngồi đằng sau xe một cái. Người đàn ông vội vàng mặc chiếc áo vào rồi lại gần người đàn bà và cái khuy áo hộ. Người đàn bà nay hãy còn trẻ, có bầu độ 5, 6 tháng và nét mặt tuy không đẹp lắm nhưng tiếng hiền lành thy mà. Tôi đoán được ngay là hai vợ chồng cùng chức làm cùng một sở hoặc hai nơi khác nhau. Tôi cũng đoán được người chồng này có vẻ quý vợ vì tôi thấy ông ta mặc áo vội vàng, rồi lại ngay chỗ vợ rồi cái khuy áo cho vợ. Nét mặt người chồng này có vẻ đứng đắn, dàng hoàng, cử chỉ rất tự nhiên nhanh nhẩn làm tôi phải chú ý và thầm phục. Rồi tôi lại hồi tưởng đến một cặp vợ chồng mà cách đây hơn ba chục năm tôi gặp nhau tôi khi ở thư viện ra. Bởi tôi của thư ở là nội thì đẹp thật. Gió thổi vào vèo, lá vàng sào sạt, không khí mát dịu quá gần như rét, ánh ên ngoài đường mờ tỏ vì có nhiều cây. Cứ đến cái giờ đó một cặp vợ chồng già, ăn mặc diêm dúa, quần áo mầu xám cả cả, hai mái tóc bạc phơ, gót giầy nhẹ nhàng, thong thả bước, hai mắt mật nhiều rầu, nhưng trông rất thanh thoát, hiền từ. Hồi ấy mỗi lần trông thấy hai người đó là tôi nghĩ ngay: «Chắc hai người này thương nhau lắm ! Chắc hai người xây bây giờ sống không còn ai ở bên cạnh nữa. Con cái mỗi người một nơi hoặc không có con cái». Đối với tôi lúc đó cảnh tượng buổi tối mùa thu tới hai ông bà già đi cạnh nhau giữa những luồng gió, giữa những lá vàng lại thả thì vội nhau, tôi cho đó là cả một bài thơ tuyệt đẹp, một bức họa tuyệt đẹp... tuyệt đẹp đến nỗi bây giờ tôi vẫn chưa quên được.

Hai cảnh vừa nói trên, cách nhau 30 năm đã nói lên được một cái gì êm đẹp. Cái êm đẹp ấy phải chăng là tình nghĩa vợ chồng. Tôi đoán chắc rằng người đàn ông cái khuy áo đi mưa cho vợ kia lúc già, khi con cái đã trưởng thành cũng lững thững đi với nhau như hai ông bà già nọ. Và tôi cũng đoán rằng, người đàn ông này khi về tới nhà, thế nào cũng cùng với vợ bếp để sắp sửa cơm nước, cho con cái ăn uống rồi vừa ăn vừa nói chuyện với nhau vui vẻ. Và buổi tối khi cả nhà yên nghỉ, nghe tiếng thở nhịp nhàng của vợ con lòng người này tuy tuy yên ổn sung sướng nhưng không khỏi có những lo âu. Vợ mình sắp đẻ rồi, không biết lý này có được «mẹ trên con vuông» không ? Tiền nong dự bị đề lúc đẻ cũng tạm đủ rồi, không biết có xảy ra gì không, có tốn thêm không? Hoặc gian phòng ngủ này thu dọn thế nào cho thêm một chỗ nữa. Người nhà có lẽ phải thêm một người nữa để cho vợ mình đỡ vất vả. Bao nhiêu vấn đề, bao nhiêu bổn phận phải lo liệu tự bây giờ. Rồi lại bao nhiêu bổn phận, bao nhiêu vấn đề từ tháng này qua tháng thứ 7, từ năm này qua năm khác để hai con người chung sống dưới mái nhà này sẽ cùng nhau gánh vác. Sẽ có những lúc rất vui nhưng bao giờ cũng ngắn ngủi. Sẽ có nhiều chuyện buồn, vì ngoại cảnh hoặc ở nội tâm. Những người quen thuộc hoặc thân yêu quá cỡ, những lúc thiếu tiền, những lúc không hiểu nhau, những phút tính cảm lạc hướng v.v... lâu lâu lại trở lại trong một kiếp người toàn những bổn phận và tranh đấu cho sự sống còn. Rồi đến dần dần yêu hiểu bạn đầu tuy không phải nhạt hẳn, tuy không có những sự biểu lộ nồng nàn như thuở còn « rìu rít » sẽ biến dần dần ra.. Nghĩa.

nh đã thấm thì nghĩa càng sâu. Nghĩa càng sâu vì đã cùng nhau, gần một kiếp người, chịu dựng bao nhiêu gian lao, vượt qua bao nhiêu thử thách. Vì dân con đã ra đời, và giống giống được nối tiếp. Vì kiếp sống vẫn còn tuy chân tay đã bắt cứng cáp vì tình hiền đã kém phần mình mẩn. Vì vẫn còn... vẫn còn đến khi tắt thở biết bao nhiêu kỷ niệm buồn vui.

bạn đọc viết

Cảm nghĩ về hành động của một Nhân viên Ngoại giao

TỪNG theo dõi báo chí và những hoạt động của Chính phủ trên phương diện đối ngoại, chúng tôi được biết cách đây gần 1 tháng, trong kế hoạch hàn phiên các nhân viên ngoại giao đã phục vụ lâu năm tại ngoại quốc, Bộ Ngoại giao đã thuyên chuyển một số nhân viên ngoại giao về nước. Với tư cách là một người trong một nước dân chủ, chúng tôi rất hoan nghênh việc làm của Bộ Ngoại giao và cũng nhận đó là một hành động rất hợp lý.

Tuy nhiên, gần đây chúng tôi được nghe tin ông Đại lý sở tại phải được thuyên chuyển về nước phục vụ, thay vì hàn hoan được trở về nước sau 9 năm xa quê hương xứ sở, thì lại bỡ bỡ lòng hiu hắt buồn, mang gây một ảnh hưởng trong dư luận.

Ông Đại Lý kia ít hân phần ép buộc một số tay chân thuộc hạ đi vận động kiều bào viết biểu ngữ, rồi tập hợp biểu tình trước Sở quốc (cũng là nơi làm tư thất cho ông) để cố ngăn đức độ của ông ta và thỉnh cầu Chính phủ để ông ta lưu lại giúp đỡ kiều bào.

Chúng tôi đã từng sinh sống tại Lào (từ ngày Sở quan bắt đầu mở cửa cho đến khi xảy ra biến loạn tại Vientiane mới trở về sinh sống tại Saigon) nên đã hiểu rõ những thủ đoạn lừa bịp phản đối hại nước của những phần tử Cộng sản tại cuộc. Để cho dư luận được sáng tỏ và để cho kiều bào của ta ở bài ngoại thấy rõ âm mưu lợi dụng lòng tốt của kiều bào trong mưu đồ thăm vọng cá nhân chúng tôi xin có vài ý kiến thô thiển sau đây :

— Kiều bào của Ta ở Lào, hiện nay đang lo vật lộn hàng ngày sơi miếng cơm manh áo, chắc chắn không thể sao tự ý làm một việc mà họ biết là không chính đáng. Chúng tôi còn nhớ rõ hồi cho Chính phủ ông Diệm, khi ông Ngô Đình Nhu lên Lào, Sở quan Việt Nam bắt đó đã phải vất vả lắm mới huy động được một số ít kiều bào đi biểu tình đón tiếp.

— Phải chăng khi một số đông đảo kiều bào đến biểu tình trước sở quốc để đăng kiến nghị, hoan hô ông Đại Lý Đại sứ đã được các ông trưởng sắm sẵn đặt, theo kế hoạch của chính người được kiều bào hoan hô. Vì đâng

— Nếu quả biểu tình trên là một cuộc biểu tình tự động thì sẽ đã cho sắp đặt sẵn lon phòng thanh, máy thu thanh để đại diện các đoàn thể phát biểu ý kiến, và để ông Đại lý ngồi lớn rám ở, và rồi sau bết sắp sếp sắc chu đáo để nhân viên quay phim giữ lấm kỷ niệm.

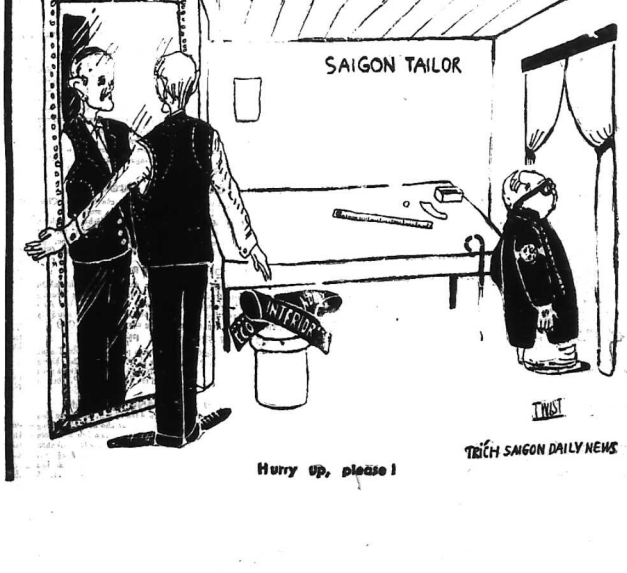
— Tả chăng một cuộc biểu tình như vậy mà Sở quan không hay biết gì cả hay sao ? Nếu quả thật Sở quan không hay biết gì cả thì thật là một điều đáng buồn. Vì cho vậy thì làm sao Sở quan có thể theo dõi được hoạt động của Kiều bào, và nhất là hoạt động của cộng sản (vì tại Vientiane có sở quan của Việt cộng).

Tuất lại, nếu Ông Đại Lý biết trước sẽ có cuộc biểu tình để hoan hô ông thì hẳn ai bắt chính Ông phải khuyến nhủ kiều bào không cần có những hành động như trên, để tránh mọi sự khó khăn cho chính quyền sở tại mà phải. Cho nên, chúng tôi chỉ có thể giải thích được hành động trên của Ông Đại lý vì đã có lẽ ở sự kém cỏi của Ông ta về mọi phương diện. Việc này cũ g rất đề giải thích vì ai ai cũng biết Ông Đại Lý của chúng ta được Chính phủ cử cử lên đây vì quá cao so với tài năng kém cỏi của Ông ta. Tư một thư ký kho bạc ở Lào, thì vào Tham sự rồi thời Ông Diệm cho lên làm Đại Lý, và vì thời cuộc đẩy đưa lên Đại Lý.

Hành động như trên là một điều xấu nhục cho các bạn đồng nghiệp của ông ta. Thật đáng tiếc thay «một con sâu làm rầu nồi canh». Người ta thường bảo : «Ngoại Giao nhây dụ» là vậy.

Bộ Ngoại giao nghĩ thế nào về một tích trạng bất hiếu trong lịch sử ngoại giao như vậy ?

THÂN PHONG



Hurry up, please !

TRÍCH SAIGON DAILY NEWS

MỘT CƠN GIÓ BỤI
(Kiếm vân lục)

Lệ thần TRẦN TRỌNG KIM

Phần Phụ Lục

(Tiếp theo)

Điếu Văn của ông Nguyễn Hữu Trí Thủ Hiến Bắc Việt

Thưa Quý-vị;

Cách đây hai tháng, đồng bào lại được thấy Cụ TRẦN TRỌNG KIM hoạt động tại Đại hội Toàn quốc họp ở Sàigòn, nên ai cũng tin rằng tuổi cụ tuy cao nhưng sức vẫn khỏng cường, tinh thần vẫn quắc thước, ngờ đâu nay đã ra người thiên cổ! Duy một số thân hữu, vẫn riêng lo sức khỏe của Cụ, tỉ lâu nay sát kém mà Cụ vẫn ngày đêm bận tâm về thời cục. Cụ lại không quản mệt nhọc, hăng hái tham dự Đại hội để đem lái năng kinh nghiệm tận tụy đến cùng, với Tổ quốc thân yêu mà Cụ suốt đời phụng sự.

Phụng sự Quốc gia, 4 chữ đó tóm tắt hết mục đích cao quý và thân thế siêu phàm của Cụ. phụng sự bằng văn hóa, bằng chính trị, và nhất là bằng cuộc đời mẫu mực mà phạm, bằng danh tiết thanh cao của một vị học giả uyên thâm đã tham bác đông tây, kim cổ. - Thưa Quý-vị ;

Tôi không cần nhắc lại tới một sự nghiệp quang minh mà Quốc Dân vẫn rõ. Ai không biết Cụ là một danh sư đã từng đào tạo ra cả một thế hệ trí thức ở đất Bắc này ? Ai chưa tham khảo những công trình nghiên cứu của Cụ, về văn học, phật học, nho giáo, Việt Sử ? Vì gần đây, lại trong giai đoạn cực kỳ bi đát 1945, chúng ta đều nhớ tới nhiệm vụ gian lao mà Cụ đã kiên gan đảm nhiệm, trong lúc thế Nước chênh vênh, để mưu đồ Độc lập cho non sông Hồng Lạc. Lấy tư cách một công dân Việt Nam, đã được thụ giáo Cụ vào khoảng 30 năm về trước, đã từng được học hỏi nhiều ở Cụ và trước sau vẫn mến phục Cụ, tôi thấy có bổn phận cùng nhận thức lại với toàn thể đồng bào, giá trị vô song của sự nghiệp và ý nghĩa cao quý của thân thế Cụ. Cụ nhập thế cũng như xuất thế, trong lúc quốc vận biến thiên, tâm can anh kiệt thấy kích thích mạnh mẽ, nhưng trí tuệ thông minh lại quáng bác nên tinh thần ái quốc của cụ vừa rõi rào vừa sáng suốt. Đương khi thanh niên cấp tiến vồ ngay cả một số cựu nho tào tự hy vọng có chỉ cần tin tưởng vào khoa học thực nghiệm để mau đưa đất Nước tới phú cường. Cụ đã bình thản nhận chân thấy học thuật Âu tây mặc dầu sản lạn chỉ có giá trị và hiệu quả tương đối, nghĩa là chưa đủ để cứu vãn một dân tộc mất tự do, nhưng cần phải bồi bổ bằng tinh túy của cựu học là cần bản một cân minh thích hợp với giống nòi.

Cụ nhận thấy thời thế chưa cho phép tranh đấu có hiệu quả trên trường chính trị nên hướng hoạt động của cũng cuộc đào tạo hơn đức một lớp người mới, một tinh thần cương chắc, để dương dầu với các tân trào và sửa soạn những phương tiện giải phóng dân tộc. Những phương tiện đó là những phẩm giá tinh thần cao quý mấy nghìn năm rèn luyện đã đúc thành bao nhiêu gan vàng dạ đá, bao nhiêu hi-o kiệt anh hùng cho đất nước; nếu để bị trôi ngập dưới sự quyến dũ nặt chất của thời đại khoa học hay chìm đắm dưới trào lưu vô thần phá hoại của những tư tưởng ngoại lai, thì vốn minh tân tiến đến đâu cũng thành vô dụng cho tiền đồ tổ quốc. Cho nên cần sưu tầm, kết hợp, để khởi phục bảo tồn những tinh hoa của Nho giáo, Phật giáo, của lịch sử oai hùng, của văn hóa một nước bốn ngàn năm, để cũng nhờ vào những tinh thần quốc gia mặc dầu sự đổi thay về chính trị, vẫn được hưu đức như lửa thiêng không tắt và mãnh liệt cháy bùng khi thời cơ thuận lợi, hơn nữa, khỏ lòng muốn thấy mà Cụ đã có công gìn giữ cho dân tộc, có một giá trị vô song, nhất là trong giai đoạn có công thâm khắc mà chúng ta đương cố gượi. Vì hiện nay, vì biến chuyển của đại cục quốc tế, những tư tưởng phá hoại đã do mít thiếu sót khích nhập cảng từ phương xa, để reo rắc trong dân gian và lôi cuốn quốc dân tới điều tàn tiêu diệt. Nhưng may thay, ảnh hưởng của tà thuyết đó, bất quá chỉ lướt qua dân tộc như mưa ngoài rốc nát không thể thấm nhuần đến nền tảng sắt đá của tinh thần cổ hữu Việt Nam là kết tinh của kỳ cương, đạo đức, tập quán, lịch sử mà cụ đã dậy công giảng cứu, cỗ vô thiết tha hay chấn hưng bổ khuyết. Còn tinh thần đó, thì nước Việt Nam còn, và ngoại thuyết, đầu hoành hành chốc lát, vẫn cũng tiêu tan thất bại.

(CÒN NỮA)

XIN ĐÓN ĐỌC

CHIẾN TRANH CÁCH MẠNH
THẾ TUYỀN

NAY MAI SẼ ĐĂNG NƠI DÂY KHI « MỘT CƠN GIÓ BỤI » CHẤM DỨT.

DIỄN ĐÀN

VỀ HAI CHỮ CẠO LÚT

● *Wu Wei tức Vô-Vi*

NHIỀU khi vết tay lên trên sự nghệ, tôi thấy những sắc dân ở các thành phố Á đông sao mà đại thế — Ăn cơm gạo lứt không chịu ăn (gạo lứt : gạo chỉ xay để lấy cái vỏ trấu ở ngoài chứ không giã) lại đi ăn cơm đã giã rồi, để bổ toàn mất cái mộng lớn là nơi chứa đựng tất cả các chất bổ của bạo gạo trói cho. Ăn gạo lứt lại còn được thêm cám mà chất cám này : 1) Hơn ăn vào thì mập quá trời (người cũng vậy), 2) Người ăn vào (ở) không bao giờ bị các thứ bệnh vẻ bệ lóng hóa nhơ : bao tim thôi hay kinh nóng, đau rượt, rít.

Vì sao vậy ? Vì cũng chất cám trong gạo lứt (gạo xay rồi chứ tuyệt đối không giã chầy nào) là 1 «dông cơ» để cân thích hơn cho bao rượt của cơ thể cho bạo mạnh mẽ và dễ dàng hơn, làm cho các thức ăn được tiêu hóa hết sức mau lẹ.

Có người chê rằng : ăn gạo lứt thì dễ chết, chỉ có tu mới ăn. Đâu có biết rằng những người tu theo chánh pháp của ông Phật đều ăn gạo lứt (cho không phải gạo lứt thì nhà) thì người bao khỏe mạnh. Nếu chẳng ta đe ý quan sát thì chúng ta thấy rằng : Ở những nơi tu theo ăn gạo lứt đều sống sẽ thấy những người ở tu xanh xao và nhất là bị thông. Thông tức là thiếu máu. Vitamine, chất là Vitamine B1, và có thể nhận thấy để dàng bằng cách : lấy ngón tay ấn mạnh vào da thì chỗng người thông sẽ thấy da thịt chỗ đó lõm vào một lúc sau mới trở lại chỗ cũ.

Cần nên chúng ta tới khám đường nuôi tội nhân bằng gạo lứt, sẽ thấy những người tù nhân ở đó thì mập ú, ít bị thông, ít bị bệnh vẻ bệ lóng hóa nhơ, sẽ thấy người lớn tuổi sẽ thấy người lớn tuổi mà vẫn mới trở lại chất cũ.

Cần nên chúng ta tới khám đường nuôi tội nhân bằng gạo lứt, sẽ thấy những người tù nhân ở đó thì mập ú, ít bị thông, ít bị bệnh vẻ bệ lóng hóa nhơ, sẽ thấy người lớn tuổi mà vẫn mới trở lại chất cũ.

Cần nên đến khám đường nuôi tội nhân bằng gạo lứt, sẽ thấy người lớn tuổi mà vẫn mới trở lại chất cũ.

Có người chê rằng : ăn gạo lứt thì dễ chết, chỉ có tu mới ăn. Đâu có biết rằng những người tu theo chánh pháp của ông Phật đều ăn gạo lứt (cho không phải gạo lứt thì nhà) thì người bao khỏe mạnh. Nếu chẳng ta đe ý quan sát thì chúng ta thấy rằng : Ở những nơi tu theo ăn gạo lứt đều sống sẽ thấy những người ở tu xanh xao và nhất là bị thông. Thông tức là thiếu máu. Vitamine B1, và có thể nhận thấy để dàng bằng cách : lấy ngón tay ấn mạnh vào da thì chỗng người thông sẽ thấy da thịt chỗ đó lõm vào một lúc sau mới trở lại chỗ cũ.

Cần nên chúng ta tới khám đường nuôi tội nhân bằng gạo lứt, sẽ thấy những người tù nhân ở đó thì mập ú, ít bị thông, ít bị bệnh vẻ bệ lóng hóa nhơ, sẽ thấy người lớn tuổi mà vẫn mới trở lại chất cũ.

Cần nên đến khám đường nuôi tội nhân bằng gạo lứt, sẽ thấy người lớn tuổi mà vẫn mới trở lại chất cũ.

Có người chê rằng : ăn gạo lứt thì dễ chết, chỉ có tu mới ăn. Đâu có biết rằng những người tu theo chánh pháp của ông Phật đều ăn gạo lứt (cho không phải gạo lứt thì nhà) thì người bao khỏe mạnh. Nếu chẳng ta đe ý quan sát thì chúng ta thấy rằng : Ở những nơi tu theo ăn gạo lứt đều sống sẽ thấy những người ở tu xanh xao và nhất là bị thông. Thông tức là thiếu máu. Vitamine B1, và có thể nhận thấy để dàng bằng cách : lấy ngón tay ấn mạnh vào da thì chỗng người thông sẽ thấy da thịt chỗ đó lõm vào một lúc sau mới trở lại chỗ cũ.

Cần nên đến khám đường nuôi tội nhân bằng gạo lứt, sẽ thấy những người tù nhân ở đó thì mập ú, ít bị thông, ít bị bệnh vẻ bệ lóng hóa nhơ

LẶNG VÁNG trước cư-xá Ý BỊ BẮN CHẾT

SAIGON — Hồi 3 giờ sáng ngày 7-6, có 4 thanh niên đứng lảng vảng trước cư xá Mỹ kiều ở số 122 đường Yên Đỗ. Người lính đứng gác bèn kêu lại thì bỗ bỏ chạy vào ngõ hẻm. Thấy vậy người lính này liền xuyt theo và bắn mấy phát carbine khiến cho một bị thương và một chết tại chỗ. Cô 2 tên khác chạy bị bắt khai tên là Nguyễn Hàng 15 tuổi và Phan Hùng 30 tuổi cùng ngụ ở Trương minh Giảng. Thanh niên bị thương tên là Trần Nguyên Chân, cho người ở Chợ Đũi, Nguyễn minh Trung mới ở Bình Định vào Saigon.

Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra xem tại sao họ lại đi trong giờ giới nghiêm.

A TIẾP THEO TRANG 3

Quảng Tín

Các ông : Nguyễn văn Luận, Trần công Định, Nguyễn Tuấn, Lê Khương, Trung Dung, Nguyễn minh Đạo, Trần công Hợi, Ngô Đực, Phan Diễn.

Phú Yên

Các ông Huỳnh Dược, Võ Đăng Hoa, Lê Kiều Hoa, Lê Văn Ngọc, Nguyễn Sau, Huỳnh Xuân Mai, Nguyễn Đình Hoàn, Bùi Kinh, Võ Đình Phương, Nguyễn Hữu Chiến, Trịnh Quang, Nguyễn Khải.

Quảng Ngãi

Các ông : Lê Trung Nhã, Trần Ngọc Diệu, Nguyễn Duy Phùng, Nguyễn Tuấn, Lê Thanh Hiền, Nguyễn Mậu Ba, Lưu Đạo Huệ, Phan Quang Xáng, Nguyễn Văn Chấn.

L TIẾP THEO TRANG 3

1965 và các tháng về trước vui lòng đến : 86 Lê thánh Tôn Saigon, hoặc 88 Tân Hưng Cholon, để đồng tiền nước trong vòng 8 ngày, kể từ ngày ra thông cáo này. Quá hạn định Saigon Thủy Cục sẽ buộc lòng ngưng cung cấp nước mà không có thư báo trước. Để tránh phiền phức về sự chậm trễ trong việc mở nước lại, Saigon Thủy Cục yêu cầu quí vị vui lòng đóng tiền nước trước khi bị khóa nước.

Cấp tín dụng trung hạn đặc biệt

Để giúp đỡ các ái nghĩa Hoa kỳ, Việt Nam và ngoại quốc, Chánh phủ Hoa Kỳ có cấp một loại tín dụng trung hạn đặc biệt (hàng bạc Việt Nam) gọi là : TÍN DỤNG COOLEY.

MỤC ĐÍCH : 1) Cho các ái nghiệp Hoa Kỳ vay để bành trướng mậu dịch tại Việt Nam. 2) Cho các ái nghiệp Việt Nam và ngoại quốc vay nhằm tăng gia nước tiếu thu hàng nông sản Hoa Kỳ như : sữa, bông vải, dầu thực vật, thịt, thuốc lá v.v... Muốn biết thêm chi tiết liên hệ, xin liên lạc với : Trung Tâm Khuếch Trương Kỹ Nghệ, (Phòng Tín Dụng) 42, Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon Điện thoại : 23.988-25.797 - 25.796 hoặc : Industrial Development Division — Usom 26, Gia Long—Saigon Điện thoại : 23.651.

D TIẾP THEO TRANG 3

Bưu Hòa có chở cô con gái Nguyễn thị L. 17 tuổi vào nhà thương Bình Hòa nhờ cứu vớt. Theo bà kể chuyện thì cô L. chuyên đưa đón chồng bạn đời sống mà là cả khập nơi và có nhiều hành động tác mạng để tránh sự bắt. Bà vợ là thì cô bắt cóc phá điều tự tử. Khi được cứu tỉnh, cô L. cao khóc đòi hành hung bà. Nhân viên bảo vệ đã đưa cô đến gian cơ vào khám để phòng cô tự tử nữa.

(T.H)

Tuyển trắc lượng viên

Khu Thủy Nông và Công Tác Nông Thôn Cao Nguyên Trung Phần cần tuyển một trắc lượng viên B. 3/II trong tiêu đề 136 đồng 5 các một ngày. Thời hạn cuối cùng nạp đơn 30-6-65

T TIẾP THEO TRANG 3

năm mùng của ông Hồ đùng từ 1942, và cái lần nơi ông Hồ ở vào khoảng thời gian ấy. Nên biết rằng cái lần chỉ là một tiệc Du đựng lên rất sơ sài làm bằng mấy cái cọc tre và 1 cái mái lá nếu trong một hai năm nó không bị gió bão làm sụp đổ thì tự nó cũng bị mục nát đến rồi nát hết tung tích, huống hồ là trong vòng hơn 20 năm nay.

Nhân dịp ngày ăn mừng đến Bắc hiện nay đã chán ghét chế độ Cộng sản đến cực độ và thế cả sự ưa thích ông Hồ, do vậy bọn Việt Cộng mới tìm cách phục hồi lại nơi ở cũ của ông Hồ trong quán chúng bằng cách đựng lại những hình ảnh của thời kháng chiến gian khổ trước đây.

R TIẾP THEO TRANG 3

cho biết rằng, người phức trình về những hoạt động thường lệ ông ấy đã nghỉ với Đại hội viên trợ kỹ thuật để cho Nghiệp hoàn kỹ gia VN xúc tiến Ủy thông trình hoàn tuyển sự gia vì thao tác, sau cuộc CM 11-11-63, số bao hàng ngày vẫn thêm nhiều mà số kỹ giả chuyên nghiệp không đủ để cung ứng nhu cầu.

Đây là Đại Hội kỹ thư 21 của Liên Đoàn Kỹ gia quốc tế mà cũng là Đại hội đầu tiên họp ở ngoài Âu châu. Số đại biểu dự định là 25 người. Những đầu đề sẽ đem bàn cãi gồm có : điều lâm việc của chuyên thông tin viên ngoại quốc và kỹ giả độc lập ; quyền tác giả của kỹ giả ; điều kiện làm việc của các nhà kỹ giả và liên quan giữa bên chủ và ngành thông tin bằng vô tuyến điện, vô tuyến truyền hình.

E TIẾP THEO TRANG 3

Nhiệt là khi trận đầu mới được 6phút trong lần công hàm của T.T.L. trung phong Xẻ tạo cơ hội để Thu đùng đầu đội lọt thì mọi người đều chờ đợi sự sụp đổ nặng nề của Quân cự.

Nhưng bất ngờ lại diễn ra một cách khác hẳn là Thu vừa phát 11 và 21 là nội Bảy và hiệu nội Khe, hai lần đã lọt lưới. Đực gác lại 2-1 cho Quân cự thì cuộc diện trở nên sôi động.

Tổng Tư Lịnh quát khôi mạnh, nhưng hàng tiền phòng của T.T.L. vẫn chưa thấy nào cả. Thế mà những nhiều đụp gỡ rõ lại làm hư cả. Trận đấu diễn ra trong 90 phút mà chỉ 21 phút đã đã định đoạt, người ta không ngờ từ đó đến phút chót, Thu Tư Lịnh vẫn không thể tạo được kết quả.

Sau trận ấy kẻ như Quan Thuế đã đoạt chức vô địch năm mùa, vì Thu tự lịnh đã mất 3 điểm quí báu rồi.

Ngôi Sao Gia Định thắng Cảnh Sát Đô Thành 5 - 2

Trận thứ nhì giữa Ngôi Sao Gia Định—Cảnh sát Đô Thành, mặc dầu kết quả không lung lay địa vị của các bội đầu đầu, nhưng diễn ra rất sôi nổi. Vì các bội yếu cố gắng kiếm bù điểm để khỏi sụt hạng mình tốn.

Cuộc diện trận đấu rất sôi nổi trong hiệp đầu và khi Gia Định dẫn trước hai bàn ở phút 15 và 22 do công của Tư và Vinh, Cảnh Sát Đô Thành quật khởi mạnh và phút 30 và phút 40 thì tả nội Tư và tả biên Thoàn gỡ hoà 2-2.

Sau khi sau hàng tự số thì Cảnh sát có phần lấn lướt và ngã phong hoạt động mạnh lắc khiến cho hàng phòng vệ Gia Định phải lâm vào vết xe. Nhưng qua hiệp nhì không ai ngờ Cảnh sát lại sụp đổ nặng nề khi Quân cự nhận lưới của thủ môn Chập (CSĐT) bị thăng những ba lần : phút 55 và 60 là nội Chánh với hai lần sút độ phút 62 hữu biên Nghĩa sút 25 thước. Ba lần trúng vòng 7 phút đã đưa đoạt kết quả trận đấu vì tỉ đó đến màn trận Cảnh sát đã mất cả tinh thần tranh đấu rồi.

Mặc dầu thắng 5—2, đoàn cảnh tử vẫn không hay biện được 1 thành đấm phập rõ rệt vì những lần thắng bàn đều do tài quyết đoán mà thôi.

Giải túc cầu lão tướng « rứ hùng »

Cùng tối trên, trên sân Công hòa đã có trận chung kết giữa lão tướng Lutte hiệp Bảo hiểm và lão tướng AJS tranh giải của Sở Thanh Niên Đô Thành tăng. Ngoài hai trận cầu này còn có thêm hai nữa chạy 100 thước và 1.500 và biểu diễn Thái cực đạo do trường võ thuật Thái Đức và các nữ sinh thuộc các quận binh chủng Việt Nam Cộng Hoà dàm nhiệm.

Mở màn trận đoạt hạng ba, lão tướng Lutte Bảo hiểm đánh thắng lão tướng Hoa Kiều 1-0.

Sau đó trận chung kết diễn ra vào hồi 21g30. Thành phần của hai đoàn lão tướng Lutte Hiệp và AJS gồm những cầu thủ vẫng bóng thời xưa từng khiếu ác đa hình cho thủ vô như những Mỹ, Đức, Việt, Hiếu, Thọ, Cuốn, Hồi v.v...

Nhờ đã đưa, trành được cái nóng cho nên hai đoàn lão tướng biểu diễn như những đoàn cầu hạng đanh đá. Những « sét » điểm ăn cho thời xa xưa cũng bọc lộ một đôi lần để làm thêu nên khán giả (khá đông) hân những trận ban chiều của giới đi bích.

Đoàn Lutte hiệp thắng 3-0, ba bàn nây diễn ra trong hiệp đầu do công của nội Tư phút 15 và 25. Bàn thứ ba do công của tả biên Nghĩa. San khi bị điểm quá xa, một số cầu thủ lão tướng của AJS đã phân đối trọng tài cho rằng hai bàn sau của Lutte hiệp bị việt vị. Nhưng rồi trận đấu vẫn tranh cho đến dứt. Hiệp nhì AJS có nhiều cố gắng, nhưng trong phòng Mỹ và biên biên Cang lại có sát độ nên bàn thắng vượt cao khỏi tầm sẽ ngang.

Kết quả bốn hồi trọn giải đấu được tăng bảo chức vô địch của Sở Thanh Niên Đô thành :

1.— Lutte hiệp
2.— AJS
3.— Địa phương quân
4.— Hoa kiều

C TIẾP THEO TRANG 3

quả lựu đạn nổ tại công viên Hồng Bàng (vườn bông) ở góc đường Hồng Bàng và Nguyễn Hoàng (gần nhà thờ Ngã Sáu). Có 3 người thiệt mạng tên là Ngô hớn Chấn 18 tuổi, Lý Quỳnh 24 tuổi và Huỳnh văn Hùng 25 tuổi. 4 người khác bị thương nặng và nhẹ được chở đến nhà thương Chợ Rẫy cứu cấp. Hiện người ta chưa biết là kẻ nào đã liệng quả lựu đạn loại tấn công trên. Đa số nhóng người bị nạn đến đang nghỉ trên các bàng đá để bóng mát. Nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra và truy tầm thủ phạm rất gắt.

(C.C)

HỌC BỔNG KHỔI THI
DÀNH CHO CON EM NHÀ NGHÈO
TỪ BỘ THẦT ĐẾN ĐỆ TỨ
Hỏi mọi chi tiết gặp tư nay đến hết ngày 9-6
— TẠI — TRUNG - HỌC VIỆT-NAM HỌC-ĐƯỜNG
38 Đông-Tết — Xóm Chùa — Tân Định

F TIẾP THEO TRANG 3

chính quyền những nhân vật như thủ tướng Phan huy Quát, phó thủ tướng Kỹ hoạch Trần văn Tuyên, Bộ trưởng Lao động Trần thanh Hiệp, Quốc vụ khanh kiêm tổng trưởng Giáo dục Nguyễn tiến Hỷ, thống đốc ngân hàng Quốc gia Nguyễn Quang Minh, Phan Khoang, Lê ngọc Chấn, Phan Nghi...

Đặc biệt ngoài số hơn 200 đồi trưởng, biện ngày, vòng hoa của các đoàn thể bạn, của các cấp Khu, Xã, Tỉnh, Quận. Chi bộ Đảng cho nổ hai bom nhạc Tây và bắt tan. Mở cửa xe tư mà chở linh cứu. Đám tăng được cử hành theo lộ trình Trần văn Thạch, Trần Quang Khải, Lê Văn Trị và cuối cùng lính quan được an táng tại nghĩa trang Giác Quang tương tế. Nghi lễ được trọng thể và trật tự nhờ ở xe phòng thanh chia ban tổ chức, nhất là luôn luôn làm cho mọi người và đông bào đứng đợc theo đường phố biểu nhiều về thân thế và quảng đời trnh đức cao gọn của ông Nguyễn văn Chân.

Tại nghĩa trang Giác quang, sau phần nghi lễ tôn giáo, mọi người đã xúc động bởi tiếng kèn, tiếng trống tang khác của thân nhân và thất lá, bởi những điếu văn của ông tổng thư ký VNQDĐ, của đại diện Mặt trận Liên đàn phản Cộng, của đại diện Thiệp đại diện kỹ bộ miền Trung và của ông Ba Phh đại diện các đồng chí lão thành.

Trong cảm nhắc lại ông Nguyễn văn Chân là đảng viên cốt cán sát cánh với Nguyễn thái Học từ năm 1927, ông cũng là người đã có công tổ chức chiến khu Nam Ngãi chống Nộ triều. Ông từ trần ngày 2-6 vì bịnh ung thư, sau khi đã điều trị tại bịnh viện Grall, St-Paul, Cơ Đốc và vẻ nhà được bốn ngày thì tử trần.

Tang lễ bước tới hồi 12g.30.

Nhật Ký

(Tiếp theo trang 3)

VIỆT CIAN Cộng sản là kẻ thù trước mắt. Tôi có chứng tỏ đến biết rõ như vậy. Nhưng cho một «đồng chí» của Việt gian Cộng sản đã thông cảm và thông tin hay đến đi, để tăng thinh thông nhà bên và ghi nhớ trong nhật ký. «Đồng chí» của Việt gian Cộng sản chẳng là ai lạ cả, mà chính là bọn gian thương Ba Sàn đó vậy. Mấy thằng gian thương Ba Sàn này trong bằng chục năm nay (cũng như bằng bao thế kỷ trước) đã lợi dụng chiến tranh và tình thế rồi loạn để làm giầu trên xương máu đồng ta. Những ngày gần đây chúng tăng giá thực phẩm lên như điên, có thứ tăng tới năm lần như phẩm nhân Tham gạo năm mươi tạm thời, trứng cá... tất cả đều tăng giá một cách không khiếp. Tưởng chỉ có những người ăn mới không thấy, chỉ có những kẻ điếc mới không nghe thấy tiếng kêu than của các bà nội trợ.

Tôi đang đứng bàn chuyện lại. Phải chăng đây bọn chúng đã cho đăm khối cánh bị bóc lột cho tới ngày... cái khối cũng không cho.

TRIỆNG kể hôm nay, trong cuộc không hoàng Chánh trị hiện tại lại có cái ý nghĩ lâm cảm nhỉ : Ông nào cũng khao tài khao giỏi cả. Cứ ở đây mà nói thì ông nào đứng trước lá gian thương và lấy lại được mức thăng trong mình hoạt của người dân, cho bọn làm thêm dân ngày... nếu mà có kết quả thì mới chính thức cho bọn làm thêu trường hình tế.

Lúc ấy, chắc là tí người phân đôi ông, vì... ông đã được các bà nội trợ hoan hô mỗi buổi chợ !

Đọc và cổ động
Chính Luận

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền *dòng RAO VẶT là 1 đồng 1 dòng đầu 60đ Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

NHÀ ĐẤT

Villa mới Saigon
4 villa, 8 phòng lầu như villa tiện kỷ 4 ph. ngủ, 2 ph. tắm, ph. ăn, ph. khách, sân, garage, 250m2 Ngô thời Nhiệm, Kỳ Đồng, Pasteur. Lê thành Tôn (cách trà trên 18) xin đi MYKIM 8 Ngô tùng Châu SAIGON Đ.T. 23.989. CHO VAY — BÁN SANG. SẠNH LỢI BẢO BẢM.

Sang dãi nền nhà 8m x 17m trung tâm Đô Thành. Hỏi 2.03.34B Trần văn Minh Giảng Saigon.

Bán 1 cái nhà có Compteur điện. Giá rẻ. Xin hỏi 376/112 Hàm Tử Cholon.

Bán 1 căn nhà 2 tầng gồm 5 15ba4th. Xem nhà tại 384/135 Lý Thái Tổ SG.

Cần thuê 1 hay 2 căn phòng trong villa hoặc trên lầu có tối đi trong khu Dakao. Tân Định hay gần trung tâm Saigon. Để anh ngủ không ở. Xin liên lạc 236/30 Trương minh Ký (Trương minh Giảng nhà đầu) hay Đ.T 24.116

Nhà bán mặt tiền gần lộp tolc có gắt vườn, cha bếp, ấu tiếu tiếng ra coupient tiện trong Nam22m. Hỏi số 59 Trương Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận.

Bán 2 lô đất Phú Thọ Hòa khu Biết Thự mỗi lô 1m 500m2. Xin hỏi 206 Lý thành Tôn Sg. Lúc 11 giờ hay từ 3 22 871.

Bán 1 phòng mới trên Đại Đô Thị Chợ Lớn Phú Nhuận Hòa 9b đường Nguyễn văn Học Gia Định.

Cần THUÊ hoặc MUA vừa giá 1 hay hai căn building, khu hàng bán đắt trong vòng Tân sơn Nhất - Xóm Mới - Đa Kao - Bà Chiểu - Bàn cờ - Bà Hom - Cầu Ông Lãnh. Xin gặp CHANSUN Agency 437 Hai Bà Trưng Saigon. T 23.894

Nhà đất bán ở Ô Cấp, 1 Bàn rau tuyến mặt tiền và 2 phố liền trên mặt Hai Bà Trưng (Hoa Bình, Phú Nhuận, Vũng Công Ly, Thủ Đức). Hỏi 1 hoặc 2 số nhà đất Số lô 250m2 hoặc Cách Mạng, 4000m2 Phú Nhuận Bán nhà trong xóm Ngã Bảy Minh Sang 145 Hàm Nghi Saigon Đ.T 24.808.

Bán 1 nhà vườn rộng 4 trái 2 500m2 có nhà ngoài sách tường lát gạch bông đi tiện khu cư xá. Hỏi 267/5717 Trương minh Giảng số chiều sau hoặc thứ bảy và chủ nhật. Người khác đến số 5g30 tới 7g30 chiều Giảm nhà tiếng.

Nhà sang đủ điều nghi, Hàng 22 Trần khắc Chân Tân Định.

Sang cơ sở buôn bán lãi đúc, đủ tiện nghi, tiện tới. Hỏi 214 Trịnh minh Thế Khánh Hội.

Nhà bán khuyên tình hương mát, thích phòng đủ tiện ghế nhà xe, sân chơi, cần bán Hàm Việt Cường 159 Lê đại Hành Saigon.

Nhà bán 64th mái ngói gạch bông gần chợ bán Trương minh Giảng. Hỏi tại 198 Trương minh Giảng.

Tốt nhất Saigon
Là đất chợ Phú Thọ (vườn Cam Sơ cũ), đất cát, không sình, có thể xây lầu. 5, 10 tầng. Có đất cát phố buôn bán, đất cinema. Đại Tiền Gia. Building. Cao xá. 16 đất tốt và rẻ. Hỏi gặp ông Nguyễn văn Nguyên Hoạt lầu 1 Saigon (Cinéma Rex ngẻ qua). Đ.T. 23.387.

Vị hiện việc, cần sang gấp một nhà hàng đông khách (Chương Hiền Quan Kiều Hòa) Trung tâm tính ly, có thể làm tiệm kem, quán phở rất đắt. Hỏi : Cô nhân Khách sạn Minh Nguyệt 6/4 Lê Lợi Kiến Hòa.

BAR FLORIDA
201 Phạm Ngũ Lão Saigon
Cần nữ chiêu đãi viên trong hậu. Hoa tư 6 giờ chiều tới 12 giờ đêm.

CẦN NGƯỜI

Cần gấp vài 10 cô chiêu đãi viên lương thang 1.500đ, và 2 cô thâu ngân thể chưa 10.000đ. lương 12.000đ một tháng. Xin hỏi số 18 Nguyễn Trãi Vũng Tàu.

Cần nhiều thợ sửa máy THÂU và PHÁT thanh, hợp lệ tính trang quản dịch. Ưu tiên cho cựu quân nhân. Hỏi 180 Pasteur Saigon.

Bar ROYAL số 165 trong TAX cần gấp nhiều cô chiêu đãi viên tốt đẹp biết tiếng Anh. Lương hậu, và có tiền thưởng.

Cần thợ kỹ hành chánh kế toán, thật giỏi Anh văn và thông thạo Anh văn hoạt động, có bằng tốt ký lương hậu. Xin hỏi tại 22/B Trương tấn Bửu.

Cần nhiều nữ hiếu đãi viên và Bồn phòng biết nghề bưu Anh ngữ, đi Qui Nhơn nhà hàng lớn. Hỏi 109 Võ Tánh Saigon trong gọi nghề.

Cần Đàn ông đi giao hàng, có xe đạp, ưu huế hàng và thông thạo Hóa Nhân Nguyễn 251 đường Gia Long (Gò Vấp).

Cần gấp 4 giám thị lương hậu, (2 lớn nghề, 2 lớn tốt). Hỏi Trường Thực Đại 341 Trương minh Giảng.

Cần 1 hiệu trưởng
Có cấp phép Đệ Nhị cấp đường tốt mới tư thục ở tỉnh cách Saigon vài hàng km. Hỏi ông Linh 8/327 Bà Hạt (gần ngã bảy).

Cần 1 cô thư ký nữ trẻ giỏi Hỏi viên nên tốt Đệ nhất 9/B Quốc lộ 1 Bến Hòa.

Cần 1 cô trẻ bán lẻ Lower certificate day lớp Mẫu giáo Anh văn Hỏi 180, Phan Thanh Giản Saigon.

Cần 1 nữ thư ký giỏi Có Bằng Đệ Tứ Giáo Cơ Anh văn tốt Đệ Tứ tốt và vững Đệ Tứ tốt. Trình bạch Thế Khánh Hội Saigon.

Cần dùng 1 thợ máy đàng trước bán xe tuyến Hỏi tại 1 thợ máy Đa Kao 106 Trần Hưng Đạo Saigon.

Cần vú nữ trẻ đẹp, tìm sức từ 18 gặp đến 21 gặp lương hậu, không lạnh gặp vào miễn đến số 166C Ký Con Saigon.

WHITE HORSE Bar
30 Hàm Vương — Bakan Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Có chỗ ăn ở. Lương hậu. Hỏi từ 19 giờ đến 22 giờ.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết chút ít Anh văn Hỏi cô ROSE, 105 Võ Tánh Sg.

Cần thợ tiện, thợ nguội, thợ bobinage. Hỏi 138 Pasteur Saigon.

Hãng Thâu Hoa kỳ Cần nhiều Kỹ sư văn phòng. Trường 1 to 4 a Trắc địa viên, Hoa viên, Xích lượng viên đi làm ở nhiều nơi trên toàn cõi Việt Nam. Những ai có khả năng về những ngành kể trên. Xin gửi đơn đến địa chỉ : Hợp thư : M. 17 Saigon.

Thiếu nữ mồ côi, nghèo, đông đắn hạnh kiểm tốt, muốn lấy chồng Trung hợp, có bằng đánh máy, đã qua khóa nữ công nơi, muốn tìm việc. Đường bảo ở hậu buồn, tiếm sách. Thư kỷ hay bắt cứ việc gì đủ lương sống. Đi xa càng tốt. Xin thư cho Liên Đại 210 Phạm thế Hiển Cholon.

Cần 1 thâu ngân, 1 Bà Quản lý và nhiều chiêu đãi viên thông tiếng Anh, có thể nhận dạng. Lương hậu, xin hỏi Jacqueline bar số 10 Nguyễn Thiện Saigon. CÁC ĐÂN

Quản Nhân Công Chức
Muốn thi bằng Trung Học hay Tú Tài không cần phương tiện đến trường hãy ghi tên học trường HÀM THỤ tin nhiệm nhất VIỆT NAM.
TRUNG TÂM HÀM THỤ
23 Nguyễn văn Giai Đakao Saigon

RITZ bar 119 Đồng Khánh Cholon cần Cô ly bạn ngày, lương hậu. Hỏi từ 10 tới 12 giờ.

HỌC HÀNH

Anh Văn Dễ Học
Vô lòng (khóa 2 tháng) Cần bản thực dụng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại Luyện Dịch Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. **39 đường YERSIN Sàigòn** Kết quả chắc chắn vì ít người. (Chỉ nhận 10 người). Bài học sống động. (Có máy luyện giọng). Dạy Cách-ơn Hoàng xuân Chung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. The Regent London. Tọa tàm đến giảng.

DẠY MAY
Tư thục Duy Thái 101 Đường Phan Đình Saigon, dạy cắt may Âu và VIỆT phục thích ngày trên vai, có lớp 2 tháng Ngày và Tối dạy bào đảm.
Đàm nhiệm du Thủ Khoa kỹ thì kiểm soát năng lực may cắt của nhà Kỹ Thuật ngày 15-4-1958, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường ta giám chỉ ăn ở cho học sinh ở xa. (500đ. một tháng) Khai giảng ngày 11-2-65.

Quán THU-HƯƠNG Cần chiêu đãi viên trẻ đẹp, lành nghề, không cần biết tiếng Anh, thích kinh nghiệm mà đến. Hỏi số 166-C Ký Con Saigon.

Luyện Thi 11b và 7b Kết quả bảo đảm Cô LỚP HỆ tư Maternelle đến 7e. Do các giáo viên Trung Học Tư thục giảng dạy. Trường **Thái San.** 156 Phan Thanh Giản Saigon.

Mỹ Ngữ Cắp Tốc
Dạy tập tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ về thực hành, văn phạm, dịch bào (1 khóa 18 giờ học 36 giờ) Đã được Sở tài nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ đây kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn theo phương pháp phổ biến trực tiếp của các danh sư R DIXON — A.L. WRIGHT — MC GILLIVRAY. Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với sự tam kết thác chân sau buổi dẫn thử ở Nơi học thuận tiện, lịch sự và có Bình tự lau 177 Lê Thánh Tôn (gần chợ Saigon).

INSTITUTE prepare enf. entrée clas. 1Re lyc. et Col. S'ad. Mme tại 41 Lê Lợi.

Thợ Máy và Điện
Theo chương trình kỹ thuật.
Tuần các học trực tiếp cùng học được. Thực tập sửa đồ hoại máy: 2 thì, 4 thì đầu cân, khóa 2 tháng 1 tháng 500đ. Lớp điện xe, điện nhà, cuốn Dynamo, lâm accu' Luyện thì bằng thợ máy. Đặc biệt lớp sửa pan thông thường (khóa 1 tháng học phí 300đ. Có nơi ăn ở bình dân cho học sinh ở xa. Nhận học viên mỗi ngày. 3 lớp : Sáng—Chiều Tối. Trường mở ngày hơn : 1005 Trần hưng Đạo Saigon) trước rạp Oscar).

TỰ THỰC
Anh Văn Luân Đôn
THE LONDON SCHOOL
223/5A Phan đình Phùng — Saigon Địa chỉ cũ 98 Cây Gõ Gia Định Ban G.S. toàn Anh-Mỹ. Được tin nhiệm nhất Saigon. **Đầu tháng 6** mở thêm Lớp Vô Long và nhiều Lớp :
— *First year grammar*
— *First year Phonetics*
— *Pre-Lower A and B.*
Ngày **15-6-65** nhỏ Lớp mới Luyện thi Cambridge Proficiency và Lower.

linh tinh

Thần cốc tử Thầy Quảng Hoàng số đại gia được nhiều chánh khách và tri thức trong nước tin nhiệm. Tiếp khách cả ngày lẫn về chủ nhựt. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Ai tin về vướng số xin mời lại xin phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigon.

TIỆN TRI **Gia Cát Hồng**
239, Trần Quốc Toản Saigon (Kế ngã bảy Petrus Ký Trần Q. Toản) Trên 20 năm đi khắc cứu khắp nơi về khoa học huyền bí. *Đặc biệt xem chỉ tay, chỉ tay, bói bài mạnh-tử và tuổi tác, việc làm, gia đạo, linh đạo thì có, công danh của quý vị. Con đoàn nói đúng việc đã qua. hiện tại mới nhận (tiền).* Việc sắp tới có giấy tờ bảo đảm chắc chắn. Ở xa gửi chỉ kỷ kèm 100đ tem 1 toàn sau có hiu tên đoàn ở tên. Tiếp khách *Sang chiều tối kể cả ngày lễ* (Bưu phiếu đề tên ông PHAM BÁO, quản lý viện Chiêm tinh G.C.H.)

Muốn gỡ rối mọi khó khăn
BIỆN SỰ CUỘC
AGENCE LELION
ex LEFORT
213, Tự Do Sg. (lầu 4 phòng 40)
— Chỉ đảm mọi thủ tục Hành chánh.
— Thâu hồi những khoản nợ khó đòi.
— Cơ sở duy nhất ở Việt Nam.
— Có Mẫu bài và Đăng ký tại Tòa Sơ thẩm Saigon.

Tiệc — TIỀN ĐƯA — ĐÓN TIỆP
Bình - Lợi - Quán
Thết đãi chu đáo

Kỹ Nghệ Lạnh LÊ THÁI
283A Hai Bà Trưng Saigon. Điện Thoại 23.486. SỬA CHỮA CHO THUÊ—MUA BÁN CÁC LOẠI.
TỦ LẠNH — MÁY LẠNH
Chuyên viên kinh nghiệm CÔNG VIỆC TẬN TÂM.
Cần mua máy lạnh — tủ lạnh.

Chuyên môn bao giờ sửa hơn hết.
Thiệp cưới Nhiều kiểu lạ, giá rẻ, Mau lẹ.

Đức Tin Nhiều kiểu chữ viết đẹp. *Danh Thiếp mỹ thuật.* Nhận in. Kinh, Sách, Nhạc. Nhà in ĐỨC-TIN 118 Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh).

Hậu tạ 5ood.
Cho ai lượm được các quẹt máy Zippo có khắc tên Captain Adams E.G. Xin đem lại số 16 Tự Do Saigon Gặp đoàn khám lâm thổ đất.

Cần mua Máy máy tăm Máy máy tăm Xin hỏi Nhà May PHÁT LỢI 2-7 đường Võ Tánh Phú Nhuận.

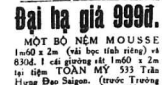
TEM TEM TEM
256, Hai Bà Trưng (ngang nhà thờ Tân định) nhận mua tem mọi thứ các loại tem thư cũ (tem xài rồi) và lemillet non dentelé et dentelé Việt Nam. Bao đủ các loại tem chơi và dụng cụ.

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bán tin như máy ngoại quốc. PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

CAO LÔ LA
TRỊ HỘI NHÀCH
Tính chất đặc biệt của thuốc làm tuyệt nọc mối hôi nách khi trời nóng nực. **Khi xoa thuốc sẽ ngấm vào da thịt. Không làm dơ bẩn quần áo.** (Cách dùng chỉ có trong hộp thuốc.
Tổng Phát hành : Nhà thuốc VẠN HỒI XUÂN 273 Võ đi Ngụy Phú Nhuận có bán ở các tiệm thuốc Bắc và Nam.

Bán tủ Freezer Coldspot 560lit máy gật biệt R C A bộ ampli radio tuner sanst; tourne disq. Ca-ard type A, magnet Sony 800, 600 và đồ loa wharfdale 70 watt 16 Ohm Hem 277115 Trần hưng Đạo Saigon.

BỐ CÁO
Coi chừng giày hiệu giả
Gần đây có một số người cạnh tranh bất chánh lợi dụng in nhãn hiệu « HOA TIÊN » dưới dây đã cấu chứng tại tòa án :



Chúng tôi đã tố cáo với nhà chức trách những kẻ vô danh cố ăn mày và hành động lường gạt khách hàng.
Mong quý vị Thân chủ chúng tôi biết khi bắt gặp những kẻ có mánh lâm nói trên, chúng tôi rất mang ơn và hậu tạ.
Kính cáo
Chủ hiệu giầy • VŨ-VĂN-TỐ • 214 Lê-thánh-Tôn Saigon

Đại hạ giá 999đ.
MỘT BỘ NỆM MOUSSE 1m60 x 2m (vải bọc tính riêng) và 830đ. 1 cái gối ống rất 1m60 x 2m tại tiệm TOÀN MỸ 535 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước Trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T.) Nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối thông hơi, của các hàng danh tiếng, giường sắt, nệm salon, mành nylon... Hàng bán đảm mới tốt bền đẹp, giá thấp hơn 7 năm chưa hề giá nhất định.

Bán rẻ 2 máy in 100 x 65 mm, máy Offset. Hỏi 149 Công Quỳnh.

NHÀ LÀM NỆM Liên - Sơn
Sản xuất Nệm Gòn, bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi** *330 Hồng Thập Tự — SAIGON*

QUÁN ĂN THU-HƯƠNG
Nhận lãnh điểm tiệc, có phòng ăn riêng biệt, trang trí rất sang trọng. Món ăn đặc biệt : Cua Tây, Tôm, Vịt có cả thức nhậu : tôm, cua, lươn, ếch, lại sẽ 166C Ký Con Saigon. Đ.T 24962.
Chủ nhân kính mời.

Thiệp cưới Tả lạnh, máy lạnh, máy nước nóng và bán ghế cao tốt và 1 xe 1959. Xem tại số 4 Bến Vân Đồn.

ẢNH MỘ BIA
Bảo đảm vinh viễn. Ảnh mẫu trên đá. Sau lại các giấy tờ giao liên, chụp ảnh 20 phút. FOTOCOLOR 74 Pasteur Saigon gần cạnh HôngBàng

Viện uốn tóc «THI»
275, đường Công Lý. Saigon (Ngã tư Yên Đổ lên chưng 200th bên tay trái).
Đặc biệt lãnh trang trí cho Cô Dâu.
Mọi máy uốn mục, Quy Bà, Quý Cô (kể cả ngoại kiểu) đã thường thực công nghệ của cô THI ; kinh mới Quý Bà, Quý Cô nên chọn chất giữ dạy vui lòng tiếp tục giao phó cho cô THI từng biết tôn trọng đã bảo đảm cho mái tóc quý hóa của Quý Bà. Quý Cô được mãn trang điểm hoạt động thời thượng.
Saigon, ngày 11 tháng 5 năm 1965
Trân trọng kính chào
Quý Bà, Quý Cô
VIỆN UỐN TÓC • THI •

ĐẠU GAN, cuốt, bao tư, mộng mị tào dây, (không kiên tinh) mất ngủ, mỏi bắt chân tay, ho lao, đàm xuyễn, **ĐÀN BÀ** kinh nguyệt không đều, huyết bạch, tinh nguyên, bạc ám, **

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG
BÁO CHÍNH LUẬN 8-6-65
Mai Bê Bi
Phụ trách: Kiều-Dũ-Hồng Tạ-Ngọc

BÍCH DU, THẦN CÔNG LÝ MIỀN TÂY

Ô CHỮ

NGUYỄN-VĂN-CHƯƠNG

NGANG

1— Phần lương thực của mỗi người—Hình thể nước Việt Nam.
2— Đưa mạnh ra—Ăn quá chiều, không ăn nữa.
3— Lão—Nếu thêm B ở đầu có nghĩa là cái chén.
4— Sau M—Em thêm—Màng bao người thai—Nhỏ.
5— Vượt biển—Tiếng hiệu gọi nhau.
6— Lam nhiều bào giống nhau.
7— Khác thường và đáng sợ—Đồ dùng để soi mặt.
8— Nhà nhất—Anh—P—Người đay bào ta.
9— Nếu thêm U ở sau có nghĩa là em của cha.
10— Phần thuốc rớp—Biểu đồi—C.
11— Rạn rạp—Vợ thứ của vua.
12— Chữ thứ 3—Không (trong thiếp.
13— Pháp lâm thơ—Nhỏ.
14— Sung lên — Mặt thiết—Tế xuống

DỌC

A) Tiếng vua gọi vợ hay các quan—Cá ...—Chết vì tức.
B) Một phần của một trái—Chỗ dân vầy—Cỏ—Không có tiếng đồng—Hát.
C) Bị đổi với chỗ Giáp—Coi lại—Tiếng kêu sợ hãi—Nếu thêm A có nghĩa là đồng cự bảo chăm—Không nhiều.
D) Bánh như trái ...—Ngỏ—Tiếng bao kêu—Hạnh phúc (vt)—Nếu thêm O có nghĩa là bài tái.
E) Trước O—Cười nhạo—Trước D—Không ca thì.....—Quá ngạc nhiên.
F) Tiếng Nhỏ có nghĩa là sông—Một phái người—Công ơn.
G) Sống để mà.....—Tiếng hỏi kẻ lạ—Mẹ—Trái cây—B nâng.
H) Giấu—Nhà—Chỏ trước B—Anh người thân—Nhỏ.
I) Răng nhọn mọc ở 2 bên răng ...—Anh hát—Gây có cán gỗ.
K) Trước R—Chống gió—Chỗ xe lửa ghé—C—Cá nướng hay rán.

Khôi hay, ý đẹp

— Xây dựng thế gian cho đẹp, hơn là làm kỉ cảnh gió nhà bảo tàng.
J. LECLERCQ

— Mục đích của chiến tranh là hòa bình giống như mục đích công việc là nghỉ ngơi.
ARISTOTE

CÂU ĐỐ

của VÔ DANH

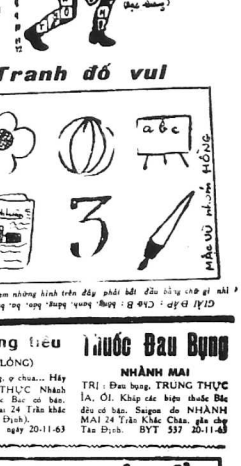
1) Đêm khuya mưa gió âm thầm
Tiếng ai nỉ nói nhặc buồn khêm người
Đó là gì?

2) Đầu bằng sắt, đít bằng cây
Mội nhát chém xuống đôi đầu phạm nhân
Đó là gì?

3) Trên cong, dưới cong, giữa thẳng
Tiếng kêu phát học bài cả thành lời
Đó là gì?

Đáp án: 1) Cái ống nhổ 2) Cái cuốc 3) Bảng đen

Giải đáp ô chữ hôm qua



Các em tìm hiểu Phi-Châu huyền bí
hoy truyện « TÁC GIẢNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TRÊN ĐẤT KHỦNG LONG

THÔNG-THÁI kể

Ca bọn mọi lên những người da trắng xem Tác giảng biết đưa đến ngày người ta mà nhìn Đây là lần đầu tiên trong đời bọ thấy một anh biết đưa ngón được đầu cho thế. Ở Mỹ có một người khéo mạnh đã biết điều bằng sắt bằng cung thành tài hoặc xé tan tành một cuốn sách giấy 10 phân, người ta thấy chẳng lại mình nếu mà khi mình làm chu đoàn thuận hiểm đó bị thất bại. Cũng Giữa thì nghĩ thầm trong lòng rằng Tác Giảng thật là một người đã thương có chăng đi cùng với đoàn thám hiểm thì khỏi cần sự những việc bắt trắc. Với sức mạnh chém đá bằng tay và hợp sát đã như hợp một cực phó mà của Tác Giảng, Giữa tin chắc không có một con vật nào có thể hại chẳng được, trừ khi... Trừ hạ thì không kể. Nhưng Tác Giảng là người nhân hậu, từ tế, không thích sát hại, đến thực lưới vật mà chẳng cần không đâm ăn vì cho loài vật là anh em thì Trời đu có sẽ đến mấy cũng không có hại chăng.

Giữ Ny và Rô Bơ thì cùng chung một ý nghĩ, họ hy vọng trong thời gian gần gũi với Tá giảng họ sẽ học được nhiều điều hay của nơi vô học đông phương. Cũng như Rô Ny, Rô Bơ cũng đã được học sự qua về như đạo, nên chẳng muốn tìm hiểu thêm về các thế võ mà Tác Giảng đã dùng để chiến đấu với thú vật dữ tợn, và nhất là phép tập luyện để có một sức mạnh kinh hồn như chẳng vừa biểu diễn.

Riêng cụ Uy Liêm thì nghĩ rằng trên con đường thu kiếm đứa con trai thân yêu được Tác Giảng giúp đỡ chính là một điều may mắn mà Chúa đã ban giao cho gia đình cụ. Là một người giả giàu kinh nghiệm cụ Uy Liêm cũng e ngại đoàn thám hiểm của Mi-Kai về cùng. Tuy chưa hề học qua môn tướng số, nhưng trông bộ mặt của Mi Kai và An Tô Ny thì đã cụ có lòng tốt đối với những cùng vẫn e ngại như thường.

Thật thế, cụ Uy liêm thường nghe một vài người bạn người Á đông nói «Rậm rầu sầu mặt, tình tình quạu quẩu» nhưa vớ Mi Kai và nhất là An-tô Ny thì cụ Uy Liêm thấy tất cả ý nghĩa của câu nói trên đều hiện ra mặt. Còn Rô Bơ thì tuy cũng để rất quan nên trong suốt chặng vẫn có cái vẻ tính nghịch và chân thật, chứ không quay hiểm như 2 nhà khảo cổ người Anh kia. Bởi thế, lòng cụ Uy Liêm thấy Tác Giảng biểu diễn chặt đã bằng tay không và hợp bàn đã vỡ vụn ra thì trong bụng cũng thấy kinh hãi cho sức khoẻ phi phàm của Tác Giảng, đồng thời cụ cũng lại cảm thấy yên tâm hơn. Tác Giảng làm như thế là để cho Giữa nhận lấy con dao làm bằng thép sạch của chàng, như vậy chứng tỏ Tác Giảng có nhiều cảm tình đặc biệt với Giữa và với đoàn thám hiểm của cụ. Là người Tây phương, tính tình tự nhiên và tự do cụ Uy Liêm không cho sự việc Tá Giảng quý mến con đặc tương lai của cụ là vài vì đó Giữa có là con dân thật sự của cụ rồi, nàng cũng vẫn có quyền có những người trai tốt tế, cũng như con trai cụ khi đã lấy vợ rồi cũng vẫn có thể có những người bạn gái thành thật để thỉnh thoảng nói chuyện tâm sự, miễn là hai bên đều không đi quá xa tính bạn bè. Trong óc cụ Uy Liêm nghĩ ra một ngày kia cụ sẽ mời Tác Giảng về Mỹ chơi một thời gian để cho cụ trả ơn, rồi sau đó nếu Tác Giảng có thích trở lại rừng xanh, thì cũng chẳng cụ giữ. Thật tình thì cụ Uy-Liêm đã có vẻ yêu thích Tác Giảng và yêu thích rừng núi. Tiếc bực tuy nhiên, nhưng từ nhỏ tới lớn cụ chưa hề được hưởng những giây phút hò hẹn như trong thời gian cụ đi sau vào rừng rậm Phi Châu để tìm đứa con thân yêu sáy. Xưa kia, nếu có đi sâu bao thì cũng chẳng qua là đi ở những khu rừng thường thường ở bên ngoài, chẳng có gì khiếu cho cụ thích thú cả. Bay giờ chính thức đặt chân vào trong những khu rừng hoang vắng, đầy những thú dữ và những quái vật kỳ dị, lại bị giam cầm ở... Chính những thứ đó đã khiến cho cụ Uy Liêm đã đã giả nhưng tự nhiên cảm thấy mấu nông chợt tan tật trong huyết quản và khiến cho cụ trở nên trẻ tính trở lại. Điều đó không lấy gì làm lạ bởi vì đời sống đến trong cơ sở kỳ nghệ đã làm cho con người của cụ Uy Liêm trở nên lười biếng, sự hoạt động về thương mại hay kỹ nghệ đã thế sao chẳng nữa cũng không có những phút hồi hợp như sự hoạt động về thám hiểm. Đối với thương mại thì nếu tính toán sai đưa tới chỗ mất hết cả nghiệp, nhưng nếu thám hiểm mà tính toán sai sẽ làm đường bước không khéo là khéo nói với những đau đớn mà thì cái chết cầm chắc trong tay.

Những việc đó đã xảy ra cho cụ Uy-liêm và đoàn thám hiểm, nếu hơn lúc nào hết cụ Uy-liêm cảm thấy tất cả những sự hứng thú của mọi hiểm

(Tiếp theo trang 2)

thứ thay bình điều phòng hờ... May ra có thể chạy được... Không trong rồi, máy đã hỏng... Đường khí! Tôi đang cần dưỡng khí... Ngộp thở quá... Các đồng chí ơi tôi ngộp thở quá... Tôi không thể làm gì được nữa. Không thể được, không thể được... Các đồng chí hiểu cho tôi... Hiểu cho tôi... Cứu cứu quá!

Thế là hết. Đó là những lời nói cuối cùng của một nhà thám hiểm đã chết vì sự « bất hiếu » của các nhà khoa học Nga Xô. Họ đã không trù liệu cần thận trước khi phóng Belokonev lên không gian.

Lúc đầu những người tới nghe lại cuốn băng chỉ ám những lời cuối cùng của Belokonev có thể cho là anh em Cosiglia lên với một tên khác, nhưng rồi người ta khám phá ra trong một số báo xuất bản tại Nga vào tháng 8 năm 1960, số OGONIOK, có đăng hình Alexei Belokonev. Các nhà khoa học Nga đã sắp xếp một bản danh sách các phi hành gia có chiếu by vọng được phóng lên không gian và rồi sau vụ 11-11-1962 không thấy người Nga nhắc đến tên Belokonev nữa.

★★

HỘP THƯ

Bài nhận được :

Hoàng vũ. Vết đau môn thu. Bài đâu. Thần tượng (Thy Vân). Mai anh đi (Thùy linh Phương). Mùa xuân kỷ niệm. Những ngày cô đơn (Hoài). Trên trăng thương nhớ (Vân Anh). Duyên kiếp (Bùi đức Bảo). Gục ngã tổng viêu buồn. Đoán ca thái bình. Lời người treo cổ. Thân phận. Anh đi em ở lại nhà. Niềm đau. Người ký đau rồi. Em ơi (Trần diệu Hằng). Chiều vàng em.

MỘT BỘ TIÊU-HÓA KHÔNG ĐỀU HÒA LÂU NGÀY LÂM DẠ DÀY ĐAU, LỞ ...
Để chặn lại các chứng đó
DẠ DÀY MẠNH NGÀI HÃY DÙNG LIỀN
GASTROGYL
THUỐC BỘT THƠM, RẤT DỄ UỐNG
CHỦ TRỊ: NO HƠI, Ợ CHUA, TRUNG THỰC
TRỮ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Số 6 BT/T.Q.C.D.P. ngày 1-7-60

MIỄN BÁO-CHÍ
ODILIA
BA-LÊ — PHÁP-QUỐC
Tinh hoàn giới thiệu
ACTISÉDA
BỔ ÓC và TRÍ NHỚ
TRÍ NHỚ LƯỢNG CƯỜNG
TINH THẦN LO ÂU - MẤT NGỦ
GIẢM CHÂN CHÂN CÓI
MỎI MỆT — NÔNG NẢY
GIẢM THÂN — KÉM HOẠT ĐỘNG

Con tôi chỉ bú
Sữa BÔNG TRẮNG
"CAL-BEST"
Cal-best
LAIT CONCENTRÉ SUCRÉ
NHIỀU SINH-TỐ BỔ DƯỠNG
Tổng phát hành.
DENIS FRÈRES S.A. 4, TỰ-DO, SAIGON, D.T. 20.043

AI MẮC BỊNH Bao tử Tim Phổi
TRỊ THỨC ĐÊM ĐIỂNH
Kiên hoạt, chuyên biệt, Tiêu, nhất, lẹ liền, tốt mau.
MAU ĐỘC
Cường Dương
HỎI TÌM BẾN ĐÔNG-Y-SĨ
TRƯỜNG CHÂN GIÁNG
TRỊ CÁC CHỨNG BỊNH RẤT HIỆU NGHIỆM
106 Đ. NGÔ QUYỀN, CHỢ LỚN
SĐ K.N 261.212

HO Bổ phế tinh đơn Thụy Lâm loại A: Trị Các chứng ho lâu, nhiều đờm, ho cảm, ho đêm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sốt cảm.
BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM
TRỊ: Cứng đầu cổ, ngứa cổ họng, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).
ĐẠI-MINH TỀ TI-ÁP HOÀN
TRỊ: Hay mờ mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương cổ rút, yếu gân xương, mỏi vai, chạy dọc dan đó, phù thũng, sắn rút ngừa lác chạy nước vàng, nhiều đàm, nhỉ bên đau lưng, đau bụng, chậm tiêu, sinh hơi, bay ý thấp.
Nhà thuốc THỤY LÂM
191 Gia-Long — SAIGON
K.N. số 245 ngày 25-9-63

9 phi hành gia Nga

Ăn không tiêu
(BỊ TIÊU LỎNG)
No hơi, sinh bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
KN. BYT số 537 ngày 20-11-63

Thuốc Đau Bụng
NHÀNH MAI
TRỊ: Đau bụng, TRUNG THỰC IA, ÓI. Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân, gần chợ Tân Định.
BYT 537 20-11-63

TAM.TÌNH HẢI.CẨU
BỔ.THẬN HOÀN SỐ 2
Tại hết
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
MỘNG MỊ
DI.TINH
VÕ-VĂN-VÂN
DƯỢC PHÒNG THỦ DẦU MỘT
K N 56 688-17-1-64

KÍNH GỞI QUÝ VỊ BÁC-SĨ
VIỆN BÀO-CHẾ FRAYSSE-NANTERRE-PARIS
TRÂN TRỌNG TRÌNH CÙNG QUÝ VỊ BÁC-SĨ, DƯỢC-PHẨM
REVITALOSE
VITAMINE C 1000 mg
ĐÃ ĐƯỢC TIẾP TẾ ĐẦY ĐỦ VÀ THƯỜNG XUYÊN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

BỔ ÓC
BỔI-BỔ CƠ-THỂ
TĂNG-CƯỜNG TRÍ NHỚ
Nerviton
NGỪA và TRỊ: MỆT MỎI - LAO TÂM - LAO LỰC - THỨC ĐÊM - HỌC THI

Em nhỏ Khóc đêm Mất ngủ uống
Anacine
trị: NÓI - MÀY DAY - PHÒNG NGỪA - HO - SUYỄN
572 BYT 20-11-63

Thời cuộc

(TIẾP THEO TRANG 1)

[illegible] ta trong bụng muốn chết [illegible] nói xác cho chúng. Vậy thì [illegible] hãy sáng sáo việc có phải hơn không ?

Nếu thế thì tôi tin điều chúng kết [illegible] phân chẳng nên thế. Không đa làm điều thì phải đương ác mới được. Đúng vậy Thái tự Sa Hà Nội lại bàn tăng Cam Bắt không đưa nào đại mà muốn [illegible] Hội Nghị không nhận [illegible] và đã Cam Bắt mà [illegible] tham chiến trình Việt Nam.

Nghĩa là Thái tự cố [illegible] cho ở Việt Nam và đành nhân hoà.

Ai y của Cam Bắt là [illegible]. Không biết là Thái tự Sa Hà Nội có đẹp lắng Đức Thượng không, chỉ biết rằng Đức Thượng mang sắc đẹp uyên nhã Hoa [illegible] Nam hiu, hướng hồ là Thái tự Sa Hà Nội thì giữ [illegible] Mao thì khi mà nó đem ở không [illegible] lấy nữa lòng tiết.

Lời bàn như [illegible] Hoà Thượng Thái tự Sa Hà Nội thì [illegible] Quốc không tiếc quên mất lời [illegible] phẩm của Mao Trạch Đông.

T.C.

2

TIẾP THEO TRANG 1

Việt Cộng [illegible] hàng [illegible] phá hoại [illegible] cho [illegible] giao thông liên [illegible] đường 1 A [illegible] đoạn Phú Cang đã xảy ra [illegible] đặc biệt [illegible] Quảng Trị [illegible] tiêu Hồ [illegible] đánh nhẹ, không có phá [illegible] xuất hiện và tất cả phi [illegible] trở về căn xuất phát ra [illegible].

Tin Mừng

Thanh thái chúc mừng bạn

LIÊN — PHƯƠNG

trăm năm hạnh phúc.

BÙI-TIẾN-HOÀN — HOÀNG

5

TIẾP THEO TRANG 1

Không quen ông Nguyễn hòa Hiệp, cũng không phải đòi lấy một vật bộ

Nhân thấy cuộc đấu tranh của những giáo lại nhằm đòng [illegible] hình phá Quốc đang lên [illegible] cái vụ hai ông Thượng Nguyễn hòa Hiệp và Nguyễn văn Vỹ không chịu từ chức, chúng tôi bèn [illegible] đã ký [illegible] Thượng Sơn cương mà tới [illegible] chỉ là một vụ tranh hợp Sự thượng tôn không tôn hề quen biết hai ông Hiệp và Vỹ và cũng không phải đưa tranh để đòi lấy một vật bộ trong chính phủ. Sở dĩ [illegible] tôn phản đối lên là vì những hành động và tính hai ký thị của chính phủ.

Lính mộ Sơn cũng chẳng biết thân là người công giáo không bao giờ muốn có những vụ xáo trộn như vụ xảy ra hôm qua, thà trong trường hợp ấy, những người giáo dân không [illegible] Chúng tôi của Thượng tông đã [illegible] phải giữ thái độ im lặng, và trong các lễ giáng các vị linh mục bao giờ cũng nhắc nhở mọi người phải hành tính đúng có lãm những điều quá khích.

Chúng tôi có kêu lính mộ Sơn về đánh tính những vị quan và công chúa bị thành trong đó ông sau khách bọn ở trả lời trong vài bữa nữa, vì bây giờ chưa biết đích xác. Tuy nhiên sau đó lính mộ cũng nói thêm : Tôi có một người bạn là Trung tá, cách đây 5 ngày nhận được giấy tạm ngưng chức vụ để đi học khóa. Qua ta người đã khỏe mạnh, vậy thì cái việc ngưng chức ông ta sẽ bắt phải có lý do gì khác ?».

Lính mộ Sơn cũng cho biết hay rằng bên ta Tân chỉ lính mới đây đến đánh tính cho các sạp nhân thì ông lại không biết.

Trong cuộc tiếp xúc với vị chỉ huy đạo 12000 giáo dân này, chúng tôi có nêu vấn đề mặc cảm của người công giáo, lính mộ Sơn gật đầu đồng ý và đáp rằng :

— Người công giáo có cái mặc cảm ấy, nhất là sau thời gian đạo chính 1-11-63 nhưng hiện giờ thì không còn nữa. Họ đã thấy có tin tưởng và đã đánh tan đám nói.

Linh mục Sơn trình bày về vụ giáo dân đốt công xa

Nhân hỏi về vụ lộn xộn đêm qua giữa [illegible] xử Bùi Phát và nhân viên [illegible] lực, lính mộ Bùi Minh Sơn có phân sáu rằng, phần lớn bắt chỉ hàn cứng thuật đã đưa [illegible] tin tức sai lầm, và vô hình hoàng đã xuyên tạc sự thật. Sau đây là những lời trình bày của ông về vụ việc.

Tuy nhiên trong sự trình bày ấy, có một số người không cùng một tôn giáo với linh mục có thể nghi ngờ, thì muốn khách quan, du muốn nói đến tất cả sự thật đến đâu, tôi nhiều cũng không lòng tranh khỏi các chức quan của người trong cuộc.

Ông như mọi tôi — Linh mục Bùi minh Sơn nói — theo lãnh đạo Ban Chấp Hành Lực lượng Đại Đoàn Kết, 12 em nhỏ được cắt cử ra canh gác những nơi ngờ ở khu vực mới tỉnh hôm nay. Sở dĩ phải canh gác là vì biếu ngờ đã bị gỡ một lần và chúng tôi biết đích xác là canh sát đã lấy đi. Các em nhỏ nay có nhiệm vụ bảo động chongsơn lúc bắt kẻ có chống phá ta. Vào khoảng mười giờ (11 giờ, mày em từ chối đi ăn phở rồi trở về thì nghe tiếng nổ các bực ở chỗ mới tuh. Khoảng 11 giờ 30 có một chiếc xe Traction xịch tới và đổ xuống 6 nhân viên công lực. Họ xông tới hỏi các em ngủ, rồi đến pha vô hỏi : «Lam cái trò gì ở đây ?». Có em đáp : «Các em nằm chơi». Nhưng cùng có em nói thẳng ra là «Chúng tôi nhìn cảnh biểu ngờ».

« Ai ra lệnh cho chúng mày canh ?» « Thế là sau cho khi đó, họ nhìn chỉ trong em một định lôi ra xe. Nhưng các em vẫn vùng vằng thoát ra được, chỉ có một em tên là Vinh bị bắt. Các em khác vội chạy ra thông bỏ hoàn âm 1 và lấy gạch đã nên cũng có một vài em chạy về nhà báo động cho người lớn.

Lúc bấy giờ cách xét đã đến em Vinh xe xe và định mở máy chạy, chúng em lại bị hăng lên bắt xám nhau vào đưa đi. Trong khi đó các giáo dân được lịnh báo động đã rầm rộ tiến ra đường. Và chúng tôi vùng đến tiếp đã nổ. Cảnh sát sập ở sau xe traction bắn ra. Có một chiếc xe bán binh mỉ đâu ở gần đây bị trúng mày viên đạn.

Nói tóm đây, lính mộ Sơn mở tủ lấy ra cho tôi xem 5 cái vỏ đạn vừa đưa vừa lực vừa đạn tiếc liên và trip lớn.

— Mọi người phòng viên My đã nhật được những vỏ đạn ấy và giao lại sau cho chúng tôi.

— Thấy dân chúng đã ra cảng ngày cảng nhiều, các cảnh sát viên liền thào chạy vào ngõ hẻm phía Long Biên. Trong cơn phẫn nộ, các giáo dân đã xém vào nhà lớn đốt luôn chiếc công xa. Lúc đó chúng tôi cũng có mặt, nhưng không làm sao có thể can ngăn nổi.

Suốt đêm hôm ấy, cả xóm đạo bão động liên tục ; chúng giao đường ray, đặng bảo vệ khu phố lên 3 ». Quân chúng nhỉ thì thấy xe chả binh bay xe cảnh sát tới cùng viên công lực bị chém vào mặt, xe cảnh sát đã quá đã bị quân chúng giữ lại và bắt giữ. Quân cảnh tới nhưn bên rút vòng bắn chỉ thiên mấy phát bụ mới dẹp xa và để cho đi thong thả.

Và lính mộ Bùi minh Sơn kết luận :

— Tối hôm trước, Cảnh sát đã qua khu vực mới tỉnh, chiếc đến [illegible] bắt trong vụ đã biết chắc có người cảnh gác rồi. Hôm chúng đến hôm sau bị bắt tay đã chán [illegible] mặt em nhỏ. Tôi ly luận nếu vậy !

Trên đây là đại ý nhóm ký lục trình bày của Linh mục Sơn. Lương chân nên nhắc lại là trong ngày Chính Luận nghi cuối tuần, bà [illegible] bao ngày hôm qua, đã thật sự nay, có nhắc đến sự việc này nhưng chỉ thuật các chuyện xảy ra mà thôi, chứ không [illegible] viên công lực bắt người chống [illegible] gây hỗn [illegible].

Chính phủ vẫn đồng bao binh [illegible] trong tuần tự quốc gia trình những hành vi [illegible] thông qua [illegible] Ban [illegible].

1

TIẾP THEO TRANG 1

Thủ hai chánh phủ không có một hành vi hoặc một dự định hành động nào có tính cách thiên vị trong phạm vi thi giáo.

Thờ ba dự thảo qui chế tôn giáo nó dự ban liên lạc tôn giáo nhân được chế là một tài liệu đã soạn thảo bởi Ban chấp quyền trước và hiện chỉ được đưa với mục đích tham khảo.

Chủ hiệu những tài liệu tham khảo được khuyến nghị ông Thành Hữu tạo tôn giáo là một vụ hiểu chăng ta thiên chế của chính phủ muốn [illegible] ngăn cản Vô Chung tôi cũng nghĩ rằng bắt cứ một tôn giáo nào bị sự đối xử bất công thì tôn giáo khác phải trở lên những chiến hữu chân thành để cùng góp sức chống [illegible] nhằm người có chính thần [illegible] tôn ngưỡng thống lãng.

Những cũng vậy ý thức để chứng tỏ thân tình không tôn thành đối người đã lợi dụng chiếu bàn tôn giáo hòa hàng tham vong và chính quyền phải phát là đi. Bạn đã chống bạch đồng phái [illegible] nhất mình người có chính thần [illegible] tôn giáo [illegible] mà không quan tâm đến thực trạng đau khổ của xã hội chính cũng như không quan tâm đến tình thân cao thượng đẹp đẽ của phái nữ đương của tôn giáo mình.

Thủ Tướng Phan Huy Quát [illegible] sự đàm đáp hay là đối xử bất công với Phật Giáo Hòa Hảo [illegible] tôn giáo đã tạo [illegible] tham [illegible] lịch sử [illegible] mình đã [illegible] chúng ta [illegible].

Thủ tướng chính Thủ tướng Phan huy Quát [illegible] bao phải trả lời đầy đủ [illegible] cho hoà tôn giáo [illegible] Và đã vào nhận [illegible] thể hoà [illegible] thủ quyền lực dưới C.P. Phan huy Quát [illegible] chúng tôi đã nghi ngờ đưa ngay một biện pháp công bình thực tiễn như sau. Hội đồng Quốc gia Lập pháp đã cử ngay một Ủy ban điều tra gồm những thành phần hết sức vô tư để nghiên cứu về quyền lợi của các tôn giáo, chống kẻ lợi [illegible] các cơ sở tôn giáo.

[illegible] mình đã [illegible] đương quốc gia là Việt Nam này. Tài [illegible] đối tượng để nói nghĩa cao điều tra không thể phân biệt Phật giáo hay Thiên Chúa giáo. Cao Đài hay là Hoà Hảo và có như thế quốc dân đồng bào mới nhìn thấy [illegible] một cách phân minh đều là lẽ [illegible] là lẽ đối, vì sẽ là kẻ bắc lợi bất công và sẽ là người thiệt thòi đúng.

Chỉ có như thế, và phải như thế, mới mong làm cho vàng tà vẩn đề [illegible].

BẤT TÔ
7-6-65

Báo trong nước

(Tiếp theo trang 5)

dân tộc đang trải qua, mọi quyền lợi của bề phải tự kỷ, mọi ý đã của thân vong riêng tây, nhất định phải thành vô nghĩa. Trở phải chăng là lạnh nhạt thờ ơ đối với Tổ quốc đồng bào xử sở, quê hương.

Đứng trên quan điểm tôn giáo, chúng tôi hoàn toàn tán thành những cuộc vận động bảo vệ tự do tôn giáo mà một tôn giáo bị sự đàn áp, ngăn cản. Và chúng tôi cũng nghĩ rằng bất cứ một tôn giáo nào bị sự đối xử bất công thì tôn giáo khác phải trở lên những chiến hữu chân thành để cùng góp sức chống [illegible] nhằm người có chính thần [illegible] tôn ngưỡng thống lãng.

Những cũng vậy ý thức để chứng tỏ thân tình không tôn thành đối người đã lợi dụng chiếu bàn tôn giáo hòa hàng tham vong và chính quyền phải phát là đi. Bạn đã chống bạch đồng phái [illegible] nhất mình người có chính thần [illegible] tôn giáo [illegible] mà không quan tâm đến thực trạng đau khổ của xã hội chính cũng như không quan tâm đến tình thân cao thượng đẹp đẽ của phái nữ đương của tôn giáo mình.

Thủ Tướng Phan Huy Quát [illegible] sự đàm đáp hay là đối xử bất công với Phật Giáo Hòa Hảo [illegible] tôn giáo đã tạo [illegible] tham [illegible] lịch sử [illegible] mình đã [illegible] chúng ta [illegible].

Thủ tướng chính Thủ tướng Phan huy Quát [illegible] bao phải trả lời đầy đủ [illegible] cho hoà tôn giáo [illegible] Và đã vào nhận [illegible] thể hoà [illegible] thủ quyền lực dưới C.P. Phan huy Quát [illegible] chúng tôi đã nghi ngờ đưa ngay một biện pháp công bình thực tiễn như sau. Hội đồng Quốc gia Lập pháp đã cử ngay một Ủy ban điều tra gồm những thành phần hết sức vô tư để nghiên cứu về quyền lợi của các tôn giáo, chống kẻ lợi [illegible] các cơ sở tôn giáo.

[illegible] mình đã [illegible] đương quốc gia là Việt Nam này. Tài [illegible] đối tượng để nói nghĩa cao điều tra không thể phân biệt Phật giáo hay Thiên Chúa giáo. Cao Đài hay là Hoà Hảo và có như thế quốc dân đồng bào mới nhìn thấy [illegible] một cách phân minh đều là lẽ [illegible] là lẽ đối, vì sẽ là kẻ bắc lợi bất công và sẽ là người thiệt thòi đúng.

Chỉ có như thế, và phải như thế, mới mong làm cho vàng tà vẩn đề [illegible].

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(Tiếp theo trang 5)

Chánh phủ chân rang lo không đại sự khác. Nhưng đành phải chịu, vì chúng tôi không có lối thoát.

Ngoài ra chúng tôi lính xin Ông Chủ Nhiệm cho đăng lên mặt báo về hướng dẫn sự yết kiến với Quốc Trưởng hoặc Thủ Tướng để chúng tôi tỏ bày nguyện vọng.

Kính chào và chúc thành chúc quý hào tướng cầu và toàn thể chúng tôi kính gởi lời cảm tạ cùng nguyện giữ khỏe ra.

Kính

Đại diện những gia đình bị giải tán

Cảm tạ, Cáo phó, Chia buồn

Chia Buồn

Được tin Bạn

BÙI . XUÂN . TRƯỜNG

Kỹ-Sư Cảnh-Nông đã bỏ mình trong chuyến đi công tác tại Pleiku.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Bạn sớm về vơi Chúa.

K.S NGUYỄN-VĂN-HẠNH
K.S TRƯƠNG-ĐỨC-HẠNH

Bác-sĩ PHAN-ĐÌNH-TUẤN

Chuyên môn trị bệnh trẻ con

Phòng mạch trước 6 444 Phan đình Phùng, đã dời về số 152 *Phan-đình-Phùng* (không gần Lê-văn-Duyệt). Đ. T. 24596.

Phân Ưu

— O —

Được tin Bạn :

VINCENTE

BUI - XUÂN - TRƯỜNG

đã từ trần vì công vụ ngày 1-6-65 tại Pleiku.

Thành thế cùng tang quyến Ông Hàng khóa 1 Nông-Lâm-Mục thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Bạn sớm về hưởng Nhan, Gia-Vinh.

Toàn thể khóa I
Cao-Đẳng Nông-Lâm-Mục

CÁO PHÓ

Không tôi đau đớn bàn tin cùng thân hữu quyến thuộc biết rằng, chúng tôi là

Bà TRẦN . VĂN . ĐÀM

Nhũ danh ĐẶNG . THỊ . NHƠN đã mệnh chung ngày 6 - 6 - 1965 (tức ngày 7 tháng 5 năm Ất-Tỵ) hưởng thọ 90 tuổi và sinh năm số 563 hàm số 6 đường Trương-minh-Giảng nhà đạo.

Tang lễ sẽ cử hành vào hồi 8 giờ sáng Thứ Ba 8-6-1965 và an táng tại Nghĩa Trang Phước-Hòa (An Nhơn, Gò-Vấp).

Cáo phó này thế thiếp bàn tang rồng.

Tang gia đồng kính cẩn.

KIM CHUNG I tại Rạp OLYMPIC

● *Tối Thứ Hai 7/6 Tới Thứ Ba 8-6-65 lần tiếp tranh điểm cho thi ca cổ kịch bi-hùng đã xử Phá-Tung*

● THUYỀN RA CỬA BIỂN ●

● Vo bại đã được ngày khán nhiệt-liệt suốt hơn hai tuần nay Cấp ● đào thương ● ● thương-thặng ● Nam Bắc : ÚT BẠCH-LAN BÍCH HỢP gặp KIM-LOAN, HỒNG-CƯỜNG, NGỌC-ÁN, QUỐC-VIỆT, HÀ VĂN-HÙNG, QUANG-HỮU, HÀ PHÚC-LAI, và trên bao [illegible] ● *Đêm nay* : Tối thứ Bảy 12-6 khai *tương* TIẾNG CƯỜI BAO TỰ của NGỌC-VÂN. Cả mặt Cô KIM-CHUNG và nhiều đanh tài mới.

● KIM-CHUNG 4 *đoạn bài* **ĐẮT GIÁ NHẤT** *tự trước đến nay vai sân khấu sống lên nhất.* (*ngang 16 thước*) *với 30 đoạn lớn nhỏ của ÚT BẠCH LAN, THANH-HẢI cùng những ngôi sao vàng nhất, và khai tương đúng ngày 14-6-65 tại Rạp HƯNG-ĐẠO Vô LÁNH HOÀNG-HÔN.*

KHI BỊ ĐAU ỐM

Đường cơn thương bệnh Nơi Hơi, Đau Tim hay mất ngủ, kém ăn bỏ bữa cũng việc thường xuyên là chúc nào Mạn tới ngày nhà thuốc.

Kim-Tân

31 Hai Bà Trưng Tân Định
Đ T . 24.478

Có thể gọi cơn mạch, đang thuốc không bị tiêu mất tăng

Nhà thuốc KIM TÂN trước của chợ Tân-Định đường *Trần văn Thạch* từng thắng vào quây hàng có treo sẵn khánh vàng Ngọc.

K.N. số 670 17-1-64

THỨ NĂM

HÀNG TUẦN

QUI BẢN ĐỒN ĐỘC

TIỂU THUYẾT *Thứ Năm*

Tuần báo thơ và truyện
Bán chạy nhất Việt-Nam

ĐỌC TRANG 3 : Đầy đủ tin tức

Báo Thị Đấu Thầu Công Khai

— O —

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU : Tại Nhà Thàng Giám-Đốc Cảnh Sát Quốc-Gia vào hồi 9 giờ ngày 29-6-1965.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU : Cung cấp đoạn cây (matraque), đinh và giây kẽm gai cho Nhà Thàng Giám-Đốc Cảnh-Sát Quốc-Gia.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Lô 1 Đoạn cây (matraque) 368.000đ 00
Lô 2 Đinh, giây kẽm gai 139.425đ 00

KỲ QUÝ TẠM THỜI : 2% trị giá của mỗi lô.

KỲ QUÝ THIỆT THỌ : 5% trị giá nhân thầu

NƠI THAM KHẢO BIỂU LỆ SÁCH : Nhà Thàng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc-Gia (Khối Hành-Chánh — Số Ngân-Sách Kế-Toán — Phòng Vật-Liệu).

THỜI HẠN NỘP ĐƠN DỰ THẦU : Hạn chót vào ngày 18-6-1965.

SAIGON, ngày 4 tháng 6 năm 1965
TL. Thàng Giám-Đốc Cảnh-Sát Quốc-Gia
Phụ-Tá Hành-Chánh
NGUYỄN-VĂN-LƯỢM

Hãng CARIC cần mướn nhiều thợ tiện, thợ nguội, thợ máy, thợ đúc, thợ gỗ, thợ hàn
Xin trình diện nơi số 17 Bến Bạch Đằng Saigon

Luyện thi **TẬP SỰ DƯỢC KHOA**
Chuyên giảng **INCOMPATIBILITÉ**. *Khai giảng 15-6-65*
Trường **NGUYỄN KHUYẾN** *68 Lê văn Duyệt Saigon*

TRUNG-HỌC **HƯNG-ĐẠO**
115-125 Công-Quỳnh
Khai-giảng 1-7-1965
Văn phòng đã nhận ghi tên nhập học

THÔNG CÁO THI HỌC BỔNG VÀO ĐỆ THẤT
CỦA TRƯỜNG **PHAN SÀO NAM**
157 Phan Thanh-Giản (Ngã Bảy) — SAIGON
NGÀY THI : 21 - 6 - 1965
Thời hạn nộp đơn Từ 1-6-1965 đến 15-6-1965
KHAI GIẢNG NIÊN KHÓA MỚI : 1-7-1965
Các lớp Trung Học và Tiểu Học.

TRƯỜNG CỘNG HÒA 335/4 PHAN-THANH-GIẢN
GP 1039 GD/HV/TR
GP 5336 GD/HV 4
Hiệu Trưởng Giáo Sư **PHẠM-V-VẬN**
● Một tư thục mới xây cất, đẹp đẽ, tiện ích, đầy đủ tiện nghi nhất Sài gòn.
● Nơi tập trung trên 100 giáo sư danh tiếng, chuyên nghiệp lớp học trung cấp trường lớp.
● Sân bóc vô tình, ít xe cộ, tiện giao thông.
● Một học đường đúng đắn, rất chú tâm khoa học, giáo dục thiếu nhi.
NIÊN KHÓA MỚI KHAI GIẢNG : 8 giờ sáng
NGÀY 14 tháng 6 4 Đệ Tứ 4 Đệ Tam 4 Đệ Lục 4 Đệ Ngũ 4 Đệ Tư
NGÀY 29 tháng 6 Các lớp Đệ Tam và Đệ Nhị AB
Ghi tên và xem danh sách giáo sư tại văn phòng
Chỉ thâu nhận học sinh đúng đắn chăm chỉ
Ghi tên trước được biếu tặng phẩm rất giá trị

HỢP-TÁC-XÃ DỆT ĐỒNG-HẢI
Tân phong 246 Bùi Pasteur, Saigon
GIẤY MỜI
HỌP ĐẠI HỘI THƯỜNG NIÊN
— O —
Kính thưa quý vị xã viên H.T.X. dệt Đồng Hải.
Trân trọng kính mời quý vị tới dự phiên họp Đại Hội thường niên của chúng tôi sẽ tổ chức vào ngày thứ bảy 12 tháng 6 năm 1965 tại chi hội Đồng Phúc Tiền lân số 72 đại lộ Hàm Nghi Saigon.
Rất mong quý vị tới họp đông đủ để Đại Hội đó định số quyết định.
BAN QUẢN TRỊ HỢP-TÁC XÃ DỆT ĐỒNG HẢI
CHI CHÚ : Trường hợp quyền tham dự Đại Hội vắn phát có thể thay cho kỳ của Hành Chánh.

CHIA BUỒN
Được tin
Đại Úy NGUYỄN . HỮU . ĐỘ
Chi hội Phó Bí chỉ huy B.P.Q.N.Q. Phú Cường đã anh dũng [illegible] ngày 3-6-65 tại Bắc Liêu.
Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Ông Bà Trưởng Tỷ và thân quyến, xin cầu chúc hương hồn Cố quân tiêu diêu miền lạc cảnh.
LÊ NGỌC TỐT
Ty trưởng hồi viên Phòng CSPH Ty CSQG LONG AN
TRẦN HỒNG THU (Ký giả)

TRƯỜNG QUỐC-ANH
215 — 219 ĐẠI LỘ CÁCH-MẠNG
10-6 TỔNG KHAI GIẢNG CÁC LỚP ĐỆ-THẤT Sáng - Chiều
Bạn **Anh Pháp** xếp lớp tiếng

Phân Ưu
Được tin bạn Cô THÂN SINH Ông GIANG-VĂN-PHÚ, Trưởng Ty Cảnh Sát Quốc Gia Long An đã mệnh chung ngày 3-6-65 tại Bắc Liêu.
Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Ông Bà Trưởng Ty và thân quyến, xin cầu hương hồn Cụ quân tiêu diêu miền lạc cảnh.
LÊ NGỌC TỐT
Ty trưởng hồi viên Phòng CSPH Ty CSQG LONG AN
TRẦN HỒNG THU (Ký giả)

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ CÔNG-CHÁNH VÀ GIAO-THÔNG
NHÀ KIỂU-LỘ
KHU-BẮC
TỶ BÌNH-TUY

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

— O —

— NƠI VÀ NGÀY GIỜ ĐẤU-THẦU : Tòa Hành-Chánh tỉnh BÌNH-TUY ngày 22-6-1965 hồi 10 giờ.
— MỤC TIÊU CỤỘC ĐẤU-THẦU : Cung-cấp và chuyển-chở đến công-trường 2 lô thạch-liệu cần thiết cho công-tác thiết-lập đường Hiệp-Nghĩa đi Quốc-Lộ 1 thuộc tỉnh Bình-Tuy.

Số lô	Số lượng	Loại và cỡ thạch-liệu	Trị giá	Kỳ quỹ tạm	Thời hạn cung-cấp	Địa-điểm giao đá
1	2.700m3	Đá xanh 5/7	594.000đ.00	10.000đ.00	30 ngày	Tổ Km 0-1.000 đến Km 5-1.000
2	2.700m3	Đá xanh 5/7	594.000.00	10.000.00	60 ngày	Tổ Km 1-1.000 đến Km 10-1.000

— Áp-dụng Dụ-Kiện-Sách Chung của Nhà Kiều-Lộ ngày 5-2-63 chuẩn-phê ngày 15-3-65 dưới số 193-BCC/NSKL/VL/1.
— BIỂU-LỆ XIN DỰ THẦU : Đơn xin dự thầu phải ghi rõ số lô và gởi đến Ông Tỉnh-Trưởng tỉnh Bình-Tuy, trước ngày 20-6-1965.

Bình-Tuy, ngày 31 tháng 5 năm 1965
TỈNH-TRƯỞNG TỈNH BÌNH-TUY
Thiếu-Tá . PHẠM . BÌNH . CHI

Thuốc trụ-sinh trị được nhiều chứng bịnh và gây ít biến chứng
SYNTHOMYCETINE
Chloramphénicol — xi-rô : thuốc viên
Tại : **THƯƠNG HÀN · CẢM CÚM · BAN NÓNG · HO GÀ · SƯNG PHỔI**
Thuốc viên 250mg và 100mg đều được bao giấy kiến.
Dễ uống, không độc
SAIGON DUP — CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY